

### MAIN FEATURES

• Exclusive, luxurious appearance and quality raw materials • Curved metal speaker grill • Super flat design and shiny piano gloss finish • Suitable for use with flat panel LCD television sets • 3D surround effect / EQ / BASS BOOST • 20 FM radio presets and MP3/WMA playback • USB connectivity • Repeat current track / Repeat folder / Repeat all tracks • Folder management / Shifting • Time, alarm and off timer mode • All functions remote-controllable • 3,5 mm stereo AUX input for external equipment • Wall, shelf or furniture mounting

## SETUP

### CONTROLS, DISPLAY AND CONNECTORS

Figure 1

1.	Digital display (time, frequency, program number, volume, playback time, settings)
2.	USB port (USB 2.0, max. 16 GB recommended)
3.	On / Off switch
4.	Playback / Pause for connected USB devices
5.	Mode selector (FM radio / USB input / AUX input)
6.	Decrease volume
7.	Increase volume
8.	No function on this model
9.	IR remote sensor (point the remote controller toward it)

Display indicators

▶	Playback from USB source
II	Paused playback
ST jelzés kijelzőről	FM stereo radio reception
FM / MHz	FM radio mode
USB	USB music player mode
AUX	External input selected
MP3	MP3 audio file playback in progress
WMA	WMA audio file playback in progress
REPEAT ALL	Repeat all tracks
REP. FOLDER	Repeat folder
REPEAT	Repeat current track
3D	Surround effect active
SLEEP	Off timer mode active
⊘?	Alarm mode active
FLAT	Equalizer deactivated
ROCK	Rock music EQ effect
JAZZ	Jazz music EQ effect
POP	Pop music EQ effect
CLASSIC	Classical music EQ effect
MUTE	Speakers muted
L 00...L 32	Current volume
87.5...108.0	FM radio tuning frequency
CH 01...CH 20	FM radio program preset
0:00...x:xx...	Elapsed playback time
SLEEP 90...05	Off timer mode (time remaining)
XX:YY	24-hour clock display

Figure 2

1.	FM ANT IN	FM radio antenna (adjust for best reception then secure)
2.	AUX IN	Stereo audio input for outputting the sound of external devices
3.	DC POWER IN	Power adapter socket: 18V  / 24VA
4.	HANGER	Metal wall hook

### REMOTE CONTROL FUNCTIONS

In order to use the remote control please remove the insulating film extending from the battery compartment. If operation becomes unstable or the range decreases, please replace the battery with a new one: CR 2025; 3 V button cell.

• When using the remote control, aim it toward the display of the unit from a maximum distance of 3-5 meters.

• In order to replace the battery, turn the remote control on its back then pull out the battery tray with the battery. Make sure the positive terminal of the inserted battery faces upward. Follow the directions on the bottom of the remote control.

Figure 3

	In radio mode	In music playback mode
1.	⊘	Power on and off
2.	EQ	Equalizer (FLAT/ROCK/JAZZ/POP/CLASSIC)
3.	MUTE	Speakers off or on
4.	CLOCK	Time display / adjustment
5.	ALARM	Adjustment of alarm time (works when the unit is switched off)
6.	SLEEP	Automatic power off (90/60/30/15/10/5/OFF)
7.	MEM	Radio station storage
8.	UP	Next preset
9.	REPEAT	Repeat current track / Repeat folder / Repeat all tracks
10.	⏮	Auto / Manual tuning
11.	▶ II	Previous and fast reverse
12.	⏭	Auto / Manual tuning
13.	SOURCE	Mode switching (FM RADIO / USB / AUX)
14.	DOWN	Previous preset
15.	3D	Surround effect enhancer on / off
16.	VOL-	Decrease volume (32...00)
17.	VOL+	Increase volume (00...32)

Before using the product for the first time, please read the instructions for use below and retain them for later reference. The original instructions were written in the Hungarian language.

This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety. Children should be supervised at all times to ensure that they do not play with the appliance.

## RESETTING THE UNIT

The microprocessor data requires resetting in situations where the unit (including its display) acts erratically. To do so, switch the unit off, remove the USB device and unplug the power adapter. Wait for 3 minutes then switch it back on. Poor quality USB storage devices or noncompliant files stored on them can cause malfunction.

## INSTALLATION

Plug the power adapter into the unit then into a wall outlet. The clock display will start blinking. Switch on the unit using the **STANDBY** button.

- After switching on at a later time, the volume and EQ settings last used before switching off will be effective.

- To ensure the best sound quality and perfect display visibility, position the unit so that it is *at eye level during use*. It should be at eye level when positioned on the wall or furniture and the listener is seated in a couch.

## ADJUSTING VOLUME

Use the **VOL+** / **VOL-** buttons to adjust the desired volume level, which can be confirmed on the display.

- The volume can be adjusted in a range of 00 to 32. Unless an adjustment is made within 2 seconds, the unit will automatically revert to the previous function.

- The **MUTE** button can be used to temporarily mute the speakers.

### Maximum volume

- All speakers must be run in prior to their intended use. In the first 30-50 hours of operation, it should only be operated at 50% load.

- At higher volumes, you might experience distorted or poor quality sound in some cases. This can be caused by an input signal being set too high on the AUX input, or improperly generated audio files. Reduce the volume if necessary. The system's maximum volume level is what allows you to listen to it without distortion and in good quality. The output level will not increase any further if the volume is raised even more, only causing additional distortion. This is harmful to the speaker drivers and can lead to malfunction.

## EQUALIZER SETTINGS

Pressing the **EQ** button repeatedly will cycle among various factory presets corresponding to the musical genres. **FLAT**: Off / **ROCK** / **JAZZ** / **POP** / **CLASSIC**

## SURROUND EFFECT ENHANCING PROCESSOR

The 3D function electronically enhances the stereo effect as if the speakers were located farther apart. Its effectiveness is dependent on the quality of the track currently playing. It can be switched on or off using the **3D** button.

## SELECTION OF SIGNAL SOURCE

Repeatedly press the **MODE** button (**SOURCE** button on remote control) to select the desired signal source: **FM** / **USB** / **AUX**

## USING THE RADIO

After the unit is switched on, the radio will turn on if it was being previously listened to. If necessary, use the **MODE (SOURCE)** button to select the **FM** function.

Manual tuning / Storing programs

Briefly keep pressing the **◀▶** buttons on the remote controller to manually fine tune the desired radio station. If any of the buttons are kept pressed for 2 seconds, the automatic seek process will stop at the next station found. Any stations found can be stored under any of the presets from 1 to 20. After pressing the **MEM** button select the desired preset location using the **UP** / **DOWN** buttons, then press the **MEM** button again to store the station. Then tune in the remaining radio stations as well and store them in the same manner.

- A total of 20 FM radio stations can be stored.

- If a given preset is in use, its content will be erased and a new station frequency stored in its place.

- Whenever a station with good reception is being received, the indicator **ST** (stereo) will illuminate on the display.

- To ensure the best possible reception, carefully extend the strip antenna and secure it preferably in a vertical position.

## SELECTION OF STORED RADIO STATIONS

Use the **UP** / **DOWN** buttons to switch among the radio stations stored earlier. The indicators **CH 01** . . . **CH 20** appear on the display.

## REORDERING STORED RADIO STATIONS

Select the station to be moved to another program position. Pressing the **MEM** button will cause its current location to blink. Use the **UP** / **DOWN** buttons to select the new position then pressing the **MEM** button again to store the station. The station will still be accessible at its previous location, however, you will be able to store another station there.

## PLAYBACK FROM USB STORAGE

Use the **MODE (SOURCE)** button to select the **USB** mode then insert the external device. Playback will begin automatically. The track number and elapsed time of the song will appear on the display for 3 seconds.

- Recommended memory device file system: **FAT32**. Do not use **NTFS formatted memory devices!**

- If the unit emits no sound, or fails to detect the USB memory, remove the memory card then reconnect it again. If this does not solve the problem, try selecting it using the **MODE** button. If necessary, switch the unit off then back on.

- If the unit fails to recognize all or some of the files copied to the inserted signal source, proceed as described in the previous section, or the USB device can be inserted into an already switched on unit, and its contents will be re-scanned and refreshed by the system.

- Only remove the external storage after stopping playback and switching to a signal source other than USB mode using the **MODE** button or having switched off the unit. Failure to observe this can lead to data corruption.

- Never disconnect any external unit during playback.

- After inserting the memory and after switching off or on, playback will begin from the first track.

- The USB connector can be inserted in one direction only. If you encounter difficulty, flip it over and try again but do not force it!

- Make sure that the device projecting from unit are not subjected to shock or broken.

- It is important to keep the USB contacts clean on both the unit and the media. Protect from hair, dust and other contamination.

- The special features of storage device can cause erratic operation, however, this is not a malfunction of the unit.

▶ II

Repeated pressing toggles between playback and pause. An indicator representing the current mode is visible in the top left corner of the display.

◀▶▶▶

Briefly press the buttons to skip to the next or previous track. When kept pressed for a long time, it fast forwards or reverses the current track, with the speakers muted.

## UP / DOWN (SHIFTING FOLDERS)

It is possible to go to the previous or next folder. The current track number is shown on the display.

## REPEAT / REPEAT FOLDER / REPEAT ALL

You may choose from three options by repeatedly pressing the **REPEAT** button: Repeat current track / Repeat entire folder / Repeat all available tracks.

## SETTING THE CLOCK

Switch off the unit using the **STANDBY** button. Press the **CLOCK** button until the hour begins to flash. Adjust using the **◀▶** buttons then press the **CLOCK** button again to set the minutes. After finishing exit from the clock setting menu using the **CLOCK** button. Keep the buttons pressed for faster progression.

- Unless an adjustment is made within 5 seconds, the unit will automatically exit from the clock setting function.

- It is possible to display the current time for 5 seconds while listening to music by pressing the **CLOCK** button.

## RADIO WAKE-UP ALARM

Select the radio station whose program you would like to be woken up to. Adjust the volume to the desired alarm level. Switch off the unit using the STANDBY button. Press the ALARM button until the hour begins to flash. Adjust using the **◀ ▶** buttons then press the ALARM button again to set the minutes. Once you have set the alarm time, exit using the ALARM button.

- Until the alarm time arrives, an alarm clock indicator will be visible in the top left corner of the display. It will briefly flash on activation of the alarm then it will turn off. The unit must be powered off manually.

## SLEEP MODE / AUTOMATIC POWER OFF

During playback keep pressing the SLEEP button until the desired delay time appears. The unit powers off automatically after the selected time elapses. The following options are available: 90/60/30/15/10/5 minutes (OFF: no automatic power off)

## AUX STEREO INPUT

A 3,5 mm stereo plug can be used to directly connect any external units which have a headphone or other audio output to the AUX IN socket on the rear panel. It is possible to listen to such devices in high quality via the soundbar's speakers if the AUX mode is selected using the MODE (SOURCE) button. A television set, CD/DVD player, Set Top Box, MP3/MP4/multimedia player, cell phone, computer, etc. can be connected to the unit.

- If the interconnect cables shipped with the unit are not suited to the given external unit, purchase of an external adapter may be required.

- For further information, please see the instructions for use of the unit to be connected.

## WARNINGS

- Before using the product for the first time, please read the instructions for use and keep them in an accessible place for later reference.
- Seek professional assistance if necessary to prevent damaging the unit.
- Depending on the compressed files, the MP3 compression program used, and the quality of the USB memory, anomalies may occur during playback which are not due to the unit malfunctioning.
- The playback of copy protected DRM files is not guaranteed.
- It is also possible to connect MP3/MP4 players using a USB cable but avoid connecting external hard drives this way.
- Do not store any additional files on the USB device other than playable MP3/WMA files because they can slow down or prevent playback.
- Do not connect phones, navigation devices or other equipment to the USB port for purposes of recharging.
- Listening at excessive volumes can cause hearing damage!
- Do not disassemble or modify the unit as this may cause fire, accident or electric shock. Improper installation or use will void the warranty.
- Do not block the unit's ventilation as this will cause it to overheat. Do not cover the unit with tablecloths, curtains, newspapers, etc. When shelf-mounted, at least 7 cm of free space must be left above and behind the unit.
- Immediately power off the unit if any malfunction is detected – particularly regarding damage to the power connector – and contact the distributor. Many malfunctions (no sound, strange odor, smoke, foreign object inside unit, etc.) can be easily detected.
- Make sure that no foreign objects enter the USB socket as this can irreversibly damage it.
- Protect the appliance from dust, humidity, liquids, heat, moisture, frost and shock as well as from direct heat and sunlight.
- Use only the enclosed power adapter with the unit. Take care not to damage its cable.
- When not planning to use the unit for an extended period of time such as when going on a holiday, power it off by removing the power adapter from the outlet.
- The unit should be located so as to allow easy access and quick removal of the power adapter.
- Never connect the unit to the mains with wet hands.
- Do not place any open flame sources such as burning candles on or near the unit.
- Do not place any liquid-filled objects such as vases or bottles on or near the unit.
- Do not make any cable connections while the unit is operating. Failure caused by irresponsible and unprofessional connection or use is not covered by the warranty.
- Never connect the strip antenna to external antennas or other cable systems.
- Exercise caution when wall-mounting the unit. If required, seek the help of a professional in order to ensure secure mounting.
- Due to ongoing improvements and development, the specifications, technical content and design are subject to change without notice.
- We assume no responsibility for printing errors and apologize if they should occur.

## PRECAUTIONS

### CLEANING

Use a soft, dry cloth and a brush for regular cleaning. To remove stronger stains, wet the cloth slightly with water. Avoid scratching the display's surface; never wipe the display when it is dry, and do not use a coarse cloth to clean the display. Do not use detergents. Make sure no liquid gets inside the product or onto the connectors.

### TEMPERATURE

Before turning on the player make sure that the temperature inside the car is between -10°C and +55°C, as the product is only guaranteed to operate properly within this temperature range. Extreme weather conditions can damage the product.

### FINDING THE RIGHT LOCATION AND INSTALLATION

When installing the product, make sure it will not be exposed to any of the following: direct sunlight or heat (e.g. from the heating system), wetness, high humidity, a significant amount of dust, strong vibration

### USING THE USB/SD CONNECTOR

- It is possible to connect USB memory, MP3/MP4 players and media players to the unit's USB port. Playable file formats: MP3/WMA audio file.
- In some cases, external USB devices may not be guaranteed to work properly. Manufacturers occasionally change the internal design of their products (e.g., replace a chip used inside), which does not change the product's main technical parameters, but it can affect the operation of devices designed for a similar but previous generation product. It is therefore possible that even products of the exact same type yield different results. Do not use a USB hub; extension cords are allowed.
- It is recommended to store the tracks you wish to play in the root folder. You can define the playback order of the tracks by renaming the files or adding a number at the front. We do not recommend the use of storage devices over 8-16 GB because a large number of tracks can increase the time needed to access each track. Only store MP3/WMA files for playback on the storage device; the presence of other data/files can slow down the player or interfere with playback.
- Depending on the given conditions, the unit can recognize MP3 files located in subdirectories too, however, this is not guaranteed in all cases.
- Up to 999 files can be displayed on the display.
- In order to protect their precision connectors, it is important to always insert and remove USB/SD/SDHC/MMC devices in a straight position. If you insert a device at an angle, you can damage the connection socket on the player itself.

**Warnings!** The manufacturer takes no responsibility for lost or damaged data, even if such loss or damage occurs while using the player. Before connecting the storage device, it is recommended to create a backup of the data and tracks on it on your personal computer.

### USB MEMORY / FURTHER IMPORTANT NOTES:

- USB memory devices may not function properly at extremely high or low temperatures. - Only use high-quality UDB devices. Depending on their type and condition, even such high-quality products may not always work properly. The proper operation of these devices is not always guaranteed. - Depending on the type and condition of the USB device and the settings used in the software that encoded the MP3 files, the player may not detect or play back certain files. - The player is not guaranteed to play copy-protected files (legal copyright protection). - The USB memory device may need a certain amount of time before playback can start. If the device also includes non-audio files, the time needed for playback to start may be significant. - The unit can play back files with the extension MP3 and WMA. Do not use this extension on files that do not contain pure audio data. The player cannot process such non-audio data. The noise emitted when playing such files can damage the speakers and/or amplifiers. - Do not remove the USB device while playback is in progress. In order to protect it from potential damage, first switch to a different signal source and only then remove the USB/SD device. - If you connect a portable audio player instead of a USB memory through the USB port, and the device has an MSC/MTP setting, choose the MTP option.



**Caution: Risk of electric shock!** Do not attempt to disassemble or modify the unit or its accessories. In case any part is damaged, immediately power off the unit and seek the assistance of a specialist



Do not discard with communal waste. At the end of its life, dispose of product at a facility specializing in the collection of electronic waste. If you have any question or remark in connection with this, contact the seller or local waste management organization. By doing so, you will protect the environment as well as the health of others and yourself



**Battery disposal!** Do not dispose of used batteries with normal communal waste. The user is obliged under law to take any used or dead batteries to the local collection facility or point of original purchase. This allows the environmentally friendly disposal of batteries.

**FŐBB JELLEMZŐK**

- Exkluzív, luxus megjelenés és minőségi alapanyagok - Ivelt fém hangszórórács - Extra lapos, fényes zongoralakkozási design - Jól illeszkedik az LCD televízióhoz - 3D térhatás / EQ / BASS BOOST - 20 FM rádióprogram és MP3/WMA lejátszás - USB eszköz csatlakoztatható - Összes dal / könyvtár / aktuális dal ismétlése - Könyvtárak kezelése / léptetése - Pontos idő & ébresztés & elalvás mód - Minden funkció távirányítható - 3,5 mm sztereo AUX bemenet külső készülékekhez - Falra, polcra vagy bútorra helyezhető

**ÜZEMBE HELYEZÉS****KEZELŐSZERVEK, KIJELEZŐ, CSATLAKOZÓK**

1. ábra

1.	Digitális kijelző (óra, frekvencia, programszám, hangerő, műsoridő, beállítások)
2.	USB csatlakozójelző (USB2.0, max. 16 GB javasolt)
3.	Be- és kikapcsolás
4.	Lejátszás / szünet USB eszköz csatlakoztatása esetén
5.	Üzemmód választó (FM rádió / USB bemenet / AUX bemenet)
6.	Hangerő csökkentése
7.	Hangerő növelése
8.	E típusnál funkció nélkül
9.	A távirányító infra vevője (irányítsa feléje a távirányítót)

A kijelzőn látható jelzések

▶	Lejátszás USB műsorforrásról
II	Szünet lejátszás közben
ST jelzés kijelzőről	FM sztereo rádióadó vétele
FM / MHz	FM rádió üzemmód
USB	USB zenelejátszó üzemmód
AUX	Külső bemenet kiválasztva
MP3	MP3 audio fájl lejátszása zajlik
WMA	WMA audio fájl lejátszása zajlik
REPEAT ALL	Összes műsorszám ismétlése
REP. FOLDER	Könyvtár ismétlése
REPEAT	Aktuális dal ismétlése
3D	Térhatásnövelő aktív
SLEEP	Elalvás mód aktív
☺	Ébresztő mód aktív
FLAT	Hangszínszabályozó kikapcsolva
ROCK	Rock zene hangszinbeállítás
JAZZ	Dzsessz zene hangszinbeállítás
POP	Pop zene hangszinbeállítás
CLASSIC	Classikus zene hangszinbeállítás
MUTE	Hangszórók kikapcsolva
L 00...L 32	Aktuális hangerőszint
87.5...108.0	FM rádió vételi frekvenciája
CH 01...CH 20	FM rádió programhelye
0:00...x:xx...	Eltelt műsoridő a lejátszott dalból
SLEEP 90...05	Elalvás mód (hátralévő idő)
XX:YY	Pontos idő 24 órás kijelzéssel

2. ábra

1.	FM ANT IN	FM rádió antennája (keresse meg a legjobb vételt és rögzítse)
2.	AUX IN	Sztereo audio bemenet külső készülékek kihangosításához
3.	DC POWER IN	Hálózat adapter csatlakozó aljzat: 18 V  / 24 VA
4.	HANGER	Fali akasztó pár, fém

**A TÁVIRÁNYÍTÓ FUNKCIÓI**

A távirányító üzembe helyezéséhez húzza ki az elemtartóból kilógó szigetelő lapot. Ha a későbbiekben bizonytalan működést vagy lecsökkenő hatótávolságot tapasztal, cserélje ki az elemet egy újra: CR 2025; 3 V gombelem.

- A távirányítót használata közben irányítsa a készülék kijelzője felé és legyen attól 3-5 méterem belül!

- Az elem kicseréléséhez fordítsa gombokkal lefelé a távirányítót, majd húzza ki az elemtartó tálcát az elemmel együtt. Ügyeljen arra, hogy a behelyezett elem pozitív oldala felfelé nézzen. Kövesse a távirányító hátoldalán látható utasításokat!

3. ábra

	Rádió módban	Zenelejátszó módban
1.		be- és kikapcsolás
2.	EQ	hangszínszabályozó (FLAT/ROCK/JAZZ/POP/CLASSIC)
3.	MUTE	hangszórók ki- és visszazakapcsolása
4.	CLOCK	pontos idő kijelzése / beállítása
5.	ALARM	ébresztési idő beállítása (kikapcsolt állapotban működtethető)
6.	SLEEP	automatikus kikapcsolás (90/60/30/15/10/5/OFF)
7.	MEM	rádióállomások tárolása
8.	UP	programhely léptetése előre
9.	REPEAT	— dal / könyvtár / összes dal ismétlése
10.	⏪	— léptetés és gyorskeresés
11.	▶ II	— lejátszás / szünet
12.	⏩	— léptetés és gyorskeresés
13.	SOURCE	üzemmódváltás (FM RADIO / USB / AUX)
14.	DOWN	programhely léptetése vissza
15.	3D	térhatásnövelő be- és kikapcsolása
16.	VOL-	a hangerő csökkentése (32...00)
17.	VOL+	a hangerő növelése (00...32)

A termék használatba vétele előtt, kérjük olvassa el az alábbi használati utasítást és őrizze meg. Az eredeti leírás magyar nyelven készült.

Ezt a készüléket nem számíták csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességre, illetve tapasztalatra vagy ismeretrel nem rendelkező személyek általi használatra (beleértve a gyermekeket is), kivéve, ha egy olyan személy felügyeli, vagy tájékoztatja őket a készülék használatát illetően, aki egyben felelős a biztonságukért. Gyermekek esetében ajánlatos a felügyelet, hogy biztosítsák, hogy a gyermekek ne játszanak a termékkel. Kicsomogolás után győződjön meg róla, hogy a készülék nem sérült meg a szállítás során. Tartsa távol a gyermekeket a csomagolástól, ha az zacskót vagy más vesztélyt jelentő összetevőt tartalmaz.

## A KÉSZÜLÉK ALAPHELYZETBE ÁLLÍTÁSA

Minden olyan esemény után, amikor a készülék (beleértve kijelzőjét is) rendellenesen működik, szükséges a mikroprocesszor adatainak törlése. Ehhez kapcsolja ki, majd távolítsa el az USB eszközt és áramtalanítsa a hálózati adaptert. Várjon 3 percet, majd helyezze ismét üzembe. A nem megfelelő minőségű USB tárolók, vagy az azokon lévő nem korrekt fájlok okozhatnak működési zavart.

## ÜZEMBE HELYEZÉS

Csatlakoztassa a hálózati adaptert a készülékbe, majd a hálózatra. Az órákijelzés villogni kezd. Kapcsolja be a készüléket a **STANDBY** gombbal.

- A későbbiekben bekapcsolás után a kikapcsolás előtti utolsó hangerő és hangszin beállítások érvényesek.

- A legjobb hangminőség és a kijelző tökéletes láthatósága érdekében úgy helyezze el a készüléket, hogy az **szemmagasságban legyen használat közben**. Például a fotelban ülve szemmagasságban legyen a falra/bútorra helyezve.

## A HANGERŐ BEÁLLÍTÁSA

Használja a **VOL+ / VOL-** gombokat a kívánt hangerő beállításához, amit közben a kijelzőn ellenőrizhet.

- A hangerő 00 - 32 között szabályozható. Ha 2 másodpercig nem végez beállítást, a készülék automatikusan a megelőző funkcióra vált vissza.

- A hangszórókat átmenetileg kikapcsolhatja a **MUTE** gombbal.

### A maximális hangerő

- Minden hangszóróznál be kell járni a rendeltetészerű használatát megelőzően. Az első 30-50 üzemóránál csak 50%-os teljesítménnyel működtethető!

- Nagyobb hangerőállásnál - bizonyos esetekben - előfordulhat torz, rossz minőségű hangzás. Ezt okozhatja a túlságosan nagy bemenő jel az AUX bemeneten vagy a nem megfelelően létrehozott audio fájl. Szükség esetén csökkentse a hangerőt. A rendszer maximális hangerője az, amely még jó minőségben, torzításmentesen hallgatható. A hangerő további szabályozásával már nem emelkedik a kimenő-teljesítmény, sőt megne a rendszer torzítása! Ez káros a hangszórókra néve és meghibásodáshoz vezethet!

## HANGSZINBEÁLLÍTÁSOK

Az EQ gomb nyomogatásával a különböző zenei stílusoknak megfelelő gyári beállításokat választhatja ki. **FLAT**: kikapcsolva / **ROCK / JAZZ / POP / CLASSIC**

## TÉRHATÁSNÖVELŐ HANGPROCESSZOR

A 3D funkció elektronikus módon úgy növeli a sztereo térhatást, mintha a hangszórók távolabbra lennének helyezve egymástól. Hatékonysága függ az aktuális műsorszám minőségétől. Be- és kikapcsolása a **3D** gombbal történik.

## A JELFORRÁS KIVÁLASZTÁSA

A **MODE (SOURCE)** (a távirányítón) gomb nyomogatásával válassza ki a hallgatni kívánt jelforrást: **FM / USB / AUX**

## A RÁDIÓ HASZNÁLATA

Bekapcsolás után akkor szólal meg a rádió, ha előzőleg is azt hallgatta. Ha szükséges, használja a **MODE (SOURCE)** gombot az **FM** funkció kiválasztására.

## MANUÁLIS HANGOLÁS / MEMORIZÁLÁS

Nyomkodja röviden a **◀ ▶** gombokat a távirányítón a keresett rádióadó kézi finomhangolásához. Ha 2 másodpercig nyomva tartja valamelyik gombot, akkor a megkezdődő automatikus keresés a következő rádióadónál megáll. A megtalált adó eltárolható az 1...20 között kiválasztott tetszőleges programhelyre. A **MEM** gomb megnyomása után válassza ki a kívánt programhelyet az **UP / DOWN** gombokkal, majd nyomja meg újra a **MEM** gombot a tároláshoz. Ezután hangolja be a többi rádióadót is és rögzítse azokat is hasonló módon.

- Összesen 20 FM rádióadó memorizálható.

- Ha egy memóriahely már foglalt, akkor tartalma törlődik és az új adófrekvencia kerül tárolásra.

- Megfelelő minőségben fogható adók esetén a kijelzőn az **ST** (sztereo) visszajelző villog.

- A legjobb vétel érdekében a zsinórantennát óvatosan feszítse ki és rögzítse lehetőleg függőleges helyzetben.

## A TÁROLT RÁDIÓADÓK KIVÁLASZTÁSA

Az **UP / DOWN** gombokkal léptetheti a korábban beállított rádióprogramokat. A kijelzőn a **CH 01...CH 20** jelzés látható.

## A TÁROLT RÁDIÓADÓK SORRENDJÉNEK MÓDOSÍTÁSA

Válassza ki a másik programhelyre áthelyezendő adót. A **MEM** gomb megnyomására villogni kezd az aktuális tárhelye. Az **UP / DOWN** gombokkal válassza ki a kívánt új sorszámot, majd a memorizáláshoz nyomja meg ismét a **MEM** gombot. Az adó ezután a korábbi tárhelyen is még elérhető, de oda rögzíthet egy másik rádióadót helyette.

## LEJÁTSZÁS USB HÁTTÉRTÁROLÓRÓL

A **MODE (SOURCE)** gombbal válassza ki az **USB** üzemmódot, majd helyezze be a külső eszközt. Automatikusan megkezdődik a lejátszás. A kijelzőn 3 másodpercig olvasható a dal sorszáma, majd az abból eltelt műsorszám.

- A memória javasolt fájlrendszere: FAT32. Ne alkalmazzon NTFS formattálási memóriaegységeket!

- Ha a készülék nem ad ki hangot, vagy az USB memóriát nem ismeri fel, akkor távolítsa el, majd csatlakoztassa ismét a memóriát. Ha ez hatástalan, próbálja meg kiválasztani a **MODE** gombbal. Szükség esetén kapcsolja ki és vissza a készüléket!

- Ha a behelyezett jelforrásra másolt fájlokat vagy azok egy részét nem ismeri fel a készülék, akkor járjon el az előző pontban leírtak szerint, illetve az USB egységet behelyezheti a már bekapcsolt készülékbe is, ekkor annak teljes tartalmát újra beolvassa és frissíti a rendszert.

- Csak akkor távolítsa el a külső memóriát, miután a lejátszást megállította és az USB módról eltérő forrásra váltott a **MODE** gombbal vagy kikapcsolta a készüléket! Ellenkező esetben az adatok megsérülhetnek.

- **Tilos lejátszás közben eltávolítani a csatlakoztatott külső egységet!**

- A memória behelyezésekor, valamint ki- és bekapcsolást követően az első daltól indul a lejátszás.

- Az USB csatlakozó csak egyféle módon helyezhető be. Ha megakad, fordítsa meg és próbálja újra; ne erőltesse!

- Ügyeljen arra, hogy a készülékből kiálló eszközt ne lökje meg, ne törje el!

- Fontos, hogy az USB csatlakozó tisztá maradjon a készüléken és az adathozadón is. Óvja hajszállt, portál és más szennyeződésektől!

- Rendellenes működést okozhatnak a háttértároló egyedi jellemzői, ez nem utal a készülék meghibásodására!

▶ **II**  
Nyomogatásával választhat a lejátszás és a szünet funkciók között. A kijelző bal felső sarkában az aktuális üzemmód jelzése látható.

◀ ▶  
Nyomkodja röviden a gombokat az előző vagy a következő műsorszám eléréséhez. Nyomva tartva dalon belüli gyorskeresés működik, miközben a hangszórók elnémulnak.

## UP / DOWN (SHIFTING FOLDERS)

Az előző vagy következő könyvtárra léphet. A kijelzőn az aktuális dal sorszáma látható.

## REPEAT / REPEAT FOLDER / REPEAT ALL

A **REPEAT** gomb nyomogatásával három lehetőség közül választhat: az aktuális műsorszám ismétlése / az egész könyvtár ismétlése / az összes megtalálható műsorszám ismétlése.

# AMIT AZ MP3-RÓL TUDNI KELL

## FIGYELEM!

A személyes célú felhasználást kivéve az audió adatok (beleértve az MP3 tömörítésűeket is) a jogtulajdonos engedélye nélkül történő másolása, továbbítása, értékesítése törvénybe ütköző cselekedet!

## MI AZ AZ MP3?

Az MP3 hivatalos nevén "MPEG-1 Audio Layer 3" egy ISO előírások szerinti tömörítési szabvány. Az MP3 fájlok az eredeti mérethez képest jelentősen tömörítve tartalmazzák az audio-adatokat, miközben a hangminőség megközelítően megmarad a CD-felvételek szokásos színvonalán. Méretük hozzávetőlegesen az eredeti fájlméret 1/10 része, de ez függ az alkalmazott tömörítési eljárástól. Az MP3 formátum magas tömörítési arányt valósít meg, elnyomva részint a fül számára hallhatatlan, részint más hangok által elfedett frekvenciákat.

## MP3 FÁJLOK LÉTREHOZÁSA

MP3 fájlokat az erre a célra szolgáló szoftverrel lehet létrehozni. További részletek az adott szoftver dokumentációjában találhatóak. Ez a készülék "mp3" kiterjesztésű MP3 fájlokat képes lejátszani. Ma már beszerezhető olyan asztali CD/DVD lejátszó is és Hi-Fi berendezések, amelyek számítógép közreműködése nélkül is elvégzik a behelyezett CD tömörítését MP3 formátumban.

- A lejátszás az alkalmazott tömörítő szoftvertől függően nem mindig jó minőségű.
- A lejátszási idő kijelzése nem mindig helyes változó bit aránnyal rögzített (VBR) fájl lejátszása esetén.

*„Az „MPEG Layer-3” audió kódolás technológiája a „Fraunhofer IIS and Thomson” tulajadona.*

*Ezen termék árusítása kizárólag magán, nem kereskedelmi célú használatra engedélyezett, és nem jelent engedélyt, illetve nem jogosít fel a termék bármilyen fajta kereskedelmi célú használatára (bevételzésre), élő adásra (földi, satelit, kábel és/vagy más média), internetes sugárzásra, intraneten és/vagy más hálózaton vagy más elektronos adatelosztó rendszeren, mint fizetés audio vagy megrendelés audio alkalmazásokra. Illyen jellegű használat esetén független licence szükséges. Részletek a <http://www.mp3licensing.com> weboldalon találhatóak.”*

## AZ ÓRA BEÁLLÍTÁSA

Kapcsolja ki a készüléket a **STANDBY** gombbal. Nyomja be a **CLOCK** gombot és az órák száma villogni kezd. A **⏪ ⏩** gombokkal állítsa be, majd a **CLOCK** gomb újabb benyomása után állítsa be a perceket is. Ha elkészült, lépjen ki az óra-beállítási menüből a **CLOCK** gombbal. A gombok nyomva tartásával gyorsabban léphetethet.

- Ha beállítás közben 5 másodpercnél hosszabb szünetet tart, a készülék kilép az óra-beállítás funkcióból.
- Zenehallgatás közben a **CLOCK** gombbal 5 másodperce megjelenítheti a pontos időt.

## ÉBRESZTÉS RÁDIÓVAL

Válassza ki azt a rádióprogramot, amelyre ébredni szeretne. Állítsa be a hangerőt a kívánt ébresztési szintre. Kapcsolja ki a készüléket a **STANDBY** gombbal. Nyomja be az **ALARM** gombot és az órák száma villogni kezd.

A **⏪ ⏩** gombokkal állítsa be, majd az **ALARM** gomb újabb benyomása után állítsa be a perceket is. Ha rögzítette az ébresztési időt, lépjen ki az **ALARM** gombbal.

- Az ébresztési időpont elérkezése a kijelző bal alsó sarkában egy ébresztőóra látható. Az ébresztés aktiválódása után rövid ideig villog, majd kialszik. A készüléket majd manuálisan kell kikapcsolni.

## ELÁLVÁS MÓD / AUTOMATIKUS KIKAPCSOLÁS

Zenehallgatás közben nyomja meg többször a **SLEEP** gombot, amíg a kívánt késleltetési időt nem látja. A kiválasztott időtartam elteltével a készülék kikapcsol. Az alábbi lehetőségek választhatók ki: 90/60/30/15/10/5 perc (OFF: nem kapcsol ki automatikusan)

## AUX SZTEREÓ BEMENET

3,5 mm átmérőjű sztereó dugó segítségével közvetlenül csatlakoztathat a hátulapon található **AUX IN** aljzatba egy olyan tetszőleges külső készüléket, amelyek rendelkezik fülhallgató kimenettel vagy más audio kimenettel. Ezt a készüléket jó minőségűen hallgathatja a hangprojektor hangszóróin keresztül, ha a **MODE (SOURCE)** gombbal kiválasztja az **AUX** üzemmódot. Csatlakoztatható pl. televízió, CD/DVD lejátszó, Set Top Box, MP3/MP4/multimédia lejátszó, mobiltelefon, számítógép. . .

- Ha a készülékkel együtt szállított csatlakozókábelek nem alkalmasak az adott külső berendezéshez, akkor külső adapter berendezésre válhat szükségessé.
- További információért nézze meg a csatlakoztatni kívánt készülék használati útmutatóját.

## HIBAELHÁRÍTÁS

Hiba észlelése esetén kapcsolja ki a készüléket és távolítsa el az USB eszközt. Áramtalanítsa az adaptert. Néhány perc múlva csatlakoztassa újra az adaptert és kapcsolja be a készüléket. Ha a probléma továbbra is fennáll, tekintse át a következő jegeket. Ez az útmutató segíthet a hiba behatárolásában, ha egyébként a készülék előírás szerint van csatlakoztatva.

### Általános

**Nem működik a készülék vagy nincs kijelzés.**

- A hálózati adapter nincs megfelelően csatlakoztatva.
- Ellenőrizze a készülékbe és a hálózatba történő csatlakoztatást.

**Instabil, szokatlan működés vagy kijelzés.**

- Túl alacsony vagy magas a hőmérséklet vagy a csatlakoztatott külső eszköz okozhat zavart.
- Kapcsolja ki, hagyja lehűlni. Miután eltávolította a külső USB eszközt és az AUX aljzatba csatlakoztatott berendezést, rövid várakozás után helyezze ismét üzembe.

**Nem ad ki hangot a készülék, de a kijelzés működik.**

- Le vannak halkítva vagy ki vannak kapcsolva a hangszórók.
- Nyomja meg a VOL+ gombot a hangerő növeléséhez.

### Rádió

**Nem lehet rádióállomásokot fogni, vagy azok zajosak.**

- Nincs az antennavezeték az ideális pozícióba állítva vagy elszakadt.
- Győződjön meg róla, hogy az antenna helyesen van-e elhelyezve, lehetőleg függőleges pozícióban.

**Nem hangol állomásra automatikus keresés üzemmódban.**

- Gyenge térerősségű, rossz vételi viszonyokkal rendelkező területen tartózkodik.
- Alkalmazza a manuális finomhangolást.

### MP3 lejátszás

**Nem ad ki hangot a készülék, de a kijelzés működik.**

- Szünet üzemmódban van a lejátszás.
- Indítsa el a lejátszást.

**Nem működik az MP3/WMA lejátszás.**

- Írási hiba lépett fel. A formátum nem kompatibilis.
- Győződjön meg róla, hogy az MP3/WMA formátuma megfelelő-e.
- Kontakt probléma az USB aljzathán.
- Ellenőrizze, nem került-e idegen tárgy a csatlakozóba. Szükség esetén óvatosan tisztítsa meg száraz ecsettel.
- Érintkezési problémát okozhat a nem megfelelő (pl. ferde vagy durva) csatlakoztatás is. Csatlakoztassa újra a külső egységet.
- Hibás vagy az előírásoktól eltérő külső memóriaeség.
- A gyártási szórás miatt az azonos típusú USB memóriaeségek között is lehet olyan eltérés, amely a használatot befolyásolja.

**Zajos a lejátszás.**

- Írási hiba lépett fel. Az MP3/WMA formátum nem kompatibilis.
- Győződjön meg róla, hogy a formátum megfelelő-e.
- Hibás az adathordozó vagy érintkezési hiba lépett fel a csatlakoztatásnál.
- Ellenőrizze az adathordozó megfelelőségét és csatlakoztatását.
- Adatmásolási hiba lépett fel.
- Ellenőrizze az alkalmazott tömörítő szoftvert és a számítógépet. Próbálja ki a lejátszást másik adathordozóról.

## FIGYELMEZTETÉSEK

- Kérjük, a használatbavétel előtt olvassa el figyelmesen ezt az útmutatót és tegye el a későbbiekben is hozzáférhető helyre!
- Szükség esetén forduljon szakemberhez, nehogy kárt tegyen a készülékben!
- A tömörített fájloktól, az alkalmazott MP3 tömörítőprogramtól és az USB memória minőségéből adódóan előfordulhat olyan téves működés, amely nem a készülék hiányosságosa.
- Nem garantált a szerzői jogvédett DRM fájlok lejátszása!
- Csatlakoztathat MP3/WMA lejátszót is USB kábellel, de ne kössön rá merevlemez tárolót!
- A lejátszható MP3/WMA fájlokon kívül ne tároljon más típusú fájlokat az USB eszközön, mert az lelassíthatja, akadályozhatja a lejátszást.
- Ne csatlakoztasson töltési cellát, telefont, navigációt... az USB aljzathoz!
- A túl nagy hangerő halláskárosodáshoz is vezethet!
- Ne szedje szét, ne alakítsa át a készüléket, mert tüzet, balesetet vagy áramütést okozhat. A nem rendeltetésszerű üzembe helyezés vagy kezelés a garancia megszűnését vonja maga után.
- Ne akadályozza a készülék hűtését, mert ez belső túlmelegedést okozhat. Ne takarja le a berendezést terítőkkel, függönyvel, újsággal stb.! Polcra helyezze felette és mögötte legalább 7 cm-es szabad helyet kell biztosítani!
- Azonnal kapcsolja ki a készüléket, ha bármilyen hibát észlel - különös tekintettel a hálózati csatlakozó sérülésére -, és forduljon a forgalmazóhoz. Számos rendellenesség (nincs hang, kellemetlen szag, füst, idegen tárgy a készülékben, stb.) könnyen észlelhető.
- Ügyeljen arra, hogy az USB foglalatba semmilyen idegen tárgy ne kerülhessen, mert az vezetés károsodást okozhat.
- Óvja portól, párától, folyadéktól, hőtől, nedvességtől, fagytól és ütésdétől, valamint a közvetlen hő- vagy napsugárzástól!
- Kizárólag a készülékkel együtt szállított hálózati adapter csatlakoztatható! Ügyeljen arra, hogy vezetéke ne sérülhessen meg!
- Ha hosszabb ideig nem használja a készüléket - pl. utazik - áramtalanítsa az adapter hálózatról történő kihúzásával!
- A készüléket úgy helyezze el, hogy az adapter könnyen hozzáférhető, gyorsan kihúzható legyen!
- Soha ne csatlakoztassa a készüléket az elektromos hálózathoz nedves, vizes kézzel!
- Nyílt lángforrás, pl. égő gyertya nem helyezhető a készülékre vagy annak közelébe!
- Folyadékkal töltött tárgy, pl. váza, palack stb. nem helyezhető a készülékre vagy annak közelébe!
- Ne végezzen kábelcsatlakoztatást működés közben! A felelőtlen, szakszerűtlen beállításból eredő meghibásodásokra nem érvényesíthető a garancia!
- A zsinórantennát kültéri antennához vagy más kábelrendszerhez csatlakoztatni tilos!
- Falra történő szerelésnél járjon el gondosan! Szükség esetén forduljon szakemberhez a biztonságos rögzítés érdekében!
- A folyamatos továbbfejlesztések miatt műszaki adat, technikai tartalom és a design előzetes bejelentés nélkül is változhat.
- Az esetleges nyomdahiábákért felelősséget nem vállalunk, és elnézést kérünk.

## ÖVINTÉZKEDÉSEK

### TISZTÍTÁS

Használjon puha törölkendőt és ecsetet a rendszeres tisztításhoz. Port és más szennyeződést mindig vízzel enyhén megnedvesítve távolítsa el. Óvakodjon a kijelző és a fényes felületek megkarcolásától, azokat soha ne törölje le szárazon vagy durva törölkendővel! Tilos tisztítószereket alkalmazni! Ne kerüljön folyadék a készülék belsejébe és a csatlakozókra! Tisztítás előtt áramtalanítsa!

### ELHELYEZÉS

A készülék üzembe helyezésekor győződjön meg róla, hogy az nem lesz kitéve a következő igénybevételnek: közvetlen napsütés illetve hőhatás, nedvesség, magas páratartalom, jelentősebb mennyiségű por, erőteljesebb vibráció.

### AZ USB CSATLAKOZÓ HASZNÁLATA

- A készülék USB csatlakozójához USB memória, MP3/MP4 lejátszó, médialejátszó csatlakoztatható. Lejátszható fájlformátum: MP3/WMA audio fájl.
- Bizonyos esetekben a külső USB termékek hibátlan működése nem garantálható. Előfordulhat, hogy a gyártók figyelmeztetése nélkül megváltoztathatják a termékek belső felépítését (pl. chip csere), ami a főbb műszaki paramétereiket nem módosítja, de zavart okozhat a hasonló, de előző generációs termékekhez kifejlesztett készülékek működésében. Ezért azonos típusú csatlakoztatott termékek esetében is előfordulhat, hogy esetleg nem azonos módon működnek. Ne használjon USB elosztót, de hosszabbítókábelt alkalmazhat!
- A készülék képes könyvtárak kezelésére, ennek ellenére nem ajánlott több szintű könyvtárszerkezetet létre hozni. Javasolt a lejátszani kívánt műsorszámokat a gyökeri könyvtárba helyezni. A sorrendet előre megtervezheti a műsorszámok/könyvtárak megfelelő átnevezésével/számzásával. Nem ajánljuk 8-16GB-nál nagyobb USB memória alkalmazását, mert ha túl sok műsorszámot rögzít rá, megnövekedhet a zene-számok elérésének ideje. Csak a lejátszható MP3/WMA fájlokat tárolja a külső memórián, idegen adatok/fájlok jelenléte lelassíthatja a működést vagy zavart okozhat.
- A körülményektől függő mértékben a készülék felismerheti az alkönyvtárakban található MP3 műsorszámokat is, de ez nem minden esetben garantált.
- A kijelzőn maximum 999 fájl jeleníthető meg.
- A precíziós érintkezők kímélése érdekében fontos, hogy az USB eszközöket mindig egyenesen dugja be és húzza ki. **A ferdén megkezdett csatlakoztatás következtében meghibásodhat a csatlakozó aljzat!**

**Figyelmeztetés!** Az elvezetett vagy megsérült adatokért stb. a gyártó nem vállal felelősséget, még akkor sem, ha az adatok stb. e termék használata közben vesznek el. Előzőleg javasolt biztonsági másolatot készíteni a csatlakoztatott adathordozó található adatokról, műsorszámokról a személyi számítógépre.

### AZ USB MEMÓRIA / TOVÁBBI FONTOS TUDNIVALÓK:

- Túl magas vagy alacsony hőmérsékleten nem mindig működik megfelelően az USB memória. - Csak minőségi USB memóriát használjon. Még ezek sem mindig működnek jól, típusuktól vagy állapottuktól függően. Működésük nem mindig garantált. - Az USB memória típusának, memória állapotának és kódoló szoftverének beállításaitól függően a készülék nem mindent játszik le, illetve jelez ki. - Másolásvédett fájl lejátszása nem garantált. - Előfordulhat, hogy valamennyi időre szüksége van az USB memóriának, mielőtt elindul a lejátszás. Amennyiben található rajta nem audio fájl is, akkor a lejátszásig jelentős idő is eltelhet. - A készülék MP3 és WMA kiterjesztésű fájlokat játszik le. Nem tisztán audio adatokat tartalmazó fájlnak ne adja a fenti kiterjesztést. Az ilyen nem audio adatokat nem tudja beolvasni a készülék. Az ilyen fájl lejátszásakor keletkező zajok megrongálhatják a hangszórókat és/vagy az erősítőket. - Lejátszás közben ne távolítsa el az USB eszközt. Váltson az USB-ről más jeleforásra, és utána vegye ki az USB eszközt, hogy megővja memóriáját az esetleges megrongálódástól. - Amennyiben az USB memória helyett hordozható audio lejátszót csatlakoztat USB-n keresztül és az rendelkezik MSC/MTP beállítással, válassza az MTP beállítást.



**Áramütésveszély!** Tilos a készülék vagy tartozékainak szétszerelése, átalakítása! Bármely rész megsérülése esetén azonnal áramtalanítsa és forduljon szakemberhez.



Ne dobja a terméket a háztartási hulladéka! Élettartama végén helyezze el elektronikai hulladék átvételére szakosodott hulladékgyűjtő helyen. Kérés esetén keresse a helyi hulladékkezelő szervezetet. Ezzel Ön védi a környezetet, embertársai és a saját egészségét.



Az elemeket / akkukat nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt kezelni. A felhasználó törvényi kötelezettsége, hogy a használt, lemerült elemeket / akkukat lakóhelye gyűjtőhelyén, vagy a kereskedelemben leadja. Így biztosítható, hogy az elemek / akkuk környezetkímélő módon legyenek ártalmatlanítva.

**HLAVNÉ VLASTNOSTI**

- Exkluzívny, luxusný dizajn a kvalitný materiál
- Klenutá, kovová mriežka reproduktorov
- Extra tenký, lesklý dizajn
- Je vhodný k LCD televízorom
- 3D zvuk / EQ / BASS BOOST
- 20 FM rádiových staníc a prehrávanie MP3/WMA súborov
- Pripojenie USB zariadenia
- Opakovanie skladby/ knižnice / všetkých skladieb
- Organizovanie knižnice / krokovanie
- Presný čas & budenie & režim spánku
- Všetky funkcie na diaľkové ovládanie
- 3,5 mm AUX vstup pre prenosné zariadenia
- Umiestnenie na stenu, na policu alebo na nábytok




**UVEDENIE DO PREVÁDZKY**
**OVLÁDACIE PRVKY, DISPLEJ, KONEKTORY**
**Obraz č.1**

1.	Digitálny displej (hodiny, frekvencia, číslo programu, zvuk, čas programu, nastavenia)
2.	USB zásuvka (USB2.0, max. 16 GB)
3.	Zapínanie - vypínanie
4.	Prehrávanie / pauza pri pripojení USB zariadenia
5.	Zmena režimu (FM rádio / USB vstup / AUX vstup)
6.	Zníženie hlasitosti
7.	Zvýšenie hlasitosti
8.	Bez funkcie – pri tomto type
9.	Infra kontrolka diaľkového ovládača (obráťte k nej diaľkový ovládač)

**Skratky, označenia na displeji**

▶	Prehrávanie z USB zariadenia
II	Pauza počas prehrávania
ST	Príjem stereo FM rádia
FM / MHz	Režim: FM rádio
USB	Režim: USB prehrávanie hudby
AUX	Voľba vonkajšieho vstupu
MP3	Práve sa prehráva MP3 audio súbor
WMA	Práve sa prehráva WMA audio súbor
REPEAT ALL	Opakovanie všetkých programov
REP. FOLDER	Opakovanie knižnice
REPEAT	Opakovanie aktuálnej skladby
3D	Aktívny 3D
SLEEP	Aktívny režim spánku
☺	Aktívny režim budenia
FLAT	Vypnutá regulácia tónov
ROCK	Tón: rocková hudba
JAZZ	Tón: Džezová hudba
POP	Tón: Popová hudba
CLASSIC	Tón: Klasická hudba
MUTE	Vypnuté reproduktory
L 00...L 32	Aktuálna hlasitosť
87.5...108.0	Frekvencia FM rádia
CH 01...CH 20	Miesto programov FM rádia
0:00...x:xx...	Uplynutý čas skladby
SLEEP 90...05	Režim spánku (zvýšok času)
XX:YY	Presný čas - 24 hodinové zobrazenie času





**Obraz č.2**

1.	FM ANT IN	Anténa FM rádia (vyhľadajte najkvalitnejší príjem a uložte to)
2.	AUX IN	Stereo audio vstup na ozvučenie vonkajších zariadení
3.	DC POWER IN	Zásuvka sieťového adaptéra: 18V  / 24VA  
4.	HANGER	Kovové ramienko - pár

**FUNKCIE DIAĽKOVÉHO OVLÁDAČA**

- Vytiahnite vyčnievajúcu izolačnú pásku z puzdra na batériu. Ak časom zistíte nezvyčajnú funkčnosť alebo nízky pracovný dosah ovládača, vymeňte batériu na novú: gombíková batéria CR 2025; 3 V.
- *Diaľkový ovládač počas prevádzky usmerňte na prijímač. Pracovný dosah ovládača: 3-5m!*
- *Výmena batérie: otočte diaľkový ovládač gombíkmi smerom dole, potom vytiahnite držiak na batériu. Dbajte na správnu polaritu. Dodržiavajte pokyny zo zadnej strany diaľkového ovládača!*

**Obraz č.3**

	V režime rádia	V režime prehrávania hudby
1. 	zapínanie / vypínanie	
2. EQ	prednastavenie tónov (FLAT/ROCK/JAZZ/POP/CLASSIC)	
3. MUTE	zapínanie / vypínanie reproduktorov	
4. CLOCK	vyznačenie / nastavenie presného času	
5. ALARM	nastavenie budíka (budenie v režime offline)	
6. SLEEP	automatické vypínanie (90/60/30/15/10/5/OFF)	
7. MEM	uloženie rádiových staníc	–
8. UP	krokovanie vpred	knižnica – krokovanie vpred
9. REPEAT	–	opakovanie skladby / knižnice / všetkých skladieb
10. 	automatické / ručné ladenie	krokovanie a rýchle vyhľadávanie
11. 	–	prehrávanie / pauza
12. 	automatické / ručné ladenie	krokovanie a rýchle vyhľadávanie
13. SOURCE	zmena zdroja (FM RADIO / USB / AUX)	
14. DOWN	krokovanie vzad	knižnica - krokovanie vzad
15. 3D	zapínanie / vypínanie 3D	
16. VOL-	zníženie hlasitosti (32...00)	
17. VOL+	zvýšenie hlasitosti (00...32)	



Pred použitím si pozorne prečítajte tento návod na použitie a uchovajte ho.

Tento návod je preklad originálneho návodu. Spotrebič nie je určený na používanie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, pokiaľ ich osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytne dohľad alebo ich nepoučí o používaní spotrebiča. Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa so spotrebičom nehrali. Po vybalení sa presvedčte, či sa výrobok nepoškodil počas prepravy. Uchovajte mimo dosahu detí, ak balenie obsahuje sáčky alebo iné nebezpečné prvky.

## NASTAVENIE PRÍSTROJA DO ZÁKLADNÉHO STAVU

Pri každej abnormalnej činnosti zariadenia (vrátane aj displeja) je nutné zmazať údaje mikroprocesora. Vypnite zariadenie, odstráňte USB zariadenie a odpojte sieťový adaptér. Čakajte 3 minúty, znovu uveďte prístroj do prevádzky. Nekvalitné USB zariadenia alebo chybné uložené súbory môžu zapríčiniť poruchu v prevádzke.

## UVEDENIE DO PREVÁDZKY

Pripojte adaptér k prístroju a potom do elektrickej siete. Displej hodiny začne blikať. Zapnite zariadenie tlačidlom **STANDBY**.

- *Neskôršie po zapnutí sa ozve naposledy nastavená hlasitosť a tón.*

- *V záujme najkvalitnejšieho zvuku, a aby ste počas prevádzky čo najlepšie videli displej projektoru, umiestnite zariadenie vo výške Vašich očí, aby ste zľahka vedeli skontrolovať displej (aj keď sedíte napr. v kresle).*

## OVĽADANIE HLASITOSTI

Pre nastavenie žiadanej hlasitosti používajte tlačidlá **VOL+** / **VOL-**, hlasitosť medzičím môžete skontrolovať na displeji.

- *Hlasitosť je regulovateľná medzi úrovňami 00 - 32. Keď počas 2 sekúnd nevykonáte žiadne nastavenie, prístroj sa automaticky prepne na predoslú funkciu.*

- *Reproduktery dočasne môžete vypnúť tlačidlom MUTE.*

### Maximálna hlasitosť

- *Každý reproduktor musí byť pred prídavným použitím vyskúšaný. V prvých 30–50 hodinách prevádzky smie byť zaťažený len na 50%!*

- *Pri väčšej hlasitosti – v niektorých prípadoch – môže nastať skreslenie, nekvalitné ozvučenie. Môže to zapríčiniť príliš veľký vstupný signál alebo nekvalitne uložený audio súbor. Hlasitosť znížte podľa potreby. Maximálna hlasitosť systému sa ešte dá počuť v dobrej kvalite bez skreslenia. Zvýšením hlasitosti sa výstupný výkon nezvyšuje, ale zvyšuje sa skreslenie systému! Je to veľmi škodlivé na zvukové cievky a môže to viesť k poškodeniu!*

## NASTAVENIE EKVALIZÉRU

Stlačením tlačidla **EQ** si môžete vybrať nastavenia rôznych hudobných štýlov. **FLAT:** vypnuté / **ROCK / JAZZ / POP / CLASSIC**

## ZVUKOVÝ PROCESOR NA ZVÝŠENIE 3D

Pri elektrickom zvýšení funkcie **3D** sa vyvíja taký dojem, ako keby reproduktory boli uložené ďalej od seba. Účinnosť funkcie závisí od kvality programu. Zapnúť a vypnúť tlačidlom **3D**.

## VÝBER ZDROJA SIGNÁLU

Tlačidlom **MODE (SOURCE)** na diaľkovo ovládači vyberte požadovaný zdroj signálu: **FM / USB / AUX**

## POUŽÍVANIE RÁDIA

Po zapnutí prístroja sa rádio ozve, ak ste ho počúvali aj pred vypnutím. Ak je potrebný používajte tlačidlo **MODE (SOURCE)** na nastavenie **FM** funkcie.

## MANUÁLNE LADENIE / ULOŽENIE DO PAMÄTE

Pre ručné naladenie rádiowej stanice krátko stlačíte tlačidlá **◀▶** na diaľkovo ovládači. Po stlačení hociktorého tlačidla počas 2 sekúnd, práve sa prebiehajúce automatické ladenie sa zastaví pri nasledujúcej rádiowej stanici. Nájdenú stanicu môžete uložiť na ľubovoľné programové miesto 1...20. Po zatlačení tlačidla **MEM** vyberte požadované programové miesto tlačidlami **UP / DOWN**, potom ešte raz stlačte tlačidlo **MEM** na uloženie stanice. Takým istým spôsobom môžete naladiť a uložiť aj ostatné rádiové stanice.

- *Do pamäte sa dá uložiť 20 FM rádiových staníc.*

- *Ak je už niektoré pamätové miesto obsadené, jeho obsah sa vymaže a uloží sa frekvencia novej stanice.*

- *Ak prístroj nespozná súbory na vloženom zdroji, tak postupujte podľa predosleho bodu alebo USB jednotku môžete vložiť do zapnutého prístroja. Vtedy zariadenie znova aktualizuje celý jej obsah.*

- *V záujme čo najkvalitnejšieho príjmu drôtová anténa napnite a upevnite vo zvislej polohe.*

## VÝBER Z ULOŽENÝCH RÁDIOVÝCH PROGRAMOV

Tlačidlom **UP / DOWN** sa dá krovať medzi nastavenými rádiovými programami. Na displeji sa zobrazí **CH 01...CH 20**.

## ZMENA PORADIA ULOŽENÝCH RÁDIOVÝCH STANÍC

Vyberte rádiový stanicu, ktorú chcete premiestniť na iné programové miesto. Po stlačení tlačidla **MEM** začne blikať aktuálne programové miesto. Tlačidlami **UP / DOWN** vyberte nové žiadane poradové číslo a k uloženiu stlačte tlačidlo **MEM**. Rádiová stanica bude aj naďalej prístupná aj na predoslom programovom mieste, na ktoré už môžete uložiť aj novú rádiový stanicu namiesto vymenenej.

## PREHRÁVANIE Z USB ZARIADENIA

Tlačidlom **MODE (SOURCE)** vyberte režim **USB** a vložte vonkajšiu jednotku. Prehrávanie sa začne automaticky. Na displeji na 3 sekundy sa zobrazí poradie skladby a uplynutý čas.

- *Doporučený systém súborov: FAT32. Nepoužívajte pamätové jednotky naformátované na NTFS systém!*

- *Ak prístroj nevydáva zvuk alebo neidentifikuje USB pamäť, vytiahnite ju a znovu pripojte. Po neúspešnom pokuse skúste zvoliť pamäť tlačidlom **MODE**. Ak je potrebné, vypnite a zapnite prístroj znova!*

- *Ak prístroj nespozná súbory na vloženom zdroji, tak postupujte podľa predosleho bodu alebo USB jednotku môžete vložiť do zapnutého prístroja. Vtedy zariadenie znova aktualizuje celý jej obsah.*

- *Externá pamäť odpojte len po zastavení prehrávania a po prepnutí na iný zdroj ako USB pamäť tlačidlom **MODE**, alebo po vypnutí prístroja! V opačnom prípade sa dáta môžu poškodiť.*

- *Počas prehrávania sa zakazuje odstrániť externú jednotku!*

- *Po vložení pamäte, po za- a vypnutí sa prehrávanie začne prvou skladbou.*

- *Konektor USB sa dá zasunúť len jedným spôsobom. Ak je problém so zasunutím, ho otočte a skúste znova; nezsúvajte násilím!*

- *Dbajte na to, aby ste nenarazili, neodlomili z prístroja výčnievajúce predmety!*

- *Je veľmi dôležité, aby kontakty USB konektora aj prístroja boli vždy čisté. Chráňte pred nalepeným vlasom, prachom a inou nečistotou!*

- *Individuálne vlastnosti pamätových nosičov môžu zapríčiniť nezvyčajnú činnosť zariadenia, ktorá neukazuje na chyby prístroja!*

## ▶ II

Stlačením tlačidla si môžete vybrať z funkcie: prehrávanie alebo pauza. V ľavom hornom rohu sa zobrazí symbol aktuálneho režimu.

## ◀▶

Krátkym stlačením tlačidla krokuje medzi jednotlivými skladbami smerom vpred alebo vzad. Dlhším stlačením tlačidla je možné rýchle vyhľadávanie v rámci skladby, pričom reproduktory sa stlmia.

## UP / DOWN (SHIFTING FOLDERS)

Krokovanie medzi knižnicami. Na displeji sa zobrazí poradové číslo aktuálnej skladby.

## REPEAT / REPEAT FOLDER / REPEAT ALL

Stlačením tlačidla **REPEAT** môžete vybrať z 3 možností: opakovanie aktuálneho programu / opakovanie celej knižnice / opakovanie všetkých programov.

## NASTAVENIE HODINY

Vypnite prístroj tlačidlom **STANDBY**. Stlačte tlačidlo **CLOCK** a číslice hodiny sa začnú blikať. Tlačidlami **◀▶** nastavte hodinu, ešte raz stlačte tlačidlo **CLOCK** a nastavte aj minúty. Po nastavení presného času tlačidlom **CLOCK** môžete presťupovať na ďalšiu funkciu. Tlačenie gombíkov sa urýchljuje krokovaním.

- *Keď počas 5 sekúnd nevykonáte žiadne nastavenie, prístroj automaticky opusti funkciu nastavenia hodiny.*

- *Počas prehrávania hudby stlačením tlačidla **CLOCK** na 5 sekúnd sa zobrazí presný čas.*

# RÁDIOBUDÍK

Zvoľte program rádia, na ktorý by ste sa chceli zobudiť. Nastavte žiadanú hlasitosť budenia. Vypnite prístroj tlačidlom **STANDBY**. Stlačte tlačidlo **ALARM** a číslice hodiny sa začnú blikať. Tlačidlami **◀ ▶** nastavte hodinu, ešte raz stlačte tlačidlo **ALARM** a nastavte aj minúty. Po nastavení času budenia tlačidlo **ALARM** opustíte túto funkciu.

- V ľavom dolnom rohu displeja až do budenia je zobrazený symbol budíka. Symbol po zapnutí rádiobudíka začne blikať, potom vyhasne. Prístroj treba vypnúť manuálne.

## REŽIM SPÁNKU / AUTOMATICKÉ VYPNUTIE

Počas prehrávania hudby viackrát stlačte tlačidlo **SLEEP**, pokiaľ nevidíte čas oneskorenia. Po uplynutí zvoleného času zariadenie sa vypína. Možnosti na výber: 90/60/30/15/10/5 minút (OFF: nevypne sa automaticky).

## AUX STEREO VSTUP

Na zadnom paneli sa nachádza **AUX IN** zásuvka. Pomocou stereoofónneho konektora (Ø3,5 mm) môžete do nej pripojiť ľubovoľný externý prístroj, ktorý má výstup na slúchadlá. Pripojené zariadenie môžete počuvať v dobrej kvalite cez reproduktory zvukového projektoru, keď tlačidlom **MODE (SOURCE)** prepnete prístroj na režim **AUX**. Je možné pripojiť napr. televízor, CD/DVD prehrávač, Set Top Box, MP3/MP4 multimediaálny prehrávač, mobilný telefón, počítač...

- Ak priložené pripojovacie káble sú nevhovujúce, je potrebné zabezpečiť si vonkajší adaptér.
- Ďalšie informácie hľadajte v návode na používanie daného zariadenia.

## UPOZORNENIA

- Prosíme, pred použitím prístroja si prečítajte pozorne tento návod a uložte ho na prístupné miesto!
- Pred uvedením do prevádzky prístroja sa obráťte na odborníka, aby ste prístroj nepoškodili!
- Komprimované formáty, MP3 komprimovacie programy a kvalita USB pamäte môže ovplyvňovať činnosť zariadenia, takisto môže dôjsť aj k chybné činnosti prístroja. To nie je porucha zariadenia.
- Chránené autorské právo negarantuje, že prístroj prehrá DRM súbor!
- Môžete pripojiť MP3/MP4 prehrávač cez USB kábel, ale nepripojte k zariadeniu externý nosič s pevným diskom!
- Na USB jednotku uložte len MP3/WMA súbory, lebo iné druhy súborov môžu spomaliť, zabrániť prehraniu skladieb.
- Do USB zásuvky **nepripojte mobilný telefón, navigačný systém s cieľom nabíjania!**
- Príliš vysoká hlasitosť môže spôsobiť aj poruchy sluchu!
- Prístroj nerozoberajte, nepererajte, pretože tým môže dôjsť k požiaru, úrazu alebo úrazu elektrickým prúdom. Na chyby spôsobené uvedením do prevádzky alebo používaním prístroja iným spôsobom na jaky určený, sa záruka nevzťahuje.
- Zabezpečte vetranie zariadenia, aby nedošlo k prehriatiu výrobku. Zariadenie nezakrývajte prikrývkou, záclonou, novinami atď.! Pri uložení prístroja na policu sa postarajte o min. 7 cm voľný priestor nad a za výrobkom!
- V prípade zistenia akejkoľvek chyby (vzhľadom na poškodenie pripojovacieho kábla), prístroj okamžite vypnite a obráťte sa na predajcu. Mnoho anomálií (nie je zvuk, neprijemný zápach, dym, cudzí predmet v prístroji atď.) sa ľahko dá zistiť.
- Dbajte na to, aby sa do USB konektora nedostal cudzí predmet, ktorý môže spôsobiť kritické poškodenie konektov.
- Prístroj chráňte pred prachom, parou, tekutinou, teplom, vlhkosťou, mrazom a nárazom, priamym slnečným alebo tepelným žiarením!
- Výrobok používajte len s adaptérom nachádzajúcim sa v balení! Dbajte na to, aby sa kábel nepoškodil!
- Ak prístroj dlhší čas nepoužívate (napr. odcestujete), vypnite ho, potom odpojte adaptér zo siete!
- Prístroj umiestnite tak, aby ste mali dostatok miesta na vytiahnutie adaptéra zo zástrčky!
- Prístroj nikdy nepripojte do elektrickej siete mokrou rukou!
- Nepoložte na prístroj alebo do blízkosti prístroja otvorený plameň (napr. sviečku)!
- Neumiestnite na prístroj alebo do blízkosti prístroja vodou naplnené predmety (napr. vázu, fľašu)!
- Vodiče nepripájajte počas prevádzky prístroja! Záruka sa nevzťahuje na chyby vzniknuté nezodpovedným, neodborným zapojením a používaním prístroja!
- Pripojenie drôtovej antény k exteriérovej anténe alebo k inému káblovému zariadeniu je zakázané
- Pri inštalácii na stenu buďte opatrní! V záujmu bezpečnostnej fixácie sa obráťte na kvalifikovaného odborníka!
- V priebehu stáleho rozvíjania výrobkov sa môže nastat zmena v technických údajoch, obsahu a dizajne, a to aj bez predbežného oznámenia výrobcu.
- Za chyby, ktoré vznikli v tlači, neručíme a ospravedlňujeme sa za ne.

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### ČISTENIE

K pravidelnému čisteniu používajte mäkkú, suchú textúliu a štetec. Silnejšie nečistoty odstraňujte navlhčenou textúliou. Vyvarujte sa poškrabaniu displeja a nalakovaného lesklého povrchu, nikdy neutierajte ho nasucho alebo drsnou textúliou! Používanie čistiacich prostriedkov je zakázané! Dbajte na to, aby sa tekutina nedostala do prístroja a na konektory! Pred čistením odpojte od elektrickej siete!

### UMIESTNENIE, MONTÁŽ

Pred umiestnením prístroja sa presvedčte, že nebude vystavený nasledovným vplyvom:

- priame slnečné žiarenie, resp. pôsobenie tepla (napr. z vykurovacieho systému), vlhkosť, vysoká vlhkosť ovzdušia, značné množstvo prachu, silnejšia vibrácia.

### POUŽÍVANIE USB PRIPOJENIA

- Do USB konektora prístroja sa dá pripojiť USB pamäť, MP3 / MP4 prehrávač, média prehrávač. Formát súborov je: MP3/WMA alebo zbera.
- Za určitých podmienok bezporuchová funkcia externých USB produktov nie je zaručená. Môže sa stať, že výrobcomia bez oznámenia zmena vnútornú konštrukciu produktov (napr. zmena čipu), čím sa nezmenia hlavné technické parametre, ale môžu vzniknúť poruchy pri prevádzke podobných, ale k predchádzajúcej generácii vinytých produktov. Preto, aj v prípade pripojenia výrobkov rovnakého typu, môžu pracovať odlišne. Nepoužívajte USB rozbočovač, ale používanie USB predlžovacieho kábla je dovolené!
- Výrobok je schopný na obsluhu knižnic, ale neodporúča sa vytvárať viacurovňových knižnic. Odporúča sa súbory ukladať do koreňového adresára. Poradie prehrávania môžete upraviť vhodným premenovaním/ očíslovaním súborov. Neodporúča sa používanie USB pamäte väčšej ako 8-16GB, v prípade väčšieho počtu súborov sa predlžujúci prístupový čas k jednotlivým skladbám. Na externú pamäť ukladajte len prehrávané/ MP3/WMA súbory, iné dáta a súbory môžu spomaliť prístup alebo môžu spôsobiť poruchu.
- Prístroj môže prehrať MP3 súbory z podsúborov, ale to nie je garantované v každom prípade.
- Na displeji sa objaví maximálne 999 súborov.
- Z dôvodu ochrany precenných kontaktov je dôležité zasúvať a vyberať USB jednotky vždy priamo. V prípade krivého zasúvania sa konektory môžu poškodiť!

**Upozornenie!** Výrobca neručí za stratené alebo poškodené dáta atď., ani v prípade, ak sa stratia alebo poškodia počas používania tohto výrobku. Predtým sa odporúča spraviť bezpečnostnú kópiu na počítači z dát, skladieb nachádzajúcich sa na pamäti.

### USB PAMÄŤ / DALŠIE DÔLEŽITÉ UPOZORNENIA:

- USB pamäť nefunguje vždy správne pri príliš nízkej alebo vysokej teplote. • Používajte len kvalitné USB/SD pamäte. Podľa ich typu a stavu, ani z tých nie sú všetky vhodné. Ich funkčnosť nie je vždy zaručená. • Podľa typu a stavu USB pamäte a podľa nastavenia softvéru na komprimáciu prístroj nemusí prehrávať a zobrazovať všetko. • Prehrávanie súborov s ochranou proti kopírovaniu nie je zaručené. • Pred začatím prehrávania • Podľa typu a stavu USB pamäte, môže uplynúť určitý čas. Ak sa na pamäti nachádza aj iný ako audio súbor, tento čas môže byť dlhší. • Prístroj prehráva súbory: MP3, WMA. Súborom, ktoré nie sú audio súbory, nezadávaté toto rozšírenie. Také neaudiové súbory prístroj nedokáže načítať. Hluk, vzniknutý prehrávaním takýchto súborov, môže poškodiť reproduktory a/alebo zosilňovač. • Neodpojte USB pamäť počas prehrávania. Pre ochranu pamäte pred poškodením, najvr prístroj prepnete na iný zdroj signálu, Až potom vytiahnite pamäť, aby ste zabránili pamäťové zariadenia pred pripádňými poškodeniami. • Ak na USB port namiesto USB pamäte pripojíte prenosný audio prehrávač a ten umožňuje MSC/MTP nastavenie, zvolte MTP nastavenie.



### Nebezpečenstvo úrazu prúdom!

Rozoberať, prerábať prístroj, alebo jeho súčasti, je prísne zakázané! V prípade akéhokoľvek poškodenia prístroja alebo jeho súčasti, okamžite ho odpojte od elektrickej siete a obráťte sa na odborný servis!



Výrobok nevyhadzujte do bežného domového odpadu! Likvidáciu výrobku prenechajte organizáciám na to určeným. Prípadné otázky Vám zodpovie Váš predajca alebo miestna organizácia, zaoberajúca sa likvidáciou elektroodpadu. Možný negatívny vplyv elektroodpadu na životné prostredie, a teda aj na naše zdravie, je preto ďalším dôležitým dôvodom, prečo treba zlikvidovať elektroodpad bezpečne a ekologicky.



Batérie / akumulátory nesmiete vyhodiť do komunálneho odpadu. Užívateľ je povinný odovzdať použité batérie / akumulátory do zberu pre elektrický odpad v mieste bydliska alebo v obchodoch. Touto činnosťou chránite životné prostredie, zdravie ľudí okolo Vás a Vaše zdravie.

## CARACTERISTICI PRINCIPALE

• Aspect atrăgător, luxos și materiale de calitate • Mască arcuită din metal pentru difuzoare • Construcție „ultra-plată”, design luxos executat cu lac de pian • Se potrivește foarte bine cu televizoarele LCD • Efect sonor spațial 3D („surround sound”) / EQ / BASS BOOST • 20 locații de memorie pentru posturi radiofonice FM și redare fișiere de tip MP3/WMA • Posibilitatea conectării memorilor de tip USB • Repetarea tuturor pieselor care pot fi accesate / unui director / piesei curente • Gestionarea directoarelor / salturi între piese • Ora exactă & ceas deșteptător & mod de lucru: deconectare automată • Toate funcțiile pot fi telecomandate • Intrare AUX de 3,5 mm pentru dispozitive externe • Poate fi fixat pe perete sau așezat pe rafturi mobile

## PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

## COMENZI ȘI REGLAJE, AFIȘAJ ȘI CONECTOARE


Figura 1.

1.	Afișaj digital (ceas, frecvență, număr program, volum, timp scurs, reglaje)
2.	Conector USB (se recomandă folosirea memorilor de tip USB 2.0, cu capacitate maximă de stocare 16 GB)
3.	Pomire / oprire
4.	Redare / pauză pentru conectarea unei memorii de tip USB
5.	Selectorul modului de lucru (radioreceptor FM / intrare USB / intrare AUX)
6.	Mișcarea volumului
7.	Mărirea volumului
8.	În cazul acestui tip nu are nici o funcție
9.	Receptorul de unde infraroșii al telecomenzii (orientați telecomanda în direcția acestuia)

Inscripțiile afișajului

▶	Redare de pe memorie de tip USB
II	Pauză în timpul redării
ST	Recepția unui post radiofonic stereo FM
FM / MHz	Mod de lucru: radioreceptor FM
USB	Mod de lucru: player USB
AUX	Intrare externă selectată
MP3	Redare fișier audio de tip MP3
WMA	Redare fișier audio de tip WMA
REPEAT ALL	Repetarea tuturor pieselor care pot fi accesate
REP. FOLDER	Repetarea directorului curent
REPEAT	Repetarea piesei curente
3D	Sistemul pentru crearea efectului sonor spațial („surround sound”) a fost activat.
SLEEP	Modul de lucru „deconectare automată” a fost activat.
??	Modul de lucru „ceas deșteptător” a fost activat.
FLAT	Reglajul timbrului este inactiv.
ROCK	Reglaj al timbrului potrivit pentru muzică rock
JAZZ	Reglaj al timbrului potrivit pentru muzică de jazz
POP	Reglaj al timbrului potrivit pentru muzică pop
CLASSIC	Reglaj al timbrului potrivit pentru muzică clasică
MUTE	Difuzoare deconectate
L 00...L 32	Volumul sonor curent
87.5...108.0	Frecvența de recepție a postului de radio FM
CH 01...CH 20	Locația aferentă postului de radio FM
0:00...x:xx...	Timpul scurs din piesa redată
SLEEP 90...05	Mod de lucru „deconectare automată” (timpul rămas)
XX:YY	Ora exactă cu afișaj de 24 de ore

Figura 2.

1.	FM ANT IN	Antenă pentru receptorul de radio FM (căutați poziția care asigură recepția optimă și fixați antenna în această poziție)
2.	AUX IN	Intrare audiofonică stereo pentru dispozitive externe
3.	DC POWER IN	Conector pentru adaptorul de rețea: 18 V  / 24 VA 
4.	HANGER	Pereche de urechi (din metal) pentru agățare pe perete




## FUNCȚIILE TELECOMENZII

Pentru punerea în funcțiune a telecomenzii, scoateți placa izolatoare care iese în afara locașului bateriilor. Dacă ulterior, la un anumit moment, constatați că telecomanda funcționează în mod nesigur sau că raza de acțiune a acesteia s-a diminuat, schimbați bateria cu o baterie nouă de tip buton: CR 2025 de 3 V.

• În timpul folosirii telecomenzii orientați-o pe aceasta spre afișajul aparatului și păstrați o distanță nu mai mare de 3-5 m față de acesta din urmă.

• Pentru schimbarea bateriei întoarceți telecomanda cu tastele în jos și trageți în afară suportul bateriei împreună cu bateria. Aveți grijă ca după inserarea poli pozitiv al bateriei să fie orientat în sus. Urmăriți instrucțiunile de pe panoul din spate al telecomenzii!

Figura 3.

	Mod de lucru „radioreceptor”	Mod de lucru „player audio digital”
1.		Pomire / oprire
2.	EQ	Reglajul timbrului (FLAT/ROCK/JAZZ/POP/CLASSIC)
3.	MUTE	Conectarea și deconectarea difuzoarelor
4.	CLOCK	Afișarea / setarea orei exacte
5.	ALARM	Setarea orei la care va avea loc deșteptarea (activ doar dacă aparatul este deconectat)
6.	SLEEP	Deconectare automată (90/60/30/15/10/5/OFF)
7.	MEM	Memorarea posturilor radiofonice
8.	UP	Salt înainte între locațiile de memorie
9.	REPEAT	Repetarea piesei curente / directorului curent / tuturor pieselor care pot fi accesate
10.		Acord automat / manual
11.	▶ II	Salt și căutare rapidă
12.		Acord automat / manual
13.	SOURCE	Selectarea modului de lucru (FM RADIO / USB / AUX)
14.	DOWN	Salt înapoi între locațiile de memorie
15.	3D	Conectarea și deconectarea sistemului pentru crearea efectului de surround
16.	VOL-	Mișcarea volumului (32...00)
17.	VOL+	Mărirea volumului (00...32)

Înainte de puneri în funcțiune a aparatului, vă rugăm, citiți instrucțiunile de utilizare de mai jos și păstrați-le. Originalul acestora a fost scris în limba maghiară.

Acest aparat nu este destinat utilizării de către persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale diminuate, ori de către persoane care nu au experiență sau cunoștințe suficiente (inclusiv copii) decât în cazurile în care aceste persoane sunt supravegheate sau informate cu privire la funcționarea aparatului de o persoană care răspunde și de siguranță lor. În cazul copiilor supraveghearea este recomandabilă pentru a evita situațiile în care copiii se joacă cu aparatul. După despațetarea aparatului, convingeți-vă că aparatul nu a suferit avarii în cursul transportului. Nu permiteți accesul copiilor la ambalajul produsului dacă în componența acestuia intră puncte sau alte obiecte care ar putea prezenta pericol.

#### RESETAREA APARATULUI

După orice eveniment care a provocat funcționarea anormală a aparatului (inclusiv cea a afișajului), este necesară ștergerea datelor stocate în microprocesor. În acest scop opriți și îndepărtați memoria de tip USB, după care scoateți adaptorul de rețea de sub tensiune. Așteptați 3 minute după care reporniți aparatul. Memoriile USB de calitate necorespunzătoare sau fișierele deteriorate/necorespunzătoare stocate pe acestea pot provoca falșfuncțiuni.

#### PUNEREA ÎN FUNCȚIUNE

Conectați adaptorul de rețea la aparat, după care introduceți fișa acestuia în priză rețelei de alimentare. Afișajul orei exacte va începe să pălăie. Porniți aparatul prin apăsarea butonului **STANDBY**.

- *Cu ocazia pornirii ulterioare ale aparatului, acesta va restabili volumul sonor și timbrul de dinaintea opririi.*

- *În scopul obținerii unei calități sonore optime și asigurării unei vizibilități perfecte a afișajului, amplasați aparatul astfel încât în timpul folosirii să fie la nivelul ochilor. De exemplu, dacă îl folosiți când sunteți așezat în fotoliu, puneți-l pe o piesă de mobilier sau pe perete la nivelul ochilor.*

#### REGLAREA VOLUMULUI

Folosiți butoanele **VOL+ / VOL-** pentru reglarea volumului dorit, procesul putând fi urmărit cu ajutorul afișajului.

- *Volumul poate fi reglat în intervalul 00 – 32. Dacă nu efectuați nici un reglaj timp de 2 secunde, aparatul va reveni în mod automat la nivelul anterior.*

- *Decuplați temporar difuzoarele cu ajutorul butonului MUTE.*

**Nivelul sonor maxim**

- *Toate difuzoarele trebuie rodate înaintea utilizării aparatului conform destinației sale. În primele 30-50 ore de funcționare, aparatul poate fi utilizat doar la 50% din puterea maximă!*

- *Dacă nivelul sonor este mai ridicat – în anumite cazuri – suneții poate fi distorsionat, de proastă calitate. Una dintre cauzele posibile poate fi nivelul prea ridicat al semnalului de la intrarea AUX sau un fișier audio creat într-o manieră necorespunzătoare. În caz de nevoie micșorați nivelul sonor. Nivelul sonor maxim al sistemului este acela în cazul căreia muzica încă mai poate fi audiată în calitate bună, fără distorsiuni. Măreția în continuare a nivelului sonor nu conduce la creșterea puterii de ieșire, ci dimpotrivă are ca rezultat creșterea distorsiunilor! Acest lucru dăunează difuzoarelor și poate provoca deteriorarea acestora!*

#### REGLAJUL TIMBRULUI

Apăsăți scurt și în mod repetat butonul **EQ** pentru activarea setărilor de fabrică ce corespund diferitelor genuri de muzică. **FLAT:** inactiv / **ROCK / JAZZ / POP / CLASSIC.**

#### PROCESORUL PENTRU CREAREA EFECTULUI DE SURROUND

Funcția **3D** sporește efectul sonor spațial („surround sound”) prin crearea unei senzații de distanță mai mare între difuzoare. Eficiența sistemului de creare a efectului sonor spațial („surround sound”) depinde de calitatea piesei redată. Cuplarea și decuplarea acestui sistem se face cu ajutorul butonului **3D**.

#### SELECȚAREA SURSEI DE SEMNAL

Selectarea sursei de semnal dorite (**FM / USB / AUX**) se face prin apăsarea pe scurt și în mod repetat a butonului **MODE (SOURCE)** pe telecomandă).

## FOLOSIREA APARATULUI DE RADIO

La pornirea aparatului, radioul va intra în funcțiune dacă anterior utilizatorul a ascultat de asemenea un program radiofonic. Dacă este nevoie, acționați butonul **MODE (SOURCE)** pentru a activa funcția **FM**.

#### ACORDARE / MEMORARE MANUALĂ

Apăsăți scurt și în mod repetat butoanele **◀▶** de pe telecomandă pentru a realiza manual acordul fin în cazul postului de radio căutat. Dacă țineți apăsat timp de 2 secunde vreunul dintre aceste două butoane, se declanșează acordul automat, care se intrerupe la următorul post găsit. Postul găsit poate fi memorat la liberă alegere într-unul din locațiile de memorie numerotate de la 1 la 20. Apăsăți butonul **MEM** după care selectați locația de memorie dorită prin intermediul butonelor **UP / DOWN**, iar la sfârșit apăsați din nou butonul **MEM** pentru memorare. După încheierea acestei operații accordați și celelalte posturi radiofonice și memorați-le într-o manieră similară.

- *Pot fi memorate în total 20 posturi de radio FM.*

- *Dacă o locație de memorie este ocupată deja, conținutul acesteia se va șterge și va fi memorată noua frecvență.*

- *În cazul în care un post poate fi recepționat la un nivel corespunzător din punct de vedere calitativ, pe afișajul optic va lumina LED-ul de semnalizare ST (stereo).*

- *Pentru a obține o recepție de calitate cât mai bună, întindeți cu grijă antena tip șnur și fixați-o pe cât posibil în poziție verticală.*

#### SELECȚAREA POSTURILOR RADIOFONICE MEMORATE

Puteți efectua salturi între posturile radiofonice reglate și memorate anterior cu ajutorul butonelor **UP / DOWN**. Pe afișaj va apărea inscripția **CH 01 ... CH 20**.

#### MODIFICAREA ORDINII POSTURILOR RADIOFONICE MEMORATE

Alegeți postul radiofonic pe care doriți să îl transferați într-o altă locație de memorie. La apăsarea butonului **MEM** va începe să pălăie numărul aferent locației curente. Selectați noul număr de ordine dorit cu ajutorul butonelor **UP / DOWN**, iar pentru memorare apăsați din nou butonul **MEM**. Postul în cauză mai poate fi recepționat și după aceasta la locația anterioară, dar aceea poate fi folosită și pentru memorarea altui post.

#### REDARE (FIȘIERE MEMORATE PE SUPORTURI USB)

Selectați modul de lucru USB cu ajutorul butonului **MODE (SOURCE)**, după care conectați dispozitivul extern. Redarea va începe în mod automat. Pe afișaj va apărea timp de 3 secunde numărul de ordine al piesei și timpul scurs din aceasta.

- *Se recomandă folosirea unităților de memorie formate utilizând sistemul de fișiere FAT32. Nu conectați unități de memorie formate utilizând sistemul NTFS!*

- Dacă nu aveți sunet, sau aparatul nu recunoaște memoria externă de tip USB, îndepărtați-o pe aceasta după care conectați-o din nou. Dacă nici în acest caz nu se întâmplă nimic, încercați selectarea memoriei prin intermediul butonului **MODE**. În caz de nevoie opriți și reporniți aparatul.

- Dacă aparatul nu recunoaște fișierele copiate pe sursa de semnal conectată la el, sau o parte a acestora, procedați în maniera descrisă în alineatul anterior. În plus, memoria de tip USB poate fi conectată și la aparatul aflat în funcțiune, căci player-ul va citi din nou întregul conținut al memoriei și va rețreși informația stocată.

- Nu îndepărtați memoria decât după ce ați selectat o sursă diferită de dispozitivele de tip USB prin intermediul butonului **MODE** sau ați oprit redarea! În caz contrar s-ar putea să deteriorați datele.

- **Îndepărtarea dispozitivului extern în timpul redării este interzisă!**

- În cazul conectării unei memorii externe sau după oprire și (re)pornire redarea va începe cu prima piesă.

- Memoria USB poate fi introdusă într-un singur fel. Dacă se blochează, întoarceți-o și încercați din nou! Nu o forțați!

- Aveți grijă să nu împingeți și să nici nu rupeți dispozitivul care iese în afara aparatului!

- Păstrarea curată a lamelelor de contact aferente dispozitivelor de tip USB este deosebit de importantă atât în cazul aparatului, cât și a memoriilor. Se va evita contactul cu fire de păr, praf și alte impurități!

- Caracteristicile unice ale memoriei pot conduce la funcționarea anormală a player-ului, dar acest lucru nu reprezintă o defecțiune a aparatului.

▶ II

Prin apăsarea repetată a acestui buton puteți selecta funcția „Redare” sau funcția „Pauză”. În partea din stânga sus a afișajului va apărea inscripția aferentă modului de lucru selectat.

◀▶

Apăsăți pe scurt aceste butoane pentru a selecta piesa anterioară sau pe cea următoare. Prin apăsarea îndelungată a acestora puteți efectua o căutare rapidă în cadrul unei anumite piese. În acest răstimp difuzoarele vor fi deconectate.

#### UP / DOWN (SHIFTING FOLDERS)

Puteți selecta directorul anterior sau pe cel următor. Pe afișaj va apărea numărul de ordine al piesei curente.

#### REPEAT / REPEAT FOLDER / REPEAT ALL

Prin apăsarea repetată a butonului **REPEAT** puteți selecta una dintre următoarele trei opțiuni: repetarea piesei curente / repetarea întregului director redat / repetarea tuturor pieselor care pot fi accesate.

## SETAREA OREI EXACTE

Opriti aparatul prin acționarea butonului **STANDBY**. Apăsăți butonul **CLOCK** – astfel cifrele aferente orelor vor începe să pălăie. Setati ora cu ajutorul butonelor **◀▶** după care apăsați din nou butonul **CLOCK** și setați și minutele. Dacă ați terminat operația, ieșiți din meniul aferent setării orei exacte tot prin acționarea butonului **CLOCK**. Prin ținerea apăsată a butonelor, incrementarea/decrementarea are loc mai repede.

- *Dacă în timpul setării orei exacte, țineți o pauză mai lungă de 5 secunde, acest lucru va avea ca rezultat ieșirea din meniul aferent setării orei exacte.*

- *În timp ce ascultați muzică, puteți vedea ora exactă, dacă apăsați timp de 5 secunde butonul CLOCK.*

## DEȘTEPTARE CU SUNETUL RADIOULUI

Alegeți posturi radiofonice cu vocea cârăa dutoare să fiți treziți(ă). Reglați volumul la nivelul sonor cu care doriți să fiți treziți(ă). Opriti aparatul prin acționarea butonului **STANDBY**. Apăsăți butonul **ALARM** – astfel cîrele aferente orelor vor începe să pălăie. Setati ora cu ajutorul butonilor **◀ ▶**, după care apăsați din nou butonul **CLOCK** și setați și minutele. Dacă ați reglat ora exactă la care doriți să vă treziți, ieșiți din meniu tot prin acționarea butonului **ALARM**.

- Până în momentul deșteptării în partea din stînga jos a afișajului se va vedea un ceas deșteptător. După activarea „ceasului deșteptător”, simbolul luminos va mai pălăi pentru o scurtă vreme după care se va stinge. Ulterior aparatul va trebui deconectat manual.

## MODUL DE LUCRU SLEEP (DECONNECTAREA AUTOMATĂ)

În timp ce ascultați muzică, apăsați în mod repetat butonul **SLEEP** până ce pe afișaj va apărea durata de timp dorită. Aparatul se va deconecta în mod automat după scurgerea duratei de timp dorite. Pot fi alese următoarele valori: 90/60/30/15/10/5 minute (OFF: deconectarea automată a fost dezactivată).

## INTRARE STEREO AUX

Orică dispozitiv extern prevăzut cu ieșire pentru căști sau altă ieșire de tip audio poate fi conectat – în mod nemijlocit – cu ajutorul prizei **AUX** în afiate pe panoul din spate al aparatului prin introducerea fișei stereo de 3,5 mm (AUX). Puteți conecta și redarea de acest dispozitiv portabil pot fi ascultate într-o calitate foarte bună cu ajutorul difuzoarelor proiectoarelor de sunet, dacă selecția modului de lucru **AUX** prin apăsarea butonului **MODE** (sursa).

- Se poate întîmpla ca aparatul să nu funcționeze în mod corespunzător din cauza fișierelor comprimate, a programelor de compresie de date aferente formatului MP3 sau a calității memoriilor de tip USB, dar acest lucru nu reprezintă un lips al aparatului.

- Redarea pieselor DRM al căror drept de autor este protejat nu este garantată!
- Puteți conecta prin intermediul unui cablu USB și playere MP3/MP4, dar nu conectați discuri fixe!
- În afară de fișierele de tip MP3/WMA destinate redării, nu stocați fișiere de alt tip pe memoria USB, căci acest lucru ar putea încetini sau chiar împiedica redarea.
- Nu conectați, cu scopul de a le încărca, telefoane mobile și dispozitive de navigare la conectorul USB!
- Volumul sonor excesiv de ridicat poate provoca chiar și deteriorarea auzului Dv.!
- Nu dezasamblați aparatul și nu efectuați modificări asupra acestuia, deoarece intervențiile de acest gen pot provoca incendii și accidente – inclusiv electrocutarea Dv. Punerea în funcțiune sau manipularea necorespunzătoare a aparatului atrage după sine anularea garanției.
- Nu împiedicați răcirea aparatului pentru că acest lucru poate conduce la supraîncălzire interioară Nu acoperiți dispozitivul cu cuverturi, perdele, ziare etc.! Dacă îl amplasați pe un raft asigurați un spațiu de minim 7 cm în spatele și deasupra acestuia!
- Opriti aparatul de îndată ce observați o defecțiune – acordând o atenție deosebită defecțiunilor cablului de alimentare – și adresați-Vă distribuitorului. O serie de malfuncțiuni (lipsa sunetului, mirosurile neplăcute, fumul, prezența obiectelor străine în aparat etc.) pot fi detectate cu ușurință.
- Aveți grijă să nu pătrundă obiecte străine în conectoarele aferente dispozitivelor USB, căci acest lucru ar putea provoca deteriorarea iremediabilă a aparatului.
- Feriți aparatul de praf, aburi, lichide, căldură, umzeală, înghet și șocuri mecanice, precum și de acțiunea directă a radiației termice sau solare!
- Folosiți în mod exclusiv adaptorul de rețea livrat ca accesoriu! Aveți grijă să nu se deterioreze cablurile acestuia!
- Dacă nu folosiți aparatul pentru o vreme mai îndelungată de timp – de ex. plecați într-o călătorie – deconectați aparatul de la rețeaua de alimentare prin scoaterea din priză a adaptorului!
- Amplasați aparatul astfel încât adaptorul de rețea să fie ușor accesibil și să poată fi socrpede, cu ușurință!
- Este interzisă conectarea aparatului la rețeaua de alimentare cu mâinile umede!
- Nu amplasați surse de flacără deschisă (de ex. lumânări aprinse) pe aparat sau în apropierea acestuia!
- Nu amplasați obiecte umplute cu lichide (de ex. vase, sticle și flacoane etc.) pe aparat sau în apropierea acestuia!
- Nu conectați nici un cablu în timpul funcționării! Garanția nu este valabilă pentru defecțiunile provocate de montarea sau utilizarea responsabilă, necorespunzătoare a aparatului!
- Este interzisă conectarea antenei tip spur la o antenă de exterior sau la orice alt sistem de cabluri!
- Acționați cu precauție în cazul montării pe perete a aparatului! În caz de nevoie, consultați un specialist pentru fixarea în condiții de siguranță a aparatului.
- Din cauza dezvoltării permanente a aparatului atât datele tehnice, cât și designul acestuia se pot modifica fără vreo notificare prealabilă.
- Nu ne asumăm răspunderea pentru eventualele greșeli de tipar. În cazul eventualei apariții a astfel de erori, ne cerem scuze.

## AVERTISMENTE

- În cazul în care cablurile de conexiune livrate ca accesoriu nu se potrivește la dispozitivul extern dat, s-ar putea să fie nevoie să achiziționați un adaptor extern.
  - Pentru informații suplimentare consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului respectiv.
- ## AVERTISMENTE
- În cazul în care cablurile de conexiune livrate ca accesoriu nu se potrivește la dispozitivul extern dat, s-ar putea să fie nevoie să achiziționați un adaptor extern.
  - Pentru informații suplimentare consultați instrucțiunile de utilizare ale dispozitivului respectiv.

## MĂSURI DE PRECAUȚIE

### CURĂȚARE

Aparatul se va curăța în mod regulat folosind o cârpă moale, uscată și o pensulă. Impuritățile mai dificile se vor îndepărta prin înmuierea în apă a cârpei. Evitați zgărierarea afișajului optic! Acesta nu se va curăța niciodată cu o cârpă uscată sau aspră! Folosirea detergenților este interzisă! Se va evita pătrunderea lichidelor în interiorul aparatului sau în prizele și pe lamelele care servesc la conectarea dispozitivelor externe.

### AMPLASARE, MONTARE

Înainte de a monta aparatul asigurați-Vă că acesta nu va fi expus impactului următorilor factori: incidenței directe a razelor solare sau a radiațiilor provenite de la alte surse de căldură (de ex. sistemul de încălzire al autovehiculului), umezelii sau umidității ridicate a aerului, unei cantități mai însemnate de praf, unor vibrații puternice

### UTILIZAREA CONECTORULUI USB

- Conectorul USB al aparatului permite conectarea memoriilor de tip USB, a playerelelor de fișiere MP3/MP4, precum și a media playerelelor. Pot fi redate fișiere audio în format MP3/WMA.
- În anumite cazuri nu se poate garanta funcționarea perfectă a memoriilor de tip USB. Se poate întîmpla ca anumiți producători să modifice – fără a emite vreun avis sau avertisment – structura internă (de ex. schimbarea unui chip) a produselor pe care le fabrică. Astfel principalii parametri tehnici ai acestor produse nu suferă modificări, dar o asemenea schimbare poate afecta funcționarea aparatelor care au fost dezvoltate având în vedere produsele de generație anterioară a fabricantului respectiv. Din această cauză se poate întîmpla ca dispozitive de același tip să funcționeze în mod diferit dacă sunt conectate la aparatul nostru. Nu folosiți distribuitorul USB (USB hub), dar puteți folosi cablu prelungitor! Conectarea simultană a surselor externe de semnal de tip USB nu este recomandată!
- Este recomandabil să plasați piesele/fișierele pe care doriți să le redați în directorul rădăcină. Ordinea de redare poate fi stabilită prin redenumirea/numeroarea corespunzătoare a acestora. Nu vă recomandăm să folosiți memorii de tip U sau căror capacitate de stocare depășește 8-16 GB, căci numărul mare de piese înregistrate pe un anumit suport sporește timpul necesar fișierelor. De asemenea stocați pe suporturile externe pe care le conectați la aparat numai fișiere de tip MP3/WMA ce pot fi redate; deoarece prezența altor date/fișiere poate încetini funcționarea aparatului sau provoca chiar și malfuncțiuni.
- În funcție de condiții, aparatul poate recunoaște și piese de format MP3 stocate în subdirectoare, dar acest lucru nu poate fi garantat întotdeauna.
- Un număr de maxim 999 de fișiere pot fi semnlate pe afișaj.
- Aveți grijă să introduceți și să scoateți memoriile de tip USB întotdeauna drept, perpendicular pe aparat pentru a păstra integritatea lamelor de contact (de precizie) ale fișelor și prizelor aferente acestora. Conectarea oblică poate deteriora conectorul (priza)!

**Avertisment! Producătorul nu își asumă nici o responsabilitate pentru datele pierdute sau deteriorate etc. nici în cazul în care acest lucru se produce în timpul folosirii acestui produs. Prin urmare recomandăm crearea unor copii de siguranță – stocate pe calculatorul Dv. personal – despre datele și piesele muzicale salvate pe suporturile care vor fi conectate la aparat.**

### MANIPULAREA CORECTĂ A MEMORIEI USB

- Memoriile USB nu funcționează întotdeauna în mod corespunzător în condițiile unor temperaturi foarte scăzute sau foarte ridicate. • Folosiți în exclusivitate memorii USB de calitate. Nici acestea nu funcționează întotdeauna perfect – în funcție de tipul sau starea lor. Funcționarea lor nu este garantată în orice condiții. • În funcție de tipul memoriei USB, starea acesteia și setările software-ului de codare a informațiilor aparatul nu este capabil să afișeze și să redea toate fișierele/piese. • Nu garantăm redarea fișierelor protejate la copiere (protejarea dreptului la copiere). • Se poate întîmpla ca memoria USB să aibă nevoie de un anumit interval de timp înainte începerii redării pieselor. În special în cazul în care memoria conține și alte fișiere decât cele audio, redarea acestora din urmă poate suferi o întârziere considerabilă. • Aparatul redă fișiere cu extensia „MP3” și WMA. Nu folosiți această extensie în cazul fișierelor care conțin și alte date decât cele audio. Aparatul nu este capabil să citească datele care nu sunt de tip audio. Redarea fișierelor care nu conțin numai date audio produce o serie de zgomete care pot deteriora difuzoarele și/sau amplificatoarele. • Nu îndepărtați suportul USB în timpul redării. Pentru a evita eventualele deteriorări a memoriei Dv. consultați un specialist sau un altă sursă externă de semnal (prin intermediul butonului MOD) înainte de a scoate dispozitivul USB. • În cazul în care în locul memoriei USB conectați un player audio portabil la portul USB și aveți posibilitatea de a efectua setarea MSC/MTP, alegeți opțiunea MTP.

**Pericol de electrocutare!** Niciodată nu demontați, modificați aparatul sau componentele lui! În cazul deteriorării oricărei părți al aparatului întrerupeți imediat alimentarea aparatului și adresați-vă unui specialist!

Nu aruncați aparatele nefuncționale în containerele pentru deșeurile menajere! După expirarea duratei de funcționare, duceți aparatul la o stație specializată în colectarea deșeurilor electrice și electronice. Dacă aveți întrebări contactați organizația locală de deșeururi. Menajeri! Protecți protejați mediul ambiant, precum și sănătatea dvs. și cea a altor persoane.

Bateriile și acumulatorii nu pot fi tartați împreună cu deșeurile menajere. Utilizatorul are obligația legală de a preda bateriile / acumulatorii uzați sau echipați la punctele de colectare sau în comerț. Acest lucru asigură faptul că bateriile / acumulatorii vor fi tratați în mod ecologic.



## BITNIJE OSOBINE

- Ekskluzivna, luksuzna izvedba i kvalitetni materijali
- Metalna zaštitna mrežica
- Ekstra pljosnata konstrukcija
- Izuzetno se uklapa sa LCD televizorima
- 3D efekat / EQ / BASS BOOST
- 20 FM radijskih programa
- Priklučenje USB uređaja
- Ponavljanje pesme / foldera / svih pesama
- Rad sa folderima / koračanje
- Tačno vreme & budilnik & automatsko isključenje
- Sve funkcije na daljinskom upravljaču
- AUX ulaz 3,5 mm za priključenje uređaja
- Lako se postavlja na zid, napeštaj ili policu



## PUŠTANJE U RAD

## KONTROLNA PLOČA, DISPLAY, PRIKLJUČCI

## 1. skica

1.	Digitalni displej (sat, frekvencija, redni broj programa, jačina zvuka, vreme protekle pesme, podešavanja)
2.	USB utičnica (USB2.0, preporučuje se maks. 16 GB)
3.	Uključenje - Isključenje
4.	Reprodukcija / pauza u slučaju priključenje USB memorije
5.	Odabir izvora (FM radio / USB ulaz / AUX ulaz)
6.	Smanjivanje jačine zvuka
7.	Pojačavanje jačine zvuka
8.	Kod ovog modela bez funkcije
9.	Infra prijemnik daljinskog upravljača (daljinski upravljač usmerite prema prijemniku)

## 2. skica

1.	FM ANT IN	FM radio antena (pronadite najbolje mesto i fiksirajte)
2.	AUX IN	Stereo audio ulaz za priključenje spoljnih audio izvora
3.	DC POWER IN	Utičnica za napajanje preko strujnog adaptera: 18 V  / 24 VA 
4.	HANGER	Zidna kačalica





## FUNKCIJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA

Pre prve upotrebe daljinskog upravljača izvučite izolacionu foliju koja je ispod poklopca baterije. Ukoliko nakon isteka izvesnog vremena primetite nepravilan rad ili slabiji domet daljinskog upravljača, promenite bateriju novim: dugmasta baterija CR 2025; 3 V

• Daljinski upravljač usmerite prema displeju uređaja, domet daljinskog upravljača je 3-5 m!

• Za zamenu baterije okrenite daljinski upravljač prema dole i pažljivo pratite crtež sa donje strane da bi izvukli fijkicu sa bateriom. Prilikom zamene obratite pažnju na polaritet baterije!

## 3. skica

	U radio režimu	U režimu muzičkog plejera
1.		ukljućivanje / iskljućivanje
2.	EQ	boja tona (FLAT/ROCK/JAZZ/POP/CLASSIC)
3.	MUTE	iskljućivanje i ukljućivanje zvuka
4.	CLOCK	Ispis taćnog vremena / podešavanje
5.	ALARM	Podešavanje budilnika (prilikom iskljućenog uređaja)
6.	SLEEP	Automatsko iskljućenje (90/60/30/15/10/5/OFF)
7.	MEM	memorisanje radio stanice
8.	UP	programsko mesto unapred
9.	REPEAT	ponavljanje pesme / foldera / svih pesama
10.		automatsko / rućno biranje
11.		reprodukcija / pauza
12.		automatsko / rućno biranje
13.	SOURCE	odabir izvora (FM RADIO / USB / AUX)
14.	DOWN	programsko mesto unazad
15.	3D	ukljućenje i iskljućenje 3D efekta
16.	VOL-	smanjivanje zvuka (32...00)
17.	VOL+	pojaćavanje zvuka (00...32)

## Simboli i ispisi na displeju

	Reprodukcija sa USB memorije
	Pauza u toku reprodukcije
ST jelzės kijelzöröl	Prijem stereo FM radio stanice
FM / MHz	Režim rada: FM radio
USB	Režim rada: USB memorija
AUX	Režim rada: ulaz audio signala
MP3	U toku reprodukcija MP3 audio fajla
WMA	U toku reprodukcija WMA audio fajla
REPEAT ALL	Ponavljanje svih pesama
REP. FOLDER	Ponavljanje foldera
REPEAT	Ponavljanje aktuelne pesme
3D	3D efekat aktivan
SLEEP	Aktivan režim automatskog iskljućenja
☺	Aktivan budilnik
FLAT	Iskljućena boja tona
ROCK	Aktivna „Rock“ boja tona
JAZZ	Aktivna „Džez“ boja tona
POP	Aktivna „Pop“ boja tona
CLASSIC	Aktivna „klasićna muzika“ boja tona
MUTE	Iskljućeni zvućnici
L 00...L 32	Aktuelna jaćina zvuka
87.5...108.0	FM radijska frekvencija
CH 01...CH 20	Programsko mesto FM radija
0:00...x:xx...	Protoklo vreme od slušane pesme
SLEEP 90...05	Podešeno vreme iskljućenja (preostalo vreme)
XX:YY	Taćno vreme u formatu 24

Pre prve upotrebe pročitajte ovo uputstvo i sačuvajte ga. Originalno uputstvo je pisano na mađarskom jeziku.

Ovaj uređaj nije predviđen za upotrebu licima sa smanjenom mentalnom ili psihofizičkom mogućnošću, odnosno neiskusnim licima uključujući i decu. Ova lica mogu da rukuju ovim proizvodom samo u prisustvu lica odgovornog za ta lica. U slučaju dece preporučuje se konstantan nadzor, da se deca ne bi igrala snjm. Nako što ste uređaj izvadili iz ambalaže, proverite da se nije slučajno oštetio u toku transporta. Decu držite dalje od ambalaže ako ona sadrži opasne materijale kao što su najlonska folija i slično.

## POSTAVLJANJE UREĐAJA U OSNOVNI POLOŽAJ

Posle svakog dešavanja kad se prekine napajanje uređaja ili u slučaju da displej uređaja nepravilno radi, potrebno je brisanje podataka procesora uređaja. Za pražnjenje procesora izvadite USB memoriju i isključite strujni adaptir iz struje. Sačekajte 3 minute i ponovo uključite uređaj. Do grešaka u radu mogu dovesti i nekaletna USB memorija ili nepravilno snimljeni podaci.

## PUŠTANJE U RAD

Strujni adapter prvo uključite u uređaj i nakon toga i u struju. Ispis sata počinje treptati. Uključite uređaj sa **STANDBY** tasterom.

- *Kasnije posle svakog uključivanja aktivni će biti zadnja podešavanja boje tona i jačine zvuka.*

- *Radi postizanja najbolje kvalitete zvuka prilikom odabira mesta obratite pažnju da uređaj bude u visini očiju usmerena prema osobi koja sluša uređaj. Na primer u visini očiju ako osoba sedi u fotelji.*

## PODEŠAVANJE JAČINE ZVUKA

Za podešavanje jačine zvuka koristite tastere **VOL+** / **VOL-**, na displeju se može pratiti podešavanje.

- *Jačina zvuka se može podešavati u opsegu 0 – 32. Ukoliko 2 sekunde ne vršite nikakva podešavanja, uređaj će da se automatski vrati u predhodnu funkciju.*

- *Zvučnici se privremeno mogu isključiti tasterom **MUTE**.*

### Maksimalna snaga

- *Pre standardne upotrebe svaki zvučnik mora da se uhoda, u prvih 30-50 radnih sati ne sme se opteretiti sa više od 50% snage! U tom periodu ne pojačavajte na maksimalnu snagu!*

- *Pri većim snagama u pojedinim slučajevima može doći do izobličenja zvuka čemu uzrok može biti preveliki ulazni signal. U tom slučaju odmah stišajte zvuk, po potrebi isključite uređaj! Lako može da dođe do izobličenja korišćenjem neodakvastnog ulaznog signala. Maksimalna snaga će biti ona na kojoj sistem radi još bez izobličenja.*

## PODEŠAVANJE BOJE TONA

Pritiskanjem tastera **EQ** mogu da se odaberu sledeći unapred programirani stilovi boje tona prema žanru slušane muzike: **FLAT**: isključeno / **ROCK** / **JAZZ** / **POP** / **CLASSIC**

## PROCESOR ZA POJAČAVANJE 3D EFEKTA

3D funkcija elektronskim putem pojačava stereo efekat tako da daje osećaj da su zvučnici znazno razmaknutiji iedan od drugog time povećavajući efekat prostora. A efikasnost ove funkcije utiče kvalitet slušane muzike. Uključuje se i isključuje tasterom **3D**.

## ODABIR IZVORA SIGNALA

Tasterom **MODE** (na daljinskom upravljaču **SOURCE**) odabira se izvor signala: **FM** / **USB** / **AUX**

# UPOTREBA RADIO UREĐAJA

Nakon uključanja radio će se samo onda uključiti ako ste radio koristili i pre isključenja. Po potrebi koristite taster **MODE (SOURCE)** za odabir **FM** izvora signala.

## MANUELNO PODEŠAVANJE/MEMORISANJE

Kratko stisnite taster **◀▶** da bi podesili željenu radio stanicu. Ako taster držite pritisnuto 2 sekunde odaberite automatska pretraga i nakon pronalaženja sledeće stanice pretraga se zaustavlja. Pronadenu radio stanicu se može memorisati ma jedno od programskih mest od 1 do 20. Nakon pritiska **MEM** tastera odaberite programsko mesto tasterima **UP** / **DOWN** i ponovo stisnite taster **MEM**. Ovim procesom pronađite i memorisite i ostale radio stanice.

- *Moguće je memorisati 20 FM radio stanica.*

- *Ako je već jedno memorijskog mesto zauzeto ona se jednostavno može prepisati novim.*

- *Prilikom slušanja kavitetnih radio stanica (jakih signala) na displeju se može očitati **ST** (stereo) ispis.*

- *Radi što kvalitetnijeg prijema signal žičnu antenu pažljivo stegnite i fiksirajte u što vertikalnijem položaju.*

## BIRANJE MEMORISANIH RADIO STANICA

Tasterima **UP** / **DOWN** možete koračati između ranije memorisanih radio stanica. Na displeju se može očitati **CH 01...CH 20**.

## PROMENA REDOSLEDA MEMORISANIH RADIO STANICA

Odaberite stanicu koju želite preместiti i stisnite taster **MEM** tasterima **UP** / **DOWN** odaberite novo programsko mesto i ponovo stisnite taster **MEM**. Na starom programskom mestu će isto ostati memorisan stasnicu na koju tada možete nasnimiti novu stanicu.

## REPRODUKCIJA SA USB MEMORIJE

Tasterom **MODE (SOURCE)** odaberite izvor sa USB memorije i u uređaj uključite **USB** memoriju. Reprodukija automatski započinje. Na displeju se 3 sekunde može očitati redni broj pesme i nakon toga proteklo vreme.

- *Format memorije treba da je **FAT32**. Ne koristite memorijske kartice **NIFS** formata!*

- *Ako uređaj ne daje zvuk izvadite memorijsku karticu **USB** i postavite je ponovo, ako ni ovo ne dovede do rezultata, koristite **MODE** taster. Po potrebi isključite i ponovo uključite uređaj!*

- *Ako uređaj ne prepoznava sve informacije sa memorije postupite prema predhodno opisanim, odnosno **USB** memoriju možete postaviti i u već uključeni uređaj, uređaj će ponovo da učita sve informacije sa memorije i osvježava podatke.*

- *Samo onda vadite **USB** memoriju ako ste sa tasterom **MODE** odabrali drugi izvor signala u suprotnom se mogu oštetiti podaci na memoriji.*

- *Zabranjeno odstranjivanje memorije u toku upotrebe!*

- *Prilikom postavljanja memorije, reprodukcija pesama počinje od prve pesme to je i u slučaju ponovnog uključivanja uređaja.*

- ***USB** memorija se može postaviti samo na jedan način, budite pažljivi, ako zapinje proverite dali je postavljate pravilno!*

- *Budite pažljivi sa priključenom memorijom da ne zapnete u nju i da je ne slomite!*

- *Bitno je da **USB** utičnica bude uvek čista, čuvajte je od prašine i ostalih nečistoća!*

- *Nepravilan rad može da prouzrokuje jedinstvena karakteristika memorijske kartice ali to nije greška uređaja!*

## ▶ II

Taster služi za pokretanje pesme i pauzu. U gornjem levom uglu displeja prikazuje se aktuelni režim.

## ◀▶

Pritiskanjem ovih tastera moguće je odabrati željenu pesmu, držeći je pritisnuto moguće je premotavanje unutar pesme, u tom slučaju će se zvuk isključiti.

## UP / DOWN (SHIFTING FOLDERS)

Korak u sledeći ili predhodni folder. Na displeju se može očitati redni broj pesme.

## REPEAT / REPEAT FOLDER / REPEAT ALL

Tasterom **REPEAT** moguće je odabrati između tri režima rada: ponavljanje aktuelno slušane pesme / ponavljanje čitavog foldera / ponavljanje svih pesama sa memorije.

# PODEŠAVANJE SATA

Isključite uređaj **STANDBY** tasterom. Pritisnite taster **CLOCK** i na displeju počinje treptati ispis sata. Tasterima **◀▶** podesite sate i stisnite taster **CLOCK** i podesite i minute. Ako ste završili podešavanje izadite is ovog meia ponovnim pritiskom tastera **CLOCK**. Držanjem pritisnutog tastera podešavanje je brže.

- *Ukoliko u toku podešavanja napravite pauzu dužu od 5 sekundi, uređaj će automatski da izade iz režima podešavanja sata.*

- *U toku slušanja muzike pritiskom tastera **CLOCK** moguće je aktivirati prikaz tačnog vremena u trajanju od 5 sekunde.*



## BUĐENJE RADIOM

Odobrite radio stanicu koju želite da vas budi. Podesite željenu jačinu zvuka. Isključite uređaj **STANDBY** tasterom. Pritisnite taster **ALARM** i na displeju počinje treptati ispis sata. Tasterima **◀ ▶** podesite sate i stisnite taster **ALARM** i podesite i minute. Ako ste završili podešavanje izadite is ovog menija ponovnim pritiskom tastera **ALARM**.

- U slučaju da je budilnik aktivan u donjnjem levom uglu displeja svetli simbol budilnika. Kada se budilnik (radio) uključi simbol jedno vreme trepti i gasi se. Nakon buđenja radio treba manualno isključiti.

## FUNKCIJA SPAVANJA / AUTOMATSKO ISKLJUČENJE

U toku slušanja muzike više puta stisnite taster **SLEEP** dok ne pronađete odgovarajuće vreme kašnjenja isključenja. Nakon isteka podešenog vremena uređaj se automatski isključuje. Moguće je podesiti sledeće vrednosti: 90/60/30/15/10/5 minuta (OFF: ne isključuje se automatski)

## AUX STEREO ULAZ

Uz pomoć stereo utičnice 3,5 mm koji se nalazi za zadnje strane uređaja **AUX IN** moguće je priključiti bilo kakav audio uređaj koji poseduje izlaz za slušalice ili neki drugi audio izlaz. Ova mogućnost pruža kvalitetno slušanje muzike sa priključnog uređaja, tasterom **MODE (SOURCE)** treba odabrati izvor **AUX**. Moguće je priključiti na primer TV, CD/DVD plejer, Set Top Box, MP3/MP4 plejer, mobilni telefon/ računar...

- Ako priloženi priključni kabele ne odgovara mogu se koristiti adapter utikači ili drugi kablovi koji se posebno kupuju.

- Detaljnije u uputstvu uređaja koji želite povezati.

## NAPOMENE

- Molimo vas pre upotrebe pažljivo pročitajte ovo uputstvo i nemojte gas baciti, može vam kasnije biti od koristi!
- Po potrebi obratite se stručnom licu i zatražite savet!
- Kvalitet i rad bez greška u mnogome zavisi od MP3 fajlova, programima kojima su stvarani i kvaliteta USB memorije. Nepravilan rad nije obavezno greška uređaja.
- Nije garantovana reprodukcija autorski zaštićenih DRM fajlova!
- MP3/MP4 plejer se može povezati i sa priključnim kablom ali nemojte priključivati hard disk!
- Na MP3/WMA memoriji nemojte držati druge fajlove sem slušanih MP3 fajlova, to može da uspori rad uređaja.
- Ne priključujte telefon ili navigaciju iz cilja da bi ih punili preko USB utičnice!
- Prevelika jačina zvuka može da ošteti sluh!
- Uređaj se ne sme rastaviti i prepravljati, to može da izazove požar ili strujni udar. Kvarovi prouzrokovani nepravilnim i nestručnim rukovanjem ne spadaju pod garanciju.
- Ne sprečavajte prirodno hlađenje uređaja to može da dovede do kvara uređaja. Ne prekrivajte uređaj! Ako uređaj postavljate na policu ili nameštaj, terba ostaviti prostora za ventilaciju najmanje 7cm iznad i oko uređaja!
- Odmah isključite uređaj ako primetite neku nepravilnost pri radu, obratite se stručnom licu. Dosta nepravilnosti se lako mogu uočiti (nema zvuka, neprijatan miris, dim itd.).
- Budite pažljivi da nikakav strani predmet ne upadne u ležište USB memorije.
- Uređaj štiti od prašine, tečnosti, toplote, vlage, smrzavanja, udara i direktnog uticaja sunca!
- Uređaj je upotrebljiv isključivo sa priloženim strujnim adapterom, budite pažljivi da ne oštetite priključni kabele!
- Ukoliko duže vreme ne koristite uređaj na primer u toku dužeg odsustva, putovanja strujni adapter uređaja isključite iz struje!
- Uređaj tako postavite da strujni adapter bude lako dostupan!
- Nikada ne dodirujte uređaj i strujni adapter vražnim mokrim rukama!
- Otvoreni plamen na primer sveća ne sme se postaviti na uređaj ili u njemu blizinu!
- Ne postavljajte na uređaj ili u blizinu predmete napunjene tečnošću kao sto su čaše i slično!
- Ne vršite povezivanja dok je uređaj uključen. Kvarovi prouzrokovani nestručnim, nepravilnim povezivanjem i nestručnim rukovanjem ne spadaju pod garanciju!
- Žičnu antenu je zabranjeno povezati sa spoljnom ili drugom antenom!
- Prilikom montaže na zid budite pažljivi! Po potrebi obratite se stručnom licu!
- Radi usavršavanja proizvoda bez najave može doći do promene u karakteristikama i dizajnu.
- Za eventualne štamparske greške ne odgovaramo i unapred se izvinjavamo.

## BEZBEDNOSNE MERE

### ČIŠĆENJE

Za čišćenje koristite suve mekane krpice. Za veće nečistoće koristite krpice natopljene vodom. Budite pažljivi da ne oštetite displej, displej ne brišite suvim i grubim krpicama! Zabrana upotreba hemijskih sredstava! Obratite pažnju da ništa ne ucuri u uređaj i na kontakte!

### ODABIR MESTA

Kod odabira mesta za montažu, uverite se da uređaj neće biti izložen sledećem: direktnom suncu, direktnoj toploti, vlagi i pari, većoj količini prašine, većoj vibraciji.

### UPOTREBA USB PRIKLJUČKA

- U USB utičnicu uređaja moguće je priključiti: USB memoriju, MP3/MP4 plejer, medija plejer. Format fajlova za reprodukciju: MP3/WMA audio fajl.
- Pojedini slučajevima nije garantovan kvalitet sa USB memorije. Može da se desi da pojedini proizvođači bez najave promene strukturu memorije tako da ona ne menja bitnije parametre ali kod nekih uređaja i to može da izazove nepravilan rad. Čak ni kod istih proizvoda nije garantovana identičan rad. Nemojte koristiti USB razdelnika ali možete koristiti USB produžni kabele!
- Preporučujemo da muzičke fajlove postavite na memoriju bez foldera. Redne brojeve nameštite na računaru, preimenovanjem ili dodavanjem rednih brojeva u naziv fajla. Ne preporučuje se upotreba memorija većih od 8-16GB, to znatno može da uspori preragu pesama. Na memoriju postavite samo MP3/WMA fajlove, strani fajlovi usporavaju rad i mogu da izazovu smetnje pri slušanju.
- U pojedinim slučajevima uređaj prepoznaje podfoldre sa MP3 fajlovima ali ti nije garantovano.
- Na displeju se može očitati maksimalno 999 fajlova.
- Radi smanjivanja mogućnosti grešaka i oštećenja USB memorije kartice uvek postavljajte ravno bez prevelike sile. Krivo postavljenja kartica oštećuje kontakte i ležište kartice!

**Napomena!** Za izgubljeni ili oštećene podatke proizvođač ne odgovara, ni u tom slučaju ako se gubitak ili oštećenje podataka desio upotrebom ovog uređaja. Preporučuje se stvaranje sigurnosnih kopija na računaru.

### USB MEMORIA / BITNO JE ZNATI:

- USB memorije nisu uvek pouzdane na niskim i visokim temperaturama. • Koristite samo kvalitetne USB memorije. Ni one nisu uvek pouzdane, cena ne garantuje da će one uvek raditi stabilno. • U zavisnosti od stanja, tipa, kodiranja memorije dali će uređaj da je prepozna i dali će da se reprodukuje muzika. • Nije garantovana reprodukcija fajlova koji su zaštićeni od kopiranja. • Može da se desi da preba da prođe kraće vreme da bi se reprodukcija pokrenula. Ukoliko se na memoriji nalazi i neki ne MP3 fajl do početak reprodukcije može da prođe i duže vreme. • Uređaj je projektovan za reprodukciju fajlova sa mp3 i WMA ekstenzijom. Ne „čisti“ audio fajlovi nisu sa ovom ekstenzijom. Ovakve ne audio fajlove uređaj ne može da reprodukuje. Sa eventualnom reprodukcijom ovakvih, „ne čistih“ fajlova mogu da se stvaraju štetni zvuci u audio sistemu koji mogu da upropaste zvučnike ili pojačalo. • Ne odstranjujte memoriju dok se ona koristi... • Ukoliko se umesto USB memorijske koristi USB prenosni audio uređaj a ona je za MSC/MTP podešavanjima birajte MPT podešavanje.



**Opasnost od strujnog udara!** Zabrano rastavljati uređaj i njegove delove prepravljati! U slučaju bilo kojeg kvara ili oštećenja, odmah isključite uređaj i obratite se stručnom licu!



Nakon isteka radnog veka ovog proizvoda, proizvod ne bacajte sa otpadom iz domaćinstva. Elektronski otpad se predaje u reciklažne centre tog tipa. Ovim postupkom štite okolinu, vaše zdravlje i zdravlje ostalih. U reciklažnim centrima se informišite u providnici gde ste ovaj proizvod kupili.



### Reciklaža baterija i akumulatora

Baterije i akumulatori se ne smeju tretirati isto kao ostali otpad iz domaćinstva. Ovi se proizvodi trebaju skupljati prema aktuelnim uredbama i zakonima države u kojoj su se upotrebljavale.



## POMEMBNE LASTNOSTI

- Ekskluzivna, luksuzna izvedba in kvalitetni materiali - Kovinska zaščitna mrežica - Ekstra ploščata konstrukcija - Izredno se ujema z LCD televizorji - 3D efekt / EQ / BASS BOOST
- 20 FM radijskih programov Priklon USB naprav - Ponavljanje pesmi / map / vseh pesmi - Delo z mapami / korakanje - Točni čas & budilka & avtomatski izklop - Vse funkcije na daljinskem upravljalcu - AUX vhod 3,5mm za priklon naprave - Lahko se postavi na steno, pohištvo ali polico



## ZAGON IN DELOVANJE

## KONTROLNA PLOŠČA, ZASLON, PRIKLJUČKI

## 1. skica

1.	Digitalni zaslon (ura, frekvenca, zaporedna številka programa, jakost zvoka, čas pretekle pesmi, nastavitve)
2.	USB vtičnica (USB2.0, priporoča se maks. 16GB)
3.	Vklop / izklop
4.	Predvajanje / pavza v primeru priklona USB spomina
5.	Izbira izvora (FM radio / USB vhod / AUX vhod)
6.	Zmanjševanje jakosti zvoka
7.	Jačanje jakosti zvoka
8.	Pri tem modelu brez funkcije
9.	Infra sprejemnik daljinskega upravljalca (daljinski upravljalac usmerite proti sprejemniku)

## 2. skica

1.	FM ANT IN	FM radio antena (poiščite najbolje mesto in fiksirajte)
2.	AUX IN	Stereo avdio vhod za priklon zunanji avdio izvorov
3.	DC POWER IN	Vtičnica za napajanje preko električnega pretvornika: 18 V  / 24 VA 
4.	HANGER	Stensko obešalo

## Simboli in izpisi na zaslonu

	Predvajanje iz USB spomina
<b>II</b>	Pavza med predvajanjem
<b>ST</b> jelzės kijelzöröl	Sprejem stereo FM radio postaje
<b>FM / MHz</b>	Režim delovanja: FM radio
<b>USB</b>	Režim delovanja: USB spomina
<b>AUX</b>	Režim delovanja: vhod avto signala
<b>MP3</b>	Delovanje predvajanja MP3 avdio mape
<b>WMA</b>	Delovanje predvajanja WMA avdio mape
<b>REPEAT ALL</b>	Ponavljjanje vseh pesmi
<b>REP. FOLDER</b>	Ponavljjanje map
<b>REPEAT</b>	Ponavljjanje aktualne pesmi
<b>3D</b>	3D efekt aktiven
<b>SLEEP</b>	Aktiven režim avtomatskega izklopa
	Aktivna budilka
<b>FLAT</b>	Izključena barva tona
<b>ROCK</b>	Aktivna „Rock“ barva tona
<b>JAZZ</b>	Aktivna „Džez“ barva tona
<b>POP</b>	Aktivna „Pop“ barva tona
<b>CLASSIC</b>	Aktivna „klasična muzika“ barva tona
<b>MUTE</b>	Izključeni zvočniki
<b>L 00...L 32</b>	Aktualna jakost zvoka
<b>87.5...108.0</b>	FM radijska frekvenca
<b>CH 01...CH 20</b>	Programsko mesto FM radija
<b>0:00...x:xx...</b>	Pretekli čas od poslušane pesmi
<b>SLEEP 90...05</b>	Nastavljen čas izklopa (preostali čas)
<b>XX:YY</b>	Točen čas v formatu 24





## FUNKCIJE DALJINSKEGA UPRAVLJALNIKA

Pred prvo uporabo daljinskega upravljalnika izvelite izolacijsko folijo pod pokrovom baterije. V kolikor po daljšem uporabnem obdobju opazite nepravilnosti v delovanju ali slabši doseg daljinskega upravljalnika, zamenjajte baterije z novimi: gumb baterija CR 2025; 3 V

• Daljinski upravljalnik usmerite proti zaslonu naprave, doseg daljinskega upravljalnika je 3-5m!

• Pri zamenjavi baterije obrnite daljinski upravljalnik navzdol in pazorno sledite skici na spodnji strani da bi izveli predaleček z baterija. Pri zamenjavi bodite pozorni na polarnost baterije!

## 3. skica

	V radio režimu	V režimu glasbenga predvajalnika
1.		Vklop / izklop
2.	<b>EQ</b>	barva tona (FLAT/ROCK/JAZZ/POP/CLASSIC)
3.	<b>MUTE</b>	Vklop in izklop zvoka
4.	<b>CLOCK</b>	Izpis točnega časa / nastavljanje
5.	<b>ALARM</b>	Nastavitev budilke (pri izključeni napravi)
6.	<b>SLEEP</b>	Avtomatski izklop (90/60/30/15/10/5/OFF)
7.	<b>MEM</b>	shranjevanje radijske postaje
8.	<b>UP</b>	programsko mesto naprej
9.	<b>REPEAT</b>	– ponavljanje pesmi / map / vseh pesmi
10.		avtomatsko / ročno izbiranje korakanje in hitro izbiranje
11.		– predvajanje / pavza
12.		avtomatsko / ročno izbiranje korakanje in hitro izbiranje
13.	<b>SOURCE</b>	izbira izvora (FM RADIO / USB / AUX)
14.	<b>DOWN</b>	programsko mesto nazaj predhodna mapa
15.	<b>3D</b>	vklop in izklop 3D efekta
16.	<b>VOL-</b>	zmanjševanje zvoka (32...00)
17.	<b>VOL+</b>	jačanje zvoka (00...32)

Pred prvo uporabo preberite to navodilo in ga shranite. Originalno navodilo je napisano v madžarskem jeziku.

Ta naprava ni namenjena za uporabo osebam z zmanjšano mentalno ali psihofizično sposobnostjo, oziroma neučinkušenim osebam vključujoč tudi otroke. Te osebe lahko rokujejo s to napravo samo v prisotnosti osebe odgovorne za njih. V prisotnosti otrok se priporoča konstanten nadzor, da se otroci ne bi igrali z napravo. Po tem ko ste napravo odstranili embalažo, preverite da se ni slučajno poškodovala med transportom. Otroke držite dalje od embalaže če vsebuje nevarne materiale kot so najlonska folija ali podobno.

## NASTAVITEV NAPRAVE V OSNOVNI POLOŽAJ

Pri vsaki prekinitvi napajanja naprave ali v primeru da zaslon naprave nepravilno deluje je potrebno brisanje podatkov procesorja naprave. Za praznjenje procesorja vzamite ven USB spomin in izključite električni pretvornik iz električnega omrežja. Počakajte 3 minute in ponovno vključite napravo. Do napake pri delovanju lahko privedejo tudi nevaltetni USB spomini ali nepravilno snemani podatki.

## ZAGON

Električni pretvornik najprej vključite v napravo in po tem v električno omrežje. Izpis ure začne utripati. Vključite napravo s **STANDBY** tipko.

- *Kasneje, po vsakem vklopu bo aktivna zadnja nastavitve barve tona in jakosti zvoka.*
- *Zaradi doseganja najboljše kvalitete zvoka bodite pri izbiranju prostora pozorni da je naprava v višini oči usmerjena proti osebi katere poslušate napravo. Na primer v višini oči če oseba sedi v fotelju.*

## NASTAVITEV MOČI ZVOKA

Za nastavitve moči zvoka uporabite tipki **VOL+ / VOL-**, na zaslonu se lahko spremlja nastavitve.

- *Moč zvoka lahko nastavite v obsegu 0 – 32. V kolikor 2 sekundi ne vršite nobenih nastavitve, se naprava avtomatsko vrne v predhodno funkcijo.*
- *Zvočniki se začasno lahko izklopijo s tipko MUTE.*

### Maksimalna moč

- *Pred standardno uporabo se vsaki zvočnik mora najprej uteči, v prvih 30-50 delovnih urah se ne sme obremeniti z več kot 50% moči! V tem obdobju ne pojačujte na maksimalno moč!*
- *Pri večjih močeh v posameznih primerih lahko pride do popačenja zvoka čemur je vzrok lahko preveliki vhodni signal. V tem primeru takoj stisnite zvok, po potrebi izključite napravo! Lahko pride do popačenosti z uporabo neustreznega vhodnega signala. Maksimalna moč bo tista pri kateri sistem deluje še brez popačenja.*

## NASTAVITEV BARVE TONA

S pritiskanjem tipke **EQ** se lahko izberejo naslednji vnaprej programirani stili barve tona po zvrsti poslušane glasbe: **FLAT**; izključeno / **ROCK / JAZZ / POP / CLASSIC**

## PROCESOR ZA POJAČANJE 3D EFEKTA

3D funkcija po elektronski poti jača stereo efekt, tako da daje občutek da so zvočniki znatno prestavljeni eden od drugega, s tem povečevajoč efekt prostora. A učinkovitost te funkcije vpliva na kvaliteto poslušane glasbe. Vključuje se in izključuje s tipko **3D**.

## IZBIRA VIRA SIGNALA

S pritiskanjem stikala **MODE** (na daljinskem upravljalcu **SOURCE**) izbetire željeni vir signala: **FM / USB / AUX**

# UPORABA RADIO NAPRAVE

Po vklopu se bo radio prižgal samo tedaj , če ste ga uporabljali pred izklopom. Po potrebi uporabljajte tipko **MODE (SOURCE)** za izbiro **FM** izvora signala.

## ROČNA NASTAVITEV / SPOMIN

Kratko pritisnite stikalo **◀ ▶** če želite nastaviti primerno radijsko postajo. Če stikalo držite pritisnjeno 2 sekunde se začne avtomatsko iskanje, ko se je našla sledeča postaja se iskanje zaustavi. Najdeno radio postajo se lahko shrani na eno od programskih mest od 1 do 20. Po pritisku **MEM** tipke izberite programsko mesto s tipkama **UP / DOWN** in ponovno pritisnite tipko **MEM**. S tem postopkom poiščite in shranite tudi ostale radio postaje.

- *Shraniti je mogoče 20 FM radio postaj.*
- *Če je neko shranjeno mesto že zasedeno, se enostavno lahko prepíše na novo.*
- *Pri poslušanju kvalitetnih radijskih postaj (močnejših signalov) se na zaslonu lahko prebere ST (stereo) izpis.*
- *Zaradi čim bolj kvalitetnega sprejema signala, zično anteno pazljivo zategnite in fiksirajte v čim bolj vertikalnem položaju.*

## IZBIRANJE SHRANJENIH RADIO POSTAJ

S tipkama **UP / DOWN** lahko korakate med predhodno shranjenimi radio postajami. Na zaslonu se lahko odčitata **CH 01 ... CH 20**.

## SPREMEMBA VRSTNEGA REDA SHRANJENIH RADIO POSTAJ

Izberite postajo katero želite premestiti in stisnite tipko **MEM** s tipkama **UP / DOWN** izberite novo programsko mesto in ponovno stisnite tipko **MEM**. Na starem programskem mestu bo tudi ostala shranjena postaja na katero tedaj lahko presnamete novo postajo.

## PREDVLANJANJE Z USB SPOMINSKE KARTICE

S tipko **MODE (SOURCE)** izberite izvor z USB spominske kartice in v napravo vključite USB spominsko kartico. Predvnanje se avtomatsko začne. Na zaslonu se čez 3 sekunde lahko odčitata zaporedna številka pesmi in po tem pretekli čas.

- *Format spomina mora biti FAT32. Ne uporabljajte spominske kartice NTFS formata!*
- *V kolikor naprava ne bere kartico USB/SD/SDHC/MMC spomina (ne daje zvok) jo potegnite ven in ponovno vrnite na mesto. Če vam tudi tako ni uspelo premakniti spomin v kartici, poskusite z MODE stikalom. Po potrebi izključite in ponovno vključite napravo!*
- *Če naprava ne zazna vse informacije iz spomina, Ako uređaj ne prepozna sve informacije sa memorije storite po prethodno opisanim, oziroma USB spomin lahko postavite v že vklopljeno naprava. Naprava bo ponovne očitala vse informacije in osvežila podatke.*
- *Spominke kartice jemljite ven iz naprave šele ko ste z MODE stikalom izbrali neki drugi izvir signala, v nasprotnem lahko poškodujete podatke na spominskih karticah ali USB kartici –spominu.*
- *Prepovedano je odstranjevanje spominskih podatkov tekom uporabe!*
- *Pri vstavitvi spomina, predvajanje pesmi začne s prvo pesmijo, to je tudi v primeru ponovnega vklopa naprave.*
- *USB spominska kartica se lahko vstavi samo na en način, bodite pazljivi, če se zatika preverite ali jo vstavljate pravilno!*
- *Bodite pazljivi s priključeno spominsko kartico da se ne zataknete ob njo in da je ne polomite!*
- *Pomembno je da je USB vtičnica vedno čista, zočistite jo pred prahom in ostalimi nečistočami!*
- *Nepravilno delovanje lahko povzročajo edinstvene karakteristike spominske kartice a to ni napaka naprave!*

## ▶ II

Tipka služi za premikanje pesmi in pavze. V zgornjem levem vogalu zaslona se prikazuje aktualni režim.

## ◀ ▶

S pritiskanjem teh tipk je mogoče izbrati željeno pesem, če jo držimo pritisnjeno je mogoče previjanje znotraj pesmi, v tem primeru se bo zvok izključil.

## UP / DOWN (SHIFTING FOLDERS)

Korak v naslednjo ali predhodno mapo. Na zaslonu se lahko odčitata zaporedna številka pesmi.

## REPEAT / REPEAT FOLDER / REPEAT ALL

S tipko **REPEAT** je mogoče izbrati med tremi režimi delovanja: ponavljanje aktualne poslušane pesmi / ponavljanje celotne mape / ponavljanje vseh pesmi s spominske kartice.

# NASTAVITEV URE

Izklopite napravo s **STANDBY** stikalom. Pritisnite stikalo **CLOCK** in na zaslonu začnjenja utripati izpis ure. S stikaloma **◀ ▶** nastavite ure potem pritisnite stikalo **CLOCK** in nastavite tudi minute. Če ste končali nastavitve potem gresite ven iz tega menija ponovnim pritiskom stikala **CLOCK**. Držanjem pritisnjene ga stikala nastavite je hitrejša.

- *V kolikor tekom nastavitve naredite pavzo bolj dolgo kot 5 sekund ,naprava bo avtomatsko samo izšla iz menija nastavitve ure.*
- *Telem poslušanja glasbe: pritiskom na stikalo CLOCK je možno aktivirati prikaz točnega časa v trajanju od 5 sekund.*

## BUJENJE Z RADIOM

Izberite radijsko postajo katero želite da Vas budi. Nastavite jakost zvoka po želji. Izklopite napravo s **STANDBY** stikalom. Pritisnite stikalo **ALARM** in na zaslonu začne utipati izpis ure. S stikalom **⏪ ⏩** nastavite ure in pritisnite stikalo **ALARM**, zatem nastavite munute bujenja. Če ste končali nastavitve potem gresite ven iz tega menija ponovnim pritiskom stikala **ALARM**.

*- V primeru da je budilka aktivna v splojnem levem kotu zaslona sveti simbol budilke. Ko se budilka (radio) vklopi, simbol en čas utripa in se potem vgasne. Potem ko ste zbujeni je potrebno radio izklopiti ročno.*

## FUNKCIJA SPANJA / AVTOMATSKI IZKLOP

Tekom poslušanja glasbe večkrat pritisnite stikalo **SLEEP** dokler ne najdete ustrezen čas zamude izklopa. Potem ko nastavljn čas poteče naprava se avtomatsko sama izklopi. Možno je nastaviti naslednje vrednosti: 90/60/30/15/10/5 minut (OFF: ne izklopi se avtomatsko)

## AUX STEREO ULAZ

S pomočjo stereo vtičnice 3,5 mm katera se se nahaja na zadnji strani naprave **AUX IN** možno je priključiti katerokoli napravo katera ima izhod za slušalke ali nekateri drugi avdio izhod. Ta možnost daje kvalitivno poslušanje glasbe s priključene naprave, stikalom **MODE (SOURCE)** je potrebno izbrati izvir **AUX**. Možno je priključiti na primer TV, CD/DVD predvajalnik, Set Top Box, MP3/MP4 predvajalnik, mobilni telefon/računalnik...

- Če kabl v kompletu ni ustrezen lahko uporabljate adapter vtičake ali druge kable kateri se posebej kupujejo.

- Podrobneje v navodilih naprave katero želite povezati.

## OPOMBE:

- Pred uporabo pazljivo preberite to navodilo, katerega ne zavrzite, tudi kasneje vam pride prav!
- Po potrebi se obrnite na strokovno osebo, ter poizkusite nasvet!
- Kvaliteta in delovanje brez napak v veliko je odvisna od MP3 map, s programi s katerimi so ustvarjeni in kvalitete USB ključa. Nepravilno delovanje ni obvezno napaka naprave.
- Ni garantirano predvajanje avtorsko zaščitenej DRM map!
- MP3/MP4 predvajalnik lahko povežete s priključnim kablom ampak ne priklapljati hard disk!
- Na USB/WMA spominu imejte samo MP3 mape ki ste jih poslušali, ostale mape lahko upočasnijo delovanje naprave.
- Ne priklaplajte telefon ali navigacijo s ciljem da bi jih polnili na USB vtičnico!
- Prevelika moč zvoka lahko poškoduje sluh!
- Naprava se ne sme raztvljati, prenejati; to lahko izzove požar ali električni udar. Okvare povzročene z nepravilnim in nestrokovnim rokovanjem niso predmet garancije!
- Ne preprečujte naravno hlajenje naprave (lahko pride do okvare naprave). Če napravo postavljate na polico ali pohištvo, morate zagotoviti dosti prostora za hlajenje in ventilacijo najmanj 7 cm nad in okoli naprave.
- Če ugotovite nepravilnost pri delovanju ali kakšen neprijeten vonj obrnite se na strokovno osebo. Veliko nepravilnosti lahko sami ugotovite (ni zvoka, neprijeten vonj, dim itn .....)
- Bodite pozorni da ne pride tuj predmet v ležišče USB spomina!
- Napravo zaščitite od prahu, tekočin, vlage, toplote, zmrzali, udarcev in direktnega vpliva sonca
- Naprava je uporabna izključno s priloženim električnim pretvornikom (adapterjem), bodite previdni in ne poškodujte priključni kable!
- V kolikor dolgo časa napravo ne uporabljate, na primer, dolga odsotnost, potovanje, električni pretvornik izklopite iz električnega omrežja!
- Napravo postavite tako da je električni pretvornik lahko in vedno dostopen!
- Nikoli se naprave in električnega pretvornika ne dotikajte z vlažnimi ali mokrimi rokami!
- Odprti plamen, na primer sveča, se ne sme postaviti na ali v bližino naprave!
- Ne postavljajte na napravo ali v bližino naprave predmete napolnjene s tekočino kot so kozarci in podobno!
- Ne povežite napravo dokler naprava ni izklopljena. Okvare povzročene nestrokovnim in neprevidnim povezovanjem in nestrokovnim rokovanjem niso predmet garancije!
- Žično anteno je prepovedano povezovati z zunanjo ali katerokoli drugo anteno!
- Pri montaži na steno bodite pozorni! Po potrebi se obrnite na strokovno osebo!
- Zaradi posodobitve izdelka lahko pride, brez predhodne najave, do spremembe lastnosti in dizajna.
- Za eventualne tiskarske napake ne odgovarjamo in v naprej se opravičujemo ..

## VARNOSTNI UKREPI

### ČIŠČENJE

Zi čiščenje uporabljajte suhe mehke krpice. Za večjo umazanijo uporabite krpice natopljene z vodo. Bodite pozorni da ne poškodujete zaslon, zaslon ne brišite s suhimi in grobimi krpicami! Prepovedana je uporaba kemičnih sredstev! Bodite pozorni da ne pride do izliva tekočin na napravo in na kontakte!

### MESTO, VGRADNJE

Pri izbiri mesta montiranja se prepričajte, da naprava ne bo izpostavljena sledečemu: direktnemu soncu, direktni toploti, vlagi in pari, večji količini prahu, večji vibraciji

### UPORABA USB PRIKLJUČKA

- V USB vtičnico naprave možno je priključiti; USB ključ, MP3/MP4 predvajalnik, medija predvajalnik. Format map za predvajanje: MP3/WMA avdio mape.
- Posameznim primerom ni zagotovljena kvaliteta iz USB/SD spomina. Lahko se zgodi, da posamezni proizvajalci brez obvestila spremenijo strukturo spomina, tako da ne menja pomembne parametre, a pri nekaterih napravah to lahko povzroči nepravilno delovanje. Tudi pri enakih izdelkih ni zagotovljeno identično delovanje. Ne uporabljajte USB razdelilca uporabite pa lahko USB podaljšek!
- Priporočamo da glasbene datoteke shranite brez map. Zaporedne številke nastavite na računalniku, preimenovanjem ali dodajanjem zaporednih števil v ime datoteke. Ne priporoča se uporaba spominov večjih od 8-16GB, ker lahko bistveno upočasnijo iskanje pesmi. Shranite samo MP3/WMA datoteke, tuje datoteke upočasnijo delovanje in povzročajo motnje pri poslušanju.
- V posameznih primerih naprava zazna podatoteke iz MP3 map ampak to ni garantirano.
- Na zaslonu lahko očitate maksimalno 999 map.
- Zaradi zmanjševanja možnosti napak in poškodb USB spominke kartice vedno postavljajte ravno brez prevelike sile-moči. Napačno postavljena kartica poškoduje kontakte in ležišče kartice!

**Opomba!** Za izgubljene ali poškodovane podatke proizvajalec ne odgovarja, niti v primeru če se je to zgodilo z uporabo te naprave! Priporoča se shranjevanje varnih kopij na računalniku.

### USB SPOMIN / POMEMBNO JE VEDETI:

- USB spomini niso vedno aktivni na nizkih ali visokih temperaturah. - Uporabljajte samo kvalitene USB spomine (ključce). Tudi takšni kvalitetni, niso garant dobrega delovanja, cena ne garantira da bo USB deloval brezhibno. - V odvisnosti od stanja, vrste, kodiranja memorije je odvisno ali bo naprava zaznala in predvajala glasbo. - Ni garantirano predvajanje map katere so zaščitene pred kopiranjem. - Lahko se zgodi da je potreben krajši čas da se predvajanje začne. V kolikor se na spominu nahaja tudi kakšna NE MP3 mapa, do začetka predvajanja lahko mine dolgo časa. - Naprava je narejena za predvajanje map z MP3 in WMA razširitevjo(ekstenzijo). Ne „čiste“ avdio mape nimajo to lastnost razširitev (ekstenzije). Takšne „ne avdio mape“, se ne dajo predvajati. Z eventualnim predvajanje takšnih „ne čistih“ map se lahko ustvarijo škodljivi zvoki in avdio sistemu kateri lahko uničijo zvočnike ali ojačevalce... - Ne odstranjajte memorijo dokler jo uporabljate - V kolikor se namesto USB spominke uporabljate USB prenosna avdio naprava in ima MSC/MTP nastavitve, izberite MPT nastavitve.



### Nevarnost pred električnim udarom!

Prepovedano je razstvljati napravo in njegove dele prenejati! V primeru kakršne koli okvare ali poškodbe, takoj izključite napravo in se obrnite na strokovno usposobljeno osebo!



Po izteku delovne dobe tega proizvoda, proizvod ne zavrzite z odpadom iz gospodinjstva. Elektronski odpad se predaja v reciklirne centre tega tipa. S tem postopkom ščitite okolico, vaše zdravje in zdravilje ostalih. O reciklirnih centrih se pozanimajte v prodajalni kjer ste ta proizvod kupili.



### Recikliranje baterij in akumulatorjev!

Baterije in akumulatorji se ne smejo tretirati enako kakor ostali odpad iz gospodinjstva. Ti proizvodi se morajo zbirati po veljavnih odredbah in zakonih države v katerih so se uporabljale.

**CHARAKTERISTIKA**

- Exkluzivní, luxusní provedení a kvalitní materiál • Oblouková kovová mřížka reproduktoru • Extra plochý design v klavírním laku • Vhodný k LCD televizorům • Zvukový efekt 3D / EQ / BASS BOOST • Přehrávání 20 FM rozhlasových stanic a formátů MP3/WMA • Možnost připojení USB zdroje • Opakování všech skladeb / knihovny / aktuální skladby • Správnování knihovny / přetáčení • Písný čas & budík & režim spánku • Všechny funkce ovladatelné dálkovým ovladačem • 3,5 mm stereo AUX vstup pro externí přístroje • Možnost umístění na stěnu, polici nebo nábytek

**UVEDENÍ DO PROVOZU**
**OVLÁDACÍ PRVKY, DISPLEJ, PŘIPOJENÍ**
**1. obrázek**

1.	Digitální displej (čas, frekvence, číslo programu, hlasitost, doba trvání programu, nastavení)
2.	USB zásuvka (doporučený typ USB2.0, max. 16 GB)
3.	Zapnutí a vypnutí
4.	Přehrávání / pauza v případě připojení USB zdroje
5.	Volba provozního režimu (FM rádio / USB vstup / AUX vstup)
6.	Snižování hlasitosti
7.	Zvýšení hlasitosti
8.	U tohoto typu bez funkce
9.	Infrasmač dálkového ovladače (dálkový ovladač směřujte tímto směrem)

**2. obrázek**

1.	FM ANT IN	Anténa FM rádia (vyhledejte nejlepší signál příjmu a uložte)
2.	AUX IN	Stereo audio vstup pro zesílení zvuku externích přístrojů
3.	DC POWER IN	Zásuvka pro síťový adaptér: 18 V  / 24 VA
4.	HANGER	Nástěnný kovový věšák, 2 ks

**FUNKCE DÁLKOVÉHO OVLADAČE**

Pro provozování dálkového ovladače vytáhněte izolační pásku vyčnívající ze schránky na baterii. Jestliže později zjistíte nesprávné fungování nebo sníženou vzdálenost dosahu, vyměňte baterii za novou: CR 2025; knoflíková baterie 3 V.

• Dálkový ovladač směřujte k displeji přístroje, vzdálenost by měla být 3-5 metrů!

• Pro výměnu baterie otočte dálkový ovladač tlačítky dolů a potom vytáhněte destičku na baterie společně s baterií. Přitom obejte na to, aby pozitivní strana vložené baterie byla umístěna směrem nahoru. Postupujte podle pokynů vyobrazených na zadní straně dálkového ovladače!

**3. obrázek**

	Režim rádia	Režim přehrávače
1.		zapnutí a vypnutí
2.	EQ	nastavení zabarvení zvuku (FLAT/ROCK/JAZZ/POP/CLASSIC)
3.	MUTE	vypnutí a zapnutí reproduktorů
4.	CLOCK	zobrazení / nastavení přesného času
5.	ALARM	nastavení času buzení (funguje ve vypnutém stavu)
6.	SLEEP	automatické vypnutí (90/60/30/15/10/5/OFF)
7.	MEM	uložení rozhlasových stanic
8.	UP	vyhledávání programového místa dopředu
9.	REPEAT	opakování skladeb / knihovny / všech skladeb
10.		přetáčení a rychlé vyhledávání
11.		přehrávání / pauza
12.		přetáčení a rychlé vyhledávání
13.	SOURCE	střídání provozních režimů (FM RADIO / USB / AUX)
14.	DOWN	vyhledávání programového místa zpátky
15.	3D	zapnutí a vypnutí efektu prostorového zvuku
16.	VOL-	snížení hlasitosti (32...00)
17.	VOL+	zvýšení hlasitosti (00...32)

**Symbole a označení zobrazovaná na displeji**

	Přehrávání z USB zdroje
II	Pauza během přehrávání
ST	ST jelzės kijelzöröl
FM / MHz	Příjem rozhlasové stanice FM stereo
FM / MHz	Režim FM rádia
USB	Režim USB zdroje
AUX	Je zvolen externí vstup
MP3	Probíhá přehrávání audio souboru ve formátu MP3
WMA	Probíhá přehrávání audio souboru ve formátu WMA
REPEAT ALL	Opakování všech skladeb
REP. FOLDER	Opakování knihovny
REPEAT	Opakování aktuální skladby
3D	Efekt prostorového zvuku je aktivní
SLEEP	Režim spánku je aktivní
	Režim budíku je aktivní
FLAT	Regulace zabarvení zvuku je vypnuta
ROCK	Nastavení zabarvení zvuku rockové hudby
JAZZ	Nastavení zabarvení zvuku džezové hudby
POP	Nastavení zabarvení zvuku popové hudby
CLASSIC	Nastavení zabarvení zvuku klasické hudby
MUTE	Reproduktory jsou vypnuty
L 00...L 32	Aktuální stupeň hlasitosti
87.5...108.0	Frekvence příjmu FM rádia
CH 01...CH 20	Programové místo FM rádia
0:00...x:xx...	Čas, který uplynul z přehrávané skladby
SLEEP 90...05	Režim spánku (zbývající čas)
XX:YY	Přesný čas s vyobrazením 24 hodin

Před uvedením produktu do provozu si přečtěte návod k používání a pak si jej uschovejte. Původní popis byl vyhotoven v maďarském jazyce.

Tento příloha není určen pro užívání osobami se sníženými fyzickými nebo duševními schopnostmi a osobami bez náležitých zkušeností nebo znalostí (včetně dětí) vyjma případů, kdy jsou pod dohledem informované osoby, která je zároveň odpovědná za jejich bezpečnost. U dětí se doporučuje dozor aby bylo zajištěno že přístroj nepoužijí ke hrám!

## ZÁKLADNÍ NASTAVENÍ PŘÍSTROJE

Ve všech takových případech, kdy přístroj (včetně displeje) nefunguje správně, je nutné vymazat údaje na mikroprocesoru. Za tímto účelem vypnete přístroj, vyjměte USB zdroj a síťový adaptér odpojte z elektrické sítě. Vyčkejte 3 minuty a potom přístroj opět zprovozněte. Nesprávné fungování může být způsobeno nekvalitními USB zdroji nebo nekorektními soubory uloženými na těchto zdrojích.

## UVEDENÍ DO PROVOZU

Síťový adaptér zapojte nejprve do přístroje a potom do elektrické sítě. Vyrobení času začne blikat. Vypnete přístroj pomocí tlačítka **STANDBY**.

- **Později bude po zapnutí přístroje aktivní nastavení hlasitosti a zabarvení zvuku nastavené naposledy před vypnutím.**
- **Abyste dosáhli nejlepší zvukové kvality a dokonalého zobrazení displeje, umístěte přístroj tak, aby byl při používání umístěn ve výšce očí. Například při používání vsedě v křesle by měl být přístroj umístěn ve výšce očí na stěně/nobytku.**

## NASTAVENÍ HLASITOSTI

Pro nastavení požadované hlasitosti používejte tlačítka **VOL+ / VOL-**, nastavení můžete kontrolovat na displeji.

- **Hlasitost lze regulovat v rozmezí stupňů 00 až 32. Jestliže po dobu 2 vteřin nebudete provádět nastavení, přístroj se automaticky vrátí na předcházející funkci.**

- **Reproduktry můžete dočasně vypnout stisknutím tlačítka **MUTE**.**

### Maximální hlasitost

- **Každý reproduktor musí být před pravidelným používáním tzv. zaběhnutý. V prvních 30-50 hodinách provozu používejte reproduktory pouze při 50 % výkonu !**
- **Při vyšší hlasitosti – v některých případech – může být zvuk zkreslený a nekvalitní. Důvodem může být příliš silný vstupní signál na AUX vstup nebo nesprávně vytvořený audio soubor. Pokud je to nutné, snižte hlasitost.**
- **Maximální hlasitost systému je takový stupeň hlasitosti, kdy je zvuk ještě kvalitní a nezkreslený. Dalším zvýšením hlasitosti se výstupní výkon již nezvyšuje, ale naopak se zvyšuje stupeň nežádoucího zkreslení! To má na reproduktory škodlivý vliv a může to vést k závadám!**

## NASTAVENÍ ZABARVENÍ ZVUKU

Několikerým stisknutím tlačítka **EQ** můžete volit z původních nastavení různých hudebních žánrů. **FLAT:** vypnutí / **ROCK / JAZZ / POP / CLASSIC**

## ZVUKOVÝ PROCESOR PRO ZVÝŠENÍ PROSTOROVÉHO EFEKTU

Funkce **3D** zvyšuje elektronickým způsobem stereo prostorový efekt tak, jako kdyby reproduktory byly umístěny od sebe ve větší vzdálenosti. Efektivita závisí na kvalitě aktuální skladby. Tuto funkci zapnete a vypnete tlačítkem **3D**.

## VOLBA ZDROJE SIGNÁLU

Několikerým stisknutím tlačítka **MODE** (na dálkovém ovladači tlačítko **SOURCE**) zvolte zdroj, který chcete poslouchat: **FM / USB / AUX**.

## POUŽÍVÁNÍ RÁDIA

Rádio bude po zapnutí funkční v případě, že jste rádio poslouchali i předtím. Pokud je to nutné, pro zvolení funkce **FM** použijte tlačítko **MODE (SOURCE)**.

## MANUÁLNÍ LADĚNÍ / UKLÁDÁNÍ DO PAMĚTI

Pro manuální ladění vyhledávané rozhlasové stanice stiskněte několikrát krátce tlačítka **FM** na dálkovém ovladači. Jestliže některé z tlačítek přidržíte stlačené po dobu 2 vteřin, pak funkce automatického vyhledávání zastaví proces vyhledávání na následující rozhlasové stanici. Vyhledanou rozhlasovou stanici můžete uložit na jedno z programových míst v rozsahu stupnice 1...20. Po stisknutí tlačítka **MEM** zvolte požadované místo pro uložení programu tlačítky **UP / DOWN** a potom opětovně stiskněte tlačítko **MEM** pro uložení do paměti. Potom naladíte další rozhlasové stanice a stejným způsobem je uložíte do paměti.

- **Do paměti můžete uložit celkem 20 FM rozhlasových stanic.**

- **Jestliže je místo v paměti již obsazeno, pak bude obsah vymazán a uložena bude nová rozhlasová frekvence.**

- **V případě rozhlasových stanic, jejichž signál přijmu má odpovídající kvalitu, svítí na displeji symbol **ST** (stereo).**

- **Pro dosažení přijmu v nejlepší kvalitě opětovně vyrovnejte šňůrovou anténu a zařizujte ji pokud možno ve svislé poloze.**

## VOLBA ULOŽENÉ ROZHLASOVÉ STANICE

Pomocí tlačítek **UP / DOWN** můžete volit dříve nastavené rozhlasové stanice. Na displeji bude zobrazen symbol **CH 01...CH 20**.

## ZMĚNA POŘADÍ ULOŽENÝCH ROZHLASOVÝCH STANIC

Zvolte stanici, kterou chcete uložit na jiné místo v nabídce programů. Po stisknutí tlačítka **MEM** začne blikat aktuální místo uložení. Pomocí tlačítek **UP / DOWN** zvolte nové pořadové číslo a pro uložení do paměti stiskněte opět tlačítko **MEM**. Rozhlasová stanice bude poté dostupná i na předcházejícím místě uložení, avšak na toto místo můžete nyní uložit jinou rozhlasovou stanici.

## PŘEHRAVÁNÍ Z USB ZDROJE

Tlačítkem **MODE (SOURCE)** zvolte režim **USB** a potom vložte externí zdroj. Přehrávání bude spuštěno automaticky. Na displeji bude po dobu 3 vteřin zobrazeno pořadové číslo skladby a následovně čas, který uplynul z celkového času trvání skladby.

- **Doporučený systém souborů pro paměť: FAT32. Nepoužívejte paměťové jednotky ve formátu NTFS!**

- **Jestliže přístroj nevydává zvuk nebo nedokáže rozpoznat USB zdroj, zdroj nejprve z přístroje vytáhněte a potom vložte do přístroje znovu. Pokud je tento postup bez efektu, zkusete volbu pomocí tlačítka **MODE**. Pokud je to nutné, přístroj vypnete a opětovně zapnete!**

- **Jestliže přístroj nedokáže rozpoznat soubory nebo část souborů uložených do jeho paměti, tak postupujte podle výše uvedených pokynů, respektive vložte USB jednotku do již zapnutého přístroje, systém tak znovu načte a aktualizuje celý obsah jednotky.**

- **Externí paměť vyjměte z přístroje až potom, když jste zastavili přehrávání a tlačítkem **MODE** jste z režimu **USB** provedli volbu jiného externího zdroje, nebo jste přístroj vypnuli! V opačném případě by mohlo dojít k poškození dat.**

- **Je zakázáno vyjmát připojenou externí jednotku během přehrávání!**

- **Při vložení jednotky externí paměti a po vypnutí a zapnutí přístroje začíná přehrávání vždy od první skladby.**

- **USB zdroj je možné do přístroje vkládat pouze jedním způsobem. Jestliže se při vkládání zapíří, otočte jej a zkusete jej vložit znovu; nikdy nevkládáte zdroj silou!**

- **Dbejte na to, abyste do zdroje včínávajícího z přístroje nestříčili nebo abyste jej nezlomili!**

- **e důležité, aby zásuvka USB zdroje na přístroji i na datovém nosiči byla vždy čistá. Chraňte před vlasy, prachem a jinými nečistotami!**

- **Specifické vlastnosti externích zdrojů mohou způsobit nesprávné fungování, toto není považováno za závadu přístroje!**

## ► II

Stisknutím můžete zvolit funkci přehrávání nebo funkci pauzy. V levém horním rohu displeje bude zobrazen symbol aktuálního provozního režimu.

## ◄◄ ►►

Stisknutím několikrát krátce tlačítka pro přístup k předcházející nebo následující skladbě. Dlouhým stisknutím aktivujete funkci rychlého přetáčení v rámci skladby, po tuto dobu budou reproduktory vypnuty.

## UP / DOWN (SHIFTING FOLDERS)

Můžete přecházet do předcházející nebo následující knihovny. Na displeji bude vyobrazeno pořadové číslo aktuální skladby.

## REPEAT / REPEAT FOLDER / REPEAT ALL

Několikerým stisknutím tlačítka **REPEAT** můžete volit ze tří možností: opakování aktuální skladby / opakování celé knihovny / opakování všech dostupných skladeb.

## NASTAVENÍ ČASU

Vypnete přístroj tlačítkem **STANDBY**. Stiskněte tlačítko **CLOCK**, poté začnou blikat číslice označující hodinu. Pomocí tlačítek **FM** provedete nastavení hodiny a potom opětovně stisknutím tlačítka **CLOCK** provede nastavení minut. Až nastavení dokončíte, tlačítkem **CLOCK** zavíte menu nastavení času. Dlouhým stisknutím tlačítek můžete postupovat rychleji.

- **Jestliže na dobu delší 5 vteřin přiušete nastavování, přístroj opouští funkci nastavování času.**

- **Během poslouchání hudby můžete pomocí tlačítka **CLOCK** na dobu 5 vteřin zobrazit přesný čas.**

## REŽIM BUZENÍ RÁDIEM

Zvolte rozhlasovou stanici, kterou chcete slyšet při probuzení. Hlasitost nastavte na požadovaný stupeň hlasitosti při buzení. Tlačítkem **STANDBY** přístroj vypnete. Stisknete tlačítko **ALARM**, začnou blikat číslice pro nastavení hodin. Pomocí tlačítka **◀ ▶** nastavíte hodiny a potom opětovným stisknutím tlačítka **ALARM** nastavíte minuty. Po nastavení doby buzení tuto funkci uzavřete stisknutím tlačítka **ALARM**.

*- Do nastavené doby buzení je v levém dolním rohu displeje zobrazen symbol budíku. Po aktivaci funkce buzení symbol ještě krátce bliká, potom zhasne. Přístroj je potom nutně vypnout manuálně.*

## REŽIM SPÁNKU / AUTOMATICKÉ VYPNUTÍ

Během posluhování hudby stisknete několikrát tlačítko **SLEEP**, dokud nebude zobrazena požadovaná doba vypnutí. Po uplynutí nastavené doby se přístroj vypne. Volit můžete z následujících možností: 90/60/30/15/10/5 minut (OFF: nevyplní automaticky)

## AUX STEREO VSTUP

Pomocí stereo zástrčky o průměru 3,5 mm můžete do zásuvky **AUX IN** umístěné na zadní straně přístroje bezprostředně zapojovat taková externí zařízení, která jsou vybavena výstupem pro sluchátka nebo jiným audio výstupem. Takové zařízení pak můžete prostřednictvím reproduktorů zvukového bloku přímou poslouchat ve vysoké kvalitě, když pomocí tlačítka **MODE (SOURCE)** zvolíte režim **AUX**. Takovým způsobem můžete připojit např. televizor, DVD přehrávač, Set Top Box, multimedialní přehrávač MP3/MP4, mobilní telefon, počítač, ...

*- Jestliže kabely dodávané společně s přístrojem nejsou vhodné k zapojení příslušných externích zařízení, je nutné zakoupit externí adaptér.*

*- Další informace naleznete v uživatelském manuálu přístroje, který čísti připojit.*

## BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Než začnete přístroj používat, přečtěte si pozorně tento uživatelský manuál a pro případné použití v budoucnosti jej uložte na snadno přístupné místo!
- V případě nutnosti kontaktujte odborníka, abyste nezpůsobili poškození přístroje!
- Kompromisné soubory, komprimiční programy používané pro formát MP3 a kvalita USB jednotek může způsobit takové chybné fungování, které není záadou přístroje.
- Přehrávání DRM souborů chráněných autorským právem není zaručeno!
- Prostřednictvím kabelu USB můžete připojit i MP3/MP4 přehrávač, ale nikdy nepřipojujte k přístroji externí pevný disk!
- Na USB jednotky neukládáte jiné soubory než soubory ve formátu MP3/WMA, protože by to mohlo způsobit zpomalení nebo zneemožnění přehrávání.
- Do USB zásuvky nikdy nezapojíte za účelem nabíjení mobilní telefon, navigaci, ...!
- Příliš vysoký stupeň hlasitosti může způsobit poškození sluchu!
- Přístroj nikdy nerozebírejte, ani neprovádějte žádné úpravy, protože byste tak mohli způsobit požár, úraz nebo zasažení elektrickým proudem. Nesprávné uvedení do provozu nebo používání má za následek ztrátu nároku na uplatnění záruky.
- Nezbavujte chlazení přístroje, protože byste tak mohli způsobit přehřátí uvnitř přístroje. Přístroj nepřikrývejte ubrusem, záclonou, novinami, apod.! Při umístění přístroje na polici zajiště alespoň 7 cm volného místa před a za přístrojem!
- Jestliže zjistíte jakoukoliv závadu, přístroj okamžitě vypněte – se zvláštním přihlednutím k možnému poškození síťových přípojek – a kontaktujte distributora. Mnohé závady (není slyšet zvuk, nepřijímají zápac, dým, cizí předmět v jističce, apod.) lze velmi snadno identifikovat.
- Dbejte na to, aby se do zásuvky USB zdroje nedostaly žádné cizí předměty, protože by to mohlo způsobit definitivní poškození přístroje.
- Chraňte před prachem, párou, tekutinami, vysokými teplotami, vlhkem, mrazem a nárazy, respektive před bezprostředním vlivem tepelných zdrojů nebo slunečního záření!
- Do přístroje je nedovolené zapojovat výhradně adaptér, který je dodáván společně s přístrojem! Dbejte na to, aby nedošlo k poškození kabelu adaptéru!
- Jestliže budete přístroj po delší dobu používat – např. odcestujete – odpojte adaptér z elektrické sítě vyznačením ze zásuvky!
- Přístroj umístěte vždy tak, aby adaptér byl snadno přístupný a aby bylo možné jej rychle vytáhnout!
- Nikdy nezapojujte přístroj do elektrické sítě vlhkými nebo mokřými rukama!
- Je zakázáno na přístroj nebo do jeho blízkosti umísťovat zdroje otevřeného ohně, například svíčky!
- Je zakázáno na přístroj nebo do jeho blízkosti umísťovat předměty naplněné tekutinou, například vázu nebo lahev!
- Nikdy neprovádějte zapojování kabelů, když je přístroj zapnutý! Na závady způsobené nezodpovědným a neodborným zapojením nebo nebalným používáním nelze uplatňovat záruku!
- Je zakázáno přístrovou anténu připojovat k externí anténě nebo k jinému kabelovému systému!
- Při montáži přístroje na stěnu postupujte se zvýšenou pečlivostí. V případě potřeby vyhledejte za účelem bezpečného připevnění odborníka!
- Z důvodu plnulého vývoje mohou nastat změny technických parametrů, technického obsahu a designu i bez předcházejícího oznámení.
- Za případné tiskové chyby neneseme odpovědnost a za tyto se omlouváme.

## BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

### ČIŠTĚNÍ

K pravidelnému čištění systému používejte měkkou, suchou utěrku a suchý štětec. Silnější povrchové znečištění odstraňte po navlhčení vodou. Displej chraňte před poškrábáním, nikdy jej neutírejte drsnou utěrkou. Je zakázáno použití čisticích prostředků! Kapaliny nesmí vniknout do vnitřku přístroje, ani na přípojovací konektory!

### TEPLOTA

Před zapnutím přístroje se přesvědčte, zda teplota v interiéru vozidla je v rozmezí -10°C až +55°C, protože bezporuchová činnost zařízení je zaručena jenom v těchto mezích. Krajiné teplotní podmínky mohou přístroj poškodit.

### UMÍSTĚNÍ, INSTALACE

Před instalací přístroje se přesvědčte že nebude vystaven účinkům: přímého slunečního svitu popř. přímého tepelného proudění (např. z topné soustavy), vlhkosti a páře, zvýšené prašnosti, zvýšeným vibracím.

### POUŽÍVÁNÍ USB/SD ZÁSUVEK

- Do USB zásuvky přístroje je možné vkládat USB zdroje, MP3/MP4 přehrávač, mediální přehrávač. Přehrávané formáty souborů: audio soubory MP3/WMA.
- V některých případech se nedá zaručit úplně bezchybné fungování USB paměťových médií. Stává se že jejich výrobci bez upozornění posmění vnitřní stavbu (např. zamění čip), což sice jejich podstatné technické parametry nezhoršuje, ale může ovlivnit kompatibilitu s přístroji, příslušnými předchozí konstrukční generaci těchto periférií. Proto se může stát, i při výrobcích stejného typu, že nepřacují úplně totožně. Nepoužívejte USB rozbočovač, produčovací USB kabel však použít lze.
- Nahrávky, určené k přehrávání, se doporučuje předemně uložít do kmenového úložiště (knihovny). Pořadí přehrávání lze předem naprogramovat s potřebným přejmenováním a přiřazením pořadových čísel. Nedoporučujeme používání externích pamětí se zaplněnou kapacitou nad 8-16 GB kvůli delšímu časovému přístupu k uloženým nahrávkám. Do externích pamětí pro přehrávání zaznamenávejte pouze nahrávky ve formátu MP3, mix s jinými formáty souborů podstatně omezuje čas přístupu anebo může způsobovat poruchy.
- V závislosti na okolnostech může přijímač rozeznávat i MP3 skladby uložené v podadresáři, avšak to není zaručeno ve všech případech.
- Na displeji je možné zobrazit nejvýše 999 souborů.
- Pro ušetření jmených kontaktů připojovaných USB periférií je důležité jejich kódy zaskrávkovat a vytahování. **Šikmé nasazení může poškodit jak port/slot, tak i vlastní zástrčku nebo kartu!**

**Upozornění!** Za ztracené ú, poškozená data na periferních datových perifériích nenesme výrobcem žádnou odpovědnost, ani tehdy ne, když se data ztratí nebo poškodí během použití těchto paměťových jednotek v přístroji. Doporučuje se nahrávky a data na přenosných pamětech vždy zálohovat jejich skopírováním do Vašeho PC.

### DALŠÍ DŮLEŽITÉ INFORMACE:

- Při příliš vysokých nebo naopak příliš nízkých teplotách USB pamětí nefungují vždy společně! - Používejte pouze kvalitní USB paměti. Ani ty však nezaručují bezpodmínečně dokonalou funkčnost, ta závisí také od jejich typu a stavu. - Přístroj ne vždy přehraje nebo indikuje všechny nahrávky z USB pamětí, je to velmi závislé od jejich typu, stavu a jejich kódovacího software. - Není zaručena přehratečnost nahrávek, chráněných proti kopírování. - Může se stát, že USB pamět někdy potřebuje určitý čas, než spustí přehrávání. V případě, že jsou v paměti uloženy jiné než audio záznamy, může tento čas být dosti značný. - Přístroj přehrává soubory ve formátu MP3 a WMA. Pokud ukládaný záznam neobsahuje výhradně audio data, pak je v tomto formátu neukládějte do paměti, protože by je pak přístroj neuměl identifikovat (načíst) a při přehrávání těchto, přístrojem špatně načtených nahrávek mohou vznikat nekontrolovatelné hlukové rázy, které mohou poškodit reproduktory a/nebo zesilovače. - Při přehrávání nevytahuje/ neodpojuje USB paměťové nosiče. Nejdříve přehraňte na jiný zdroj signálu, až pak odpojte USB paměť, abyste uložena data ochránili od případného poškození nebo ztráty. - Pokud do USB zásuvky připojujete jiný přenosný zdroj signálu (přehrávač), než externí paměťový nosič a tento má možnost volby MSC/MTP nastavení, pak vyberte MTP.



**Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!** Rozebírání a přestavba přístroje nebo jeho příslušenství je zakázáno! Při poškození kterékoliv části ihned odpojte ze sítě a vyhledejte odborníka!



Výrobek nevhazujte s domovním odpadem! Po skončení jeho životnosti jej odevzdejte na místě pro sběr elektronického odpadu! Případné dotazy zodpoví prodejce nebo místní organizace pro sběr odpadu. Tímto chráníte životní prostředí a zdraví své i spoluobčanů.



**Likvidace baterií, akumulátorů!** Baterie / akumulátory není dovoleno ukládat do běžného komunálního odpadu. Povinností spotřebitele vyplývající ze zákona je použít, vybité baterie / akumulátory odevzdat na sběrných místech v místě bydliště nebo v obchodní síti. Tak bude zajištěno, že baterie / akumulátory budou zlikvidovány ekologickým způsobem.

## CHARAKTERYSTYKA OGÓLNA

- Ekskluzywne, luksusowe wykonanie z materiałów wysokiej jakości • Zaokrąglona, metalowa osłona głośnika • Ultrapłaskie wykonanie, wykończenie lakierem fortepianowym
- Dobrze dopasowany do telewizorów LCD • Efekt 3D / EQ / BASS BOOST - 20 programów radiowych FM i odtwarzanie MP3/WMA • Możliwość podłączenia urządzenia USB • Powtarzanie jednego lub wszystkich utworów i odtwarzanie w przypadkowej kolejności • Obsługa wielopoziomowych folderów • Zegar, budzik i funkcja zasypiania • Wszystkie funkcje zdalnie sterowane • Wejście AUX 3,5 mm dla urządzeń zewnętrznych • Do zawieszania na ścianie lub ustawienia na półce czy meblach



## URUCHOMIENIE URZĄDZENIA

## REGULATORY, ZŁĄCZA, WYŚWIETLACZ

rys. 1.

1.	Wyświetlacz cyfrowy (czas, częstotliwość, numer programu, siła głosu, czas programu i ustawienia)
2.	Gniazdo pamięci USB2.0 (USB2.0, maks. 16 GB)
3.	Włączanie i wyłączanie
4.	Odtwarzanie / pauza w przypadku podłączenia urządzenia USB
5.	Wybór trybu pracy (radio FM / wejście USB / wejście AUX)
6.	Zmniejszenie siły głosu
7.	Zwiększenie siły głosu
8.	W tym urządzeniu nie używane
9.	Czujnik podczerwieni dla pilota zdalnego sterowania (w tym kierunku należy skierować pilota)

rys. 2.

1.	FM ANT IN	Antena FM (ustaw w najlepszym położeniu i zamocuj)
2.	AUX IN	Wejście stereo dla urządzeń zewnętrznych
3.	DC POWER IN	Gniazdo do zasilacza zewnętrznego: 18 V  / 24 VA 
4.	HANGER	Metalowy wieszak ścienny






## FUNKCJE PILOTA ZDALNEGO STEROWANIA

Przed pierwszym użyciem pilota zdalnego sterowania wyciągnij wystającą z niego płaską przekładkę izolacyjną. Jeżeli później zauważysz niepewność działania lub zmniejszony zasięg, wymień baterię na nową, typu CR 2025, 3V.

• W czasie używania pilota kieruj go w stronę odbiornika podczerwieni na urządzeniu i nie przekraczaj odległości 3-5 m (rys. 1).

• W celu wymiany baterii odwróć pilota przyciskami w dół i wyciągnij pojemnik wraz z baterią. Zwróć uwagę na to, aby dodatni biegun baterii był skierowany w górę. Przechowaj zalecenia umieszczonych na tylnej ściance pilota.

rys. 3.

	Odbiór programu radiowego	Odtwarzacz muzyczny
1.		włączanie i wyłączanie
2.	EQ	ustawienia barwy dźwięku (FLAT/ROCK/JAZZ/POP/CLASSIC)
3.	MUTE	wyłączanie i włączanie głośników
4.	CLOCK	wyświetlanie i nastawianie dokładnego czasu
5.	ALARM	nastawianie budzika (w stanie wyłączonym)
6.	SLEEP	automatyczne wyłączenie po zadany czasie (90/60/30/15/10/5/OFF)
7.	MEM	pamięć programów radiowych
8.	UP	przejdź do następnego programu
9.	REPEAT	–
10.		powtarzanie jednego utworu, zawartości foldera lub wszystkich utworów
11.		przewijanie i szukanie w przód
12.		odtwarzanie i pauza
13.		przewijanie i szukanie w przód
14.	SOURCE	wybór trybu pracy (FM RADIO / USB / AUX)
15.	DOWN	przejdź do poprzedniego programu
16.	3D	włączanie i wyłączanie wzmacniania efektu przestrzennego
17.	VOL-	zmniejszenie siły głosu (32...00)
18.	VOL+	zwiększenie siły głosu (00...32)

Oznaczenia na wyświetlaczu

	Odtwarzanie ze źródła USB
II	Przerwa w czasie odtwarzania
ST	odbiór FM stereo
FM / MHz	Tryb pracy FM
USB	Odtwarzanie z wejścia USB
AUX	Wybrane wejście zewnętrzne
MP3	Odtwarzanie pliku MP3
WMA	Odtwarzanie pliku WMA
REPEAT ALL	Powtarzanie wszystkich utworów
REP. FOLDER	Powtarzanie zawartości folderu
REPEAT	Powtarzanie aktualnego utworu.
3D	Włączone wzmacnianie efektu przestrzennego
SLEEP	Tryb uśpienia aktywny
??	Budzik aktywny
FLAT	Regulatory barwy dźwięku wyłączone
ROCK	Muzyka rockowa
JAZZ	Muzyka jazzowa
POP	Muzyka pop
CLASSIC	Muzyka klasyczna
MUTE	Głośniki wyłączone
L 00...L 32	Aktualna siła głosu
87.5...108.0	Częstotliwość odbioru radia FM
CH 01...CH 20	Numer programu radia FM
0:00...x:xx...	Czas odtwarzania od początku utworu
SLEEP 90...05	Funkcja zasypiania (pozostały czas)
XX:YY	Dokładny czas, zegar 24-godzinny



Przed użyciem urządzenia prosimy o uważne przeczytanie tej instrukcji i jej staranne schowanie. Oryginalna instrukcja została sporządzona w języku węgierskim.

Niniejsze urządzenie nie jest zaprojektowane z myślą o obsłudze przez osoby o obniżonej sprawności fizycznej, umysłowej lub wrażliwości na bodźce, a także nie posiadające wystarczającego doświadczenia lub wiadomości (także przez dzieci) z wyjątkiem przypadku, gdy nadzoruje je lub informuje osoba, która jest jednocześnie odpowiedzialna za ich bezpieczeństwo. Należy zwracać uwagę na dzieci i nie pozwolić, aby bawiły się urządzeniem.

## PRZYWRÓCENIE STANU POCZĄTKOWEGO KONFIGURACJI

Po każdym zaniku zasilania lub w przypadku nieprawidłowej pracy urządzenia (także wyświetlacza) konieczne jest wyzerowanie danych mikroprocesora. W tym celu wyłącz urządzenie USB i odłącz je, a następnie odłącz zasilacz od gniazda sieci elektrycznej. Odczekaj trzy minuty a następnie włącz urządzenie ponownie. Pamięć USB niskiej jakości albo nieprawidłowe pliki znajdujące się na nich często powodują błędne działanie urządzeń.

## URUCHOMIENIE URZĄDZENIA

Podłącz zasilacz do urządzenia a następnie do sieci elektrycznej. Na wyświetlaczu zacznie błyśkać zegar. Włącz urządzenie przy pomocy przycisku **STANDBY**.

- Po włączeniu urządzenie będzie pracować z siłą głosu i barwą dźwięku, przy jakich zostało wyłączone.

- W celu uzyskania najwyższej jakości dźwięku oraz wygodnej obsługi **umieść urządzenie tak, aby w czasie używania znajdowało się na wysokości oczu. Dopasuj wysokość do Twojej pozycji przy słuchaniu, np. na fotelu.**

## REGULACJA SIŁY GŁOSU

Do nastawienia siły głosu używaj przycisków **VOL+** / **VOL-**. Na wyświetlaczu zobaczysz aktualną wartość.

- **Siłę głosu można regulować w zakresie 00-32. Jeżeli w ciągu 2 sekund nie zmienisz ustawienia, urządzenie przejdzie automatycznie do poprzedniego trybu pracy.**

- **Głośniki można chwilowo wyłączyć przyciskiem MUTE.**

### Maksymalna siła głosu

- **Wszystkie głośniki należy dotrzeć przed właściwym użytkowaniem. Przez pierwsze 30-50 godzin pracy głośniki mogą być obciążane co najwyżej do 50% mocy!**

- **Przy nastawieniu zbyt dużej pozycji regulatora głośności - w pewnych przypadkach - można zaobserwować zniekształcenia i złą jakość dźwięku. Może to być wynikiem zbyt silnego sygnału wejściowego lub nieprawidłową budową pliku muzycznego. W razie potrzeby zmniejsz siłę głosu. Maksymalna głośność zestawu to taka głośność, przy której dźwięk będzie jeszcze dobrej jakości, nie zniekształcony. Przez dalsze zwiększanie głośności nie osiągamy już większej mocy, a tylko rosną zniekształcenia. Jest to szkodliwe dla głośników i może doprowadzić do ich uszkodzenia.**

## NASTAWIANIE BARWY DŹWIĘKU

Naciskając przycisk **EQ** można wybrać fabrycznie określone krzywe barwy dźwięku, odpowiadające różnym stylom muzycznym: **FLAT**; wyłączone / **ROCK** / **JAZZ** / **POP** / **CLASSIC**

## PROCESOR DŹWIĘKOWY WZMACNIAJĄCY EFEKT PRZESTRZENNY

Funkcja **3D** służy do elektronicznego zwiększenia efektu przestrzennego, tak jakby głośniki były położone w większej odległości od siebie. Efektywność zależy od jakości danego utworu. Włączanie i wyłączanie następują przez naciśnięcie przycisku **3D**.

## WYBÓR ŹRÓDŁA SYGNAŁU

Przyciskiem **MODE (SOURCE)** (na pilocie) wybieramy żądane źródło dźwięku: **FM** / **USB** / **AUX**

## KORZYSTANIE Z RADIA

Po włączeniu urządzenia radio zabrzmi w przypadku, gdy słuchaliśmy go przed wyłączeniem. Jeżeli to potrzebne, do wybrania odbioru radiowego **FM** używamy przycisku **MODE (SOURCE)**.

## STRUJENIE RĘCZNE I ZAPAMIĘTYWANIE PROGRAMÓW

W celu ręcznego, dokładnego nastrojenia odbiornika naciskaj krótko przyciski **◀▶**. Jeżeli przytrzymamy przycisk dłużej niż dwie sekundy, to rozpocznie się automatyczne szukanie stacji na najbliższej kolejnej częstotliwości. Znalazioną stację można zapamiętać pod jednym z 20 dostępnych numerów programów. Po naciśnięciu przycisku **MEM** wybierz żądany program przy pomocy przycisków **UP** / **DOWN**, po czym naciśnij ponownie przycisk **MEM** w celu zapamiętania programu. Potem dostrój inne stacje i zapamiętaj je w podobny sposób.

- **Łącznie można zapamiętać 20 stacji FM.**

- **Jeżeli dana pamięć jest już zajęta, to zostanie wyczyszczona i na to miejsce zapisze się nowa częstotliwość.**

- **Jeżeli jakość odbioru na to pozwala, na wyświetlaczu pojawi się napis **ST** (stereo).**

- **W celu uzyskania najlepszego odbioru ostrożnie naciągaj antenę drutową i zamocuj ją w położeniu zbliżonym do poziomego.**

## WYBÓR ZAPAMIĘTANYCH STACJI

Przyciskami **UP** / **DOWN** możesz wybierać kolejno zapamiętane programy radiowe. Na wyświetlaczu pojawi się napis **CH 01...CH 20**.

## ZMIANA KOLEJNOŚCI ZAPAMIĘTANYCH STACJI

Wybierz stację, którą chcesz zaprogramować pod innym numerem. Po naciśnięciu przycisku **MEM** aktualny numer programu zacznie migać. Przy pomocy przycisków **UP** / **DOWN** wybierz nowy numer programu, po czym naciśnij ponownie przycisk **MEM** w celu zapamiętania tego numeru. Stacja będzie dostępna pod dotychczasowym i pod nowym numerem programu. Stary numer można ponownie wykorzystać dla innej stacji.

## ODTWARZANIE Z NOŚNIKÓW DANYCH USB

Przy pomocy przycisku **MODE (SOURCE)** wybierz tryb pracy **USB**, a następnie podłącz urządzenie zewnętrzne. Odtwarzanie rozpocznie się automatycznie. Na wyświetlaczu przez trzy sekundy będzie widoczny numer porządkowy utworu, a potem czas jego odtwarzania.

- **Zalecany format pamięci: FAT32. Nie używaj formatu NTFS!**

- **Jeżeli urządzenie nie odtwarza muzyki albo nie rozpoznaje pamięci USB, wyjmij pamięć i po chwili włóż ją z powrotem. Jeżeli to nie odniesie skutku, spróbuj wybrać źródło programu przyciskiem **MODE**. W razie potrzeby wyłącz urządzenie i włącz je ponownie.**

- **Jeżeli urządzenie nie rozpoznaje części plików na pamięci włożonej do urządzenia, należy postąpić tak jak to opisują poprzednie punkty. Można także włączyć pamięć ponownie przy włączonym urządzeniu, wtedy system wczyta całą informację i odsłuszy ją.**

- **Pamięć zewnętrzną należy wyjmować dopiero po przełączeniu się na inne źródło przy pomocy przycisku **MOD** lub po wyłączeniu urządzenia. W przeciwnym przypadku dane mogą ulec uszkodzeniu.**

- **Zabronione jest wyjmowanie pamięci zewnętrznej w trakcie odtwarzania.**

- **Po włożeniu pamięci do gniazda odtwarzanie zaczyna się od pierwszego utworu.**

- **Pamięć USB daje się włożyć tylko w jednej pozycji. Jeżeli nie wchodzi, obróć je i spróbuj ponownie; Nie używaj siły!**

- **Chroń karty i wtyki wystające z urządzenia przed uszkodzeniami mechanicznymi.**

- **Barażo ważne jest utrzymanie w czystości wtyków USB i ich gniazd w urządzeniu. Chroń przed włosami, pyłem i innymi zabrudzeniami.**

- **Indywidualne właściwości kart pamięci mogą powodować zakłócenia w działaniu urządzenia. Nie jest to jego wada.**

## ▶▶

Naciskając ten przycisk w trakcie odtwarzania zatrzymujemy je i wznawiamy. W lewym górnym rogu wyświetlacza widoczny jest symbol aktualnego trybu pracy.

## ◀▶

Naciskając krótko te przyciski odtworzymy poprzedni lub następny utwór. Przytrzymując te przyciski powodujemy przeszukiwanie do przodu lub do tyłu. W tym czasie dźwięk zanika.

## UP / DOWN (SHIFTING FOLDERS)

Przejdzie do poprzedniego lub następnego folderu. Na wyświetlaczu pojawi się numer aktualnego utworu.

## REPEAT / REPEAT FOLDER / REPEAT ALL

Przyciskając przycisk **REPEAT** można wybrać jedną z trzech możliwości: powtarzanie aktualnego utworu / powtarzanie zawartości folderu / powtarzanie wszystkich utworów.

## NASTAWIANIE CZASU

Włącz urządzenie przy pomocy przycisku **STANDBY**. Przytrzymaj przycisk **CLOCK** tak długo, aż liczba godzin zacznie migać. Nastaw godzinę przy pomocy przycisków **◀▶**, a następnie po kolejnym wciśnięciu przycisku **CLOCK** nastaw w podobny sposób minuty. Po zakończeniu nastawiania wyjdź z menu nastawiania czasu, naciskając przycisk **CLOCK**. Przytrzymując przycisk powodujesz przyspieszoną zmianę częstotliwości.

- **Jeżeli w czasie nastawiania przerwiez je na więcej niż 5 sekund, urządzenie samoczynnie wyjdzie z menu nastawiania.**

- **Naciśnięcie przycisku **CLOCK** w trakcie odtwarzania muzyki spowoduje wyświetlenie aktualnego czasu przez pięć sekund.**



## BUDZENIE PRZY POMOCY RADIA

Wybierz program radiowy, który ma być włączony jako sygnał budzenia. Nastaw się głosu według uznania. Wyłącz urządzenie przy pomocy przycisku **STANDBY**. Przytrzymaj przycisk **ALARM** tak długo, aż liczba godzin znacznie zmiejsze. Nastaw godzinę przy pomocy przycisków **14** i **4**, a następnie po kolejnym wciśnięciu przycisku **ALARM** nastaw w podobny sposób minuty. Po nastawieniu czasu budzenia wyjdź z menu nastawiania naciskając przycisk **ALARM**.  
- Do momentu budzenia w dolnym lewym rogu wyświetlaczka będzie widoczny rysunek budzika. Po włączeniu się budzenia rysunek będzie przez pewien czas migał, potem zniknie. Urządzenie trzeba wyłączyć ręcznie.

## TRYB ZASYPIANIA / AUTOMATYCZNE WYŁĄCZANIE

W trakcie słuchania muzyki naciskaj przycisk **SLEEP** tyle razy, aż na wyświetlaczu pojawi się właściwy czas wyłączenia w minutach. Po osiągnięciu nastawionego czasu urządzenie wyłączy się. Można wybrać następujące wartości: 90/60/30/15/10/5 minut i OFF (urządzenie nie wyłączy się automatycznie).

## WEJŚCIE STEREO AUX

Przy pomocy wtyku stereo 3,5 mm można bezpośrednio podłączyć do gniazda **AUX IN** dowolne urządzenie zewnętrzne, które posiada wyjście słuchawkowe lub inne gniazdo wyjściowe. Można wtedy słuchać dźwięku z tego urządzenia poprzez dobrej jakości system audio, wybierając wejście **AUX** jako źródło przy pomocy przycisku **MODE (SOURCE)**. Można podłączyć np. odbiornik TV, odtwarzacz CD/DVD, Set Top Box, odtwarzacz multimedialny (MP3/MP4 itp.), telefon komórkowy, komputer itd.

- Jeżeli kable dostarczone w komplecie nie nadają się do urządzenia, które chcesz podłączyć, użyj dodatkowego adaptera, który należy nabyć osobno.
- Dalsze informacje znajdujące się w instrukcji obsługi urządzenia, które chcemy podłączyć.

## OSTRZEŻENIA

- Przeczytaj uważnie tę instrukcję obsługi i zachowaj ją, abyś mógł do niej zajrzeć, gdy będzie to potrzebne.
- W razie potrzeby radzimy zwrócić się do fachowca, co pozwoli uniknąć uszkodzenia sprzętu.
- Zakłócenia i niedokonalości dźwięku wynikające z zastosowanych programów, jakości pamięci i innych czynników są częste, ale nie są spowodowane wadami urządzenia.
- Nie gwarantujemy poprawnego odtwarzania plików DRM z ochroną praw autorskich.
- Do gniazda USB można podłączyć odtwarzacz MP3/MP4, ale nie należy do niego podłączać twardego dysku.
- Na nośnikach USB nie powinny się znajdować pliki innego typu niż MP3/WMA, gdyż to spowalnia odtwarzanie lub utrudnia je.
- Nie podłączaj urządzeń do gniazda USB w celu ich ładowania!
- Zbyt duża siła głosu może także uszkodzić słuch.
- Nie rozbiaraj i nie przerabiaj urządzenia, gdyż może to spowodować pożar lub porażenie prądem. Nieprawidłowe użytkowanie pociąga za sobą utratę praw gwarancyjnych.
- Nie utrudniaj chłodzenia urządzenia, bo to może spowodować jego przegrzanie i pożar. Nie zakrywaj urządzenia serwetą, firaną, gazetą itp. przedmiotami. Ustawiając urządzenie na półce lub meblach zapewnij nad nim i pod nim ok. 7 cm wolnej przestrzeni.
- Jeżeli zauważysz nieprawidłową pracę urządzenia - szczególnie wtyków i gniazd - wyłącz je natychmiast i zwróć się do dystrybutora. Wiele nieprawidłowości (brak dźwięku, nieprzyjemny zapach, dym, przedmiot włożony do urządzenia itp.) można łatwo zauważyć.
- Zwróć uwagę na to, aby do gniazda pamięci USB nie dostały się żadne obce przedmioty, gdyż może to być powodem definitywnego uszkodzenia urządzenia.
- Chroń przed kurzem, parą, cieplą, gorącym, wilgocią, zimnem i uderzeniami oraz przed bezpośrednim promieniowaniem słonecznym i ciepłym.
- Do użytku wyłącznie z oryginalnym zaślepiaczem! Unikaj możliwości uszkodzenia przewodów.
- Jeżeli nie zamierzasz używać urządzenia przez dłuższy czas, wyłącz je i wyciągnij wtyczkę z gniazda.
- Urządzenie umieść tak, żeby gniazdo i wtyczka były łatwo dostępne i żeby wtyczkę można było łatwo wyciągnąć.
- Nigdy nie podłączaj urządzenia do sieci elektrycznej mokrymi lub wilgotnymi rękami.
- Nie umieszczaj na urządzeniu i w jego okolicy otwartego ognia, np. świecy.
- Nie umieszczaj na urządzeniu i w jego okolicy przedmiotów z wodą lub płynami, np. wazon do kwiatów.
- Nie montuj, nie łącz i nie poprawiaj kabli i połączeń w czasie, gdy urządzenie działa. -Za szkody powstałe z powodu niewłaściwej eksploatacji nie ponosimy odpowiedzialności gwarancyjnej.
- Zabronione jest podłączanie przewodu anteny do innego systemu antenowego.
- Przy mocowaniu urządzenia na ścianie działal z rozważą. W sprawie bezpiecznego zamocowania radzimy zwrócić się do fachowca.
- W związku z ciągłym ulepsaniem urządzeń ich dane techniczne i wygląd mogą się zmienić bez uprzedniego powiadomienia.
- Przepraszamy za ewentualne błędy drukarskie, ale nie przyjmujemy za nie odpowiedzialności.

## KONSERWACJA

### CZYSZCZENIE

Do czyszczenia urządzenia używaj miękkiej, suchej szmatki i miękkiej szczoteczki. Silniejsze zabrudzenia usuwaj po zwilżeniu wodą. Unikaj podrapania wyświetlacza, nigdy nie czyść go na sucho lub szorstką szmatką. Zabronione jest używanie środków czyszczących. Nie pozwól, aby do urządzenia i na jego styki dostała się woda.

### TEMPERATURA

Włączanie przed rozpoczęciem używania upewnij się, że temperatura w kabine zawiera się w przedziale od -10°C do +55°C, gdyż tylko w takich temperaturach gwarantujemy poprawną pracę urządzenia. Skrajne warunki pogodowe mogą spowodować uszkodzenie urządzenia.

### ZAMOCOWANIE, PODŁĄCZENIE

W czasie montażu upewnij się, że urządzenie narażone na następujące zagrożenia: bezpośrednie promienie słoneczne lub ciepło (np. z systemu ogrzewania), wilgotność, wysoka zawartość pary w powietrzu, znaczne ilości pyłu, silne wibracje.

### UŻYWANIE GNIAZD USB

- do gniazda USB urządzenia można podłączyć pamięć USB (pendrive), odtwarzacz MP3/MP4 lub odtwarzacz multimedialny. Odtwarzane formaty plików: pliki muzyczne MP3/WMA.
- W niektórych przypadkach nie możemy gwarantować bezbłędnej pracy pamięci USB. Może się zdarzyć, że producent pamięci zmieni bez ostrzeżenia wewnętrzną budowę pamięci (zmiana chipu), co nie zmieni głównych parametrów technicznych, ale może spowodować brak wstecznej kompatybilności danej pamięci z urządzeniem wyprodukowanym wcześniej. Dlatego nawet w przypadku pamięci tego samego typu może się zdarzyć brak identycznego działania. Nie używaj hubów (rozgałęźników) USB.
- Pliki przeznaczone do odtwarzania zaleca się zapisywać w katalogu głównym pamięci. Stosując przemyślane nazewnictwo plików można ustalić kolejność ich odtwarzania. Nie zalecamy używania pamięci USB o pojemności większej niż 8-16 GB, gdyż większa liczba plików powoduje wydłużenie czasu ich otwarcia. W pamięci używanej w odtwarzaczu zapisuj tylko pliki muzyczne. Inne pliki mogą spowolnić działanie urządzenia albo spowodować zakłócenia jego pracy.
- zależnie od okoliczności urządzenie rozpoznaje także utwory umieszczone w podkatalogach, jednakże nie jest to gwarantowane.
- Na wyświetlaczu można pokazać numery utworów do 999.
- Dla zachowania w dobrym stanie tyków w gniazdach kart USB/SB/SDHC/MMC ważne jest ich prawidłowe, proste wkładanie i wyciąganie. Podczas wkładania pamięci pod kątem można uszkodzić jej gniazdo.

**Uwaga!** Za utratę lub uszkodzenie danych itp. producent nie ponosi odpowiedzialności, nawet wtedy, gdy to nastąpi w trakcie korzystania z urządzenia. Dlatego zalecamy zawsze wykonywać kopię danych na innym nośniku. Najkorzystniejszej jest przechowywanie kopii na posiadanej komputerze.

### DALSZE WAŻNE INFORMACJE:

- Pamięć USB/SD może nie działać przy zbyt niskiej lub zbyt wysokiej temperaturze otoczenia - Używaj tylko markowych pamięci USB dobrej jakości. W zależności od ich typu lub stanu, nawet one nie zawsze pracują poprawnie. Nie zawsze można zagwarantować, że będą działać - W zależności od typu pamięci USB, stanu tej pamięci i konfiguracji programu kodującego, urządzenie może nie odnaleźć lub nie otworzyć niektórych plików. Np. nie ma gwarancji, że pliki wyposażone w ochronę przed kopiowaniem będą dobrze odtwarzane. - Może się też zdarzyć, że pamięć USB będzie potrzebowała pewnego czasu, zanim rozpocznie się odtwarzanie. Jeżeli znajdując się na niej pliki, które nie są plikami muzycznymi, to ten czas może być szczególnie długi. - Urządzenie odtwarza pliki o rozszerzeniu ".mp3" i ".wma". Nie nadawaj tego rozszerzenia plikom, które zawierają inne dane. Urządzenie nie otworzy takich plików. Przy ich odtwarzaniu mogą powstać trzaski i szumy, które mogą uszkodzić wzmacniacz lub głośniki. - W czasie odtwarzania nie usuwaj pamięci USB. Zmień tył urządzenia z USB na inny, a dopiero potem wyciągnij pamięć. W ten sposób odzyskasz kartę przed ewentualnym uszkodzeniem. - Jeżeli zamiast pamięci USB podłączysz zewnętrzny odtwarzacz do gniazda USB i posiada on funkcję MSC/MTP, włącz w urządzeniu funkcję MTP.



**Niebezpieczeństwo porażenia prądem!** Zabronione jest rozbiaranie i przeróbki urządzenia. W przypadku uszkodzenia dowolnej części urządzenia natychmiast odłącz je od gniazda sieciowego i zwróć się do fachowca.



Nie wyrzucaj urządzenia do odpadów gospodarstwa domowego. Po zużyciu odnieś do miejsca zbiórki odpadów elektronicznych. W przypadku wątpliwości zwróć się do sprzedawcy lub do miejscowego przedsiębiorstwa oczyszczania. W ten sposób chronisz własne środowisko, a także zdrowie swoje i innych.



**Neutralizacja baterii i akumulatorów!** Baterii i akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z normalnymi odpadkami z gospodarstwa domowego. Ustawowym obowiązkiem użytkownika jest oddanie zużytych baterii i akumulatorów w punkcie ich zbiórki lub w sklepie. W ten sposób zapewniamy ich utylizację metodami przyjaznymi dla środowiska.

## GLAVNE KARAKTERISTIKE

Ekskluzivni, luksuzni izgled i kvalitetni materijal • Ovalne, metalne rešetke zvučnika • Ekstra plosnata konstrukcija, Svjetlucava površina dizajna lakiranog klavira • Dobro se slaže uz LCD televizore • 3D efekt / EQ / BASS BOOST • 20 FM radio postaja • Pogodan za MP3/WMA fajlove • USB uređaj se može priključiti • Ponavljanje svih fajlova / datoteka / aktualnog fajla • Uređivanje datoteke / prijelaz • Točno vrijeme & alarm & Sleep mod • Sve funkcije se pokreću s daljinskog upravljača • 3,5mm stereo AUX ulaz za vanjske uređaje • Montira se na zid, policu ili namještaj



## PUŠTANJE U RAD

## TIPKE ZA UPRAVLJANJE UREĐAJEM, DISPLEJ, PRIKLJUČCI

## 1. slika

1.	Digitalni displej (sat, frekvencija, broj postaje, jačina zvuka, vrijeme pjesme, podešavanja)
2.	USB priključak (USB2.0, preporučuje se max. 16 GB)
3.	Uključivanje i isključivanje
4.	Play / pauza u slučaju priključivanja USB uređaja
5.	Izbornik moda rada (FM radio / USB ulaz / AUX ulaz)
6.	Smanjivanje jačine zvuka
7.	Pojačavanje jačine zvuka
8.	Kod ovog tipa bez funkcije
9.	Infra predajnik daljinskog prekidača (usmjerite prema njemu daljinski upravljač)

## 2. slika

1.	FM ANT IN	FM radio antena (pronadite najbolji prijem i fiksirajte antenu)
2.	AUX IN	Stereo audio ulaz za razglašavanje vanjskih uređaja
3.	DC POWER IN	Priključak za adapter za struju: 18 V  / 24 VA 
4.	HANGER	Par patenta za fiksiranje na zid od metala





## FUNKCIJE DALJINSKOG UPRAVLJAČA

Za puštanje u rad daljinskog upravljača iz spremnika za baterije izvucite traku za izoliranje. Ako u budućem primijetite nepouzdan funkcioniranje ili smanjeni domet daljinskog upravljača, promijenite baterije. Tip baterije: CR 2025; 3 V.


• Daljinski upravljač tijekom korištenja treba usmjeriti prema displeju uređaja i biti unutar 3-5 metara od njega!

• Zamjena baterija se vrši na način da se daljinski upravljač okrene na stranu tipkama prema dolje i spremnik za baterije se izvlači zajedno s baterijama. Pripazite da pozitivna strana baterije gleda prema gore. Pratite upute koje se nalaze na poleđini daljinskog upravljača!

## 3. slika

	Radio mod	Player mod
1.		Uključivanje i isključivanje
2.	EQ	Regulator tona (FLAT/ROCK/JAZZ/POP/CLASSIC)
3.	MUTE	Uključivanje i isključivanje zvučnika
4.	CLOCK	Prikaz točnog vremena / podešavanje
5.	ALARM	Podešavanje alarma (pokreće se i u isključenom stanju)
6.	SLEEP	Automatsko isključivanje (90/60/30/15/10/5/OFF)
7.	MEM	Pohrana radio postaja
8.	UP	Unaprijed za jednu postaju
9.	REPEAT	–
10.		automatsko / ručno podešavanje
11.		–
12.		automatsko / ručno podešavanje
13.	SOURCE	Promjena moda rada (FM RADIO / USB / AUX)
14.	DOWN	Unazad za jednu postaju
15.	3D	Uključivanje i isključivanje stereofonije
16.	VOL-	Smanjenje jačine zvuka (32...00)
17.	VOL+	Povećanje jačine zvuka (00...32)

## Oznake na displeju

	Pokretanje sa USB uređaja
II	Pauza za vrijeme trajanja pjesme
ST željez kiježoröl	Prijem FM stereo radio postaje
FM / MHz	Mod rada FM radio
USB	Mod rada USB player
AUX	Izabran vanjski ulaz
MP3	Pokrenut je MP3 audio fajl
WMA	Pokrenut je WMA audio fajl
REPEAT ALL	Ponavljanje svih fajlova
REP. FOLDER	Ponavljanje datoteke
REPEAT	Ponavljanje aktualne pjesme
3D	Pojačavanje stereofonije je aktivno
SLEEP	Sleep mod rada je aktivan
??	Alarm mod rada je aktivan
FLAT	Regulator tona je isključen
ROCK	Podešavanje tona rok glazbe
JAZZ	Podešavanje tona džez glazbe
POP	Podešavanje tona pop glazbe
CLASSIC	Podešavanje tona ozbiljne glazbe
MUTE	Zvučnici su isključeni
L 00...L 32	Aktualna razina jačine zvuka
87.5...108.0	Frekvencija FM radio prijema
CH 01...CH 20	Broj kanala FM radija
0:00...x:xx...	Protoklo vrijeme iz pjesme
SLEEP 90...05	Sleep mod rada (preostalo vrijeme)
XX:YY	Točno vrijeme u prikazu od 24 sata

Prije korištenja proizvoda pročitajte, odnosno sačuvajte uputu za uporabu. Originalna uputa je pripremljena na mađarskom jeziku.

Ovaj proizvod nije projektiran za osobe umanjene fizičke, čulne ili duhovne sposobnosti, odnosno osobama bez iskustva ili znanja (uključujući i djecu), izuzev ukoliko ih jedna takva osoba nadgleda ili informira o korištenju proizvoda, i ujedno je odgovorna za njihovu sigurnost. U slučaju djece preporučuje se njihovo nadgledanje, u cilju da se ne igraju s uređajem!

## POSTAVLJANJE UREĐAJA U OSNOVNO STANJE

Nakon svakog takvog slučaja kada uređaj (uključujući i displej) nepravilno funkcionira potrebno je obrisati podatke mikroprocesora. U cilju toga isključite i nakon toga odstranite USB uređaj i izvucite adapter iz struje. Sačekajte 3 minute, a nakon toga ponovo pokrenite uređaj. USB izvori neodgovarajuće kvalitete ili neodgovarajući fajlovi koji se na njima nalaze mogu prouzrokovati smetnje u funkcioniranju.

## PUNJANJE U RAD

Priključite adapter za struju u uređaj, a zatim i u struju. Oznaka sata počinje svijetliti. Uključite uređaj uz pomoć tipke **STANDBY**.

- U daljem nakon uključivanja se pokreću podešavanja u jačini i tonu zvuka koja su bila podešena prije isključivanja.

- U cilju najbolje kvalitete zvuka i perfektno vidljivosti displeja uređaj tako postavite da tijekom korištenja bude u visini vaših očiju. Na primjer sjedeći u fotelji uređaj treba montirati na zid ili postaviti na namještaj u visini vaših očiju.

## PODEŠAVANJE JAČINE ZVUKA

Koristite tipke **VOL+** / **VOL-** za podešavanje jačine zvuka, što možete pratiti na displeju.

- Jačina zvuka se podešava između 00 – 32. Ako 2 sekunde ne vršite podešavanje uređaj se automatski vraća na prethodnu funkciju.

- Zvučnici se mogu privremeno isključiti uz pomoć tipke **MUTE**.

**Maksimalna jačina zvuka**

- Svi zvučnici se moraju razraditi prije namjenske uporabe. U prvih 30-50 sati se trebaju koristiti s kapacitetom od 50%!

- Kod jačeg zvuka – u određenim slučajevima – može doći do smetnji u zvuku, odnosno do zvuka lošije kvalitete. To može prouzrokovati prejaki ulazni signal na AUX ulazu ili audio fajl koji nije formiran na odgovarajući način.

Po potrebi smanjite jačinu zvuka. Maksimalna jačina zvuka sustava je ona kod koje je zvuk dobre kvalitete i čuje se bez smetnji. Daljim pojačavanjem zvuka se ne povećava izlazni kapacitet, već dolazi do smetnji u zvuku! To je štetno za zvučnike i može dovesti do kvara!

## PODEŠAVANJE TONA

Pritisakanjem tipke **EQ** mogu se izabrati tvornički podešeni glazbeni stilovi. **FLAT:** isključeno / **ROCK / JAZZ / POP / CLASSIC**

## ZVUČNI PROCESOR ZA STEREOFONIJU

3D funkcija na elektronski način pojačava stereo efekt kao da su zvučnici dalje postavljeni jedni od drugih. Efikasnost ovisi o kvaliteti aktualne pjesme. Uključivanje i isključivanje se vrši tipkom **3D**.

## IZBOR IZVORA SIGNALA

Pritisakom na tipku **MODE (SOURCE)** na daljinskom upravljaču) može se izabrati odgovarajući izvor signala: **FM / USB / AUX**

## KORIŠTENJE RADIJA

Nakon uključivanja radio se pokreće ako je prethodno bio slušan. Ako je potrebno, koristite tipku **MODE (SOURCE)** za izbor **FM** funkcije.

### RUČNO PODEŠAVANJE / MEMORIRANJE

Pritisakom kratko tipke **◀▶** na daljinskom upravljaču za fino ručno podešavanje radio postaje. Ako 2 sekunde držite pritisnutu jednu od tipki tada se pokrenuta automatska pretraga zaustavlja na sljedećoj radio postaji. Izabrana postaja se memorira na mjesto između 1...20 kanala. Nakon pritiska na tipku **MEM** izaberite željeno mjesto uz pomoć tipki **UP / DOWN** a zatim ponovo pritisnite tipku **MEM** za pohranu postaje. Zatim podesite i ostale radio postaje i memorirajte ih na sličan način.

- Ukupno se može memorirati 20 FM radio postaja.

- Ako je jedno mjesto već zauzeto, tada se njegov sadržaj briše i pohranjuje se nova frekvencija.

- U slučaju postaja koje se hvataju u odgovarajućoj kvaliteti na displeju se vidi oznaka **ST (stereo)**.

- U cilju najboljeg prijema kabel-antenu pažljivo odmotajte i fiksirajte po mogućnosti u vertikalnom položaju.

### IZBOR POHRANJENIH RADIO POSTAJA

Uz pomoć tipki **UP / DOWN** može se vršiti pretraga među ranije podešenim postajama. Na displeju se prikazuje oznaka **CH 01...CH 20**.

### PROMJENA REDOSLIJEDA POHRANJENIH RADIO POSTAJA

Izaberite postaju koju želite memorirati na drugo mjesto. Pritisakom na tipku **MEM** počinje treperiti aktualno mjesto postaje. Uz pomoć tipki **UP / DOWN** izaberite novo mjesto i za memoriranje ponovo pritisnite tipku **MEM**. Nakon toga je postaja dostupna još i na prethodno podešenom mjestu, ali se tamo može memorirati jedna druga radio postaja.

### POKRETNANJE S USB UREĐAJA

Tipkom **MODE (SOURCE)** izaberite USB mod rada, a nakon toga priključite vanjski uređaj. Pokretanje fajlova je automatsko. Na displeju 3 sekunde se prikazuje redni broj pjesme, a nakon toga isteklo vrijeme pjesme.

- Za sustav memoriranja fajlova se preporučuje: **FAT32**. Nemojte koristiti memorije koje su NTFS formata!

- Ako uređaj ne daje zvuk, ili ne prepoznaje USB memoriju, tada ga odstranite i nakon toga ponovo priključite. Ako i dalje postoji problem probajte ga izabrati uz pomoć tipke **MODE**. Po potrebi isključite i ponovo uključite uređaj!

- Ako fajlove ili jedan njihov dio uređaj ne prepoznaje, tada učinite kako je navedeno u prethodnoj točki, odnosno USB memoriju možete priključiti i u već uključen uređaj, tada uređaj učitava kompletan sadržaj memorije i sustav se ažurira.

- Samo tad odstranite vanjsku memoriju, nakon što ste zaustavili pokrenute fajlove i prešli na jedan drugi mod rada uz pomoć tipke **MODE** ili ste isključili uređaj! U protivnom može doći do oštećenja podataka.

- Zabranjeno je odstraniti vanjsku jedinicu tijekom slušanja pokrenutih fajlova!

- Kod priključenja memorije, odnosno nakon isključivanja i ponovnog uključivanja uređaja pokreće se prva pjesma.

- U USB priključak se memorija može priključiti samo na jedan način. Ako iz prve ne uspije, okrenite je i ponovo pokušajte; nemojte je gurati na silu!

- Pazite da dio memorije koji viri iz uređaja ne udarite, prelomite!

- Važno je da USB priključak ostane čist i na uređaju i na memoriji. Zaštitite ih od vlasi kose, prašine i drugih prljavština!

- Nepravilno funkcioniranje mogu prouzrokovati i jedinstvene karakteristike memorije, i to ne predstavlja grešku uređaja!

## ▶ II

Pritisakom na tipku se mogu birati funkcije play ili pauza. U gornjem lijevom dijelu displeja se prikazuje oznaka aktualnog moda rada.

## ◀▶

Pritisnite kratko tipke za izbor prethodne ili sljedeće pjesme. Dugim pritiskom se viši pretraga unutar jedne pjesme, za koje vrijeme su zvučnici isključeni.

### UP / DOWN (SHIFTING FOLDERS)

Vrši se prijelaz na prethodnu ili sljedeću datoteku. Na displeju se prikazuje redni broj aktualne pjesme.

### REPEAT / REPEAT FOLDER / REPEAT ALL

Pritisakom na tipku **REPEAT** mogu se izabrati tri mogućnosti: ponavljanje aktualne pjesme / ponavljanje cijele datoteke / ponavljanje svih pjesama.

## PODEŠAVANJE SATA

Isključite uređaj uz pomoć tipke **STANDBY**. Pritisnite tipku **CLOCK** i broj sati počinje treperiti. Tipkama **◀▶** podesite vrijednosti, a zatim ponovnim pritiskom na tipku **CLOCK** podesite i minute. Kada ste završili izadite iz ove opcije ponovnim pritiskom na tipku **CLOCK**. Dužim pritiskom na tipke se može vršiti brže podešavanje.

- Ako tijekom podešavanja napravite pauzu više od 5 sekundi, uređaj izlazi iz opcije podešavanja sata.

- Tijekom slušanja pjesama uz pomoć tipke **CLOCK** na 5 sekundi se prikazuje točno vrijeme.

## ALARM SA RADIJOM

Izaberite radio postaju koju želite podesiti kao alarm. Podesite jačinu zvuka. Isključite uređaj uz pomoć tipke **STANDBY**. Pritisnite tipku **ALARM** i broj sati počinje treperiti. Uz pomoć tipki **◀ ▶** podesite vrijednosti, a zatim ponovnim pritiskom na tipku **ALARM** podesite 1 minutu. Kada ste završili podešavanje izadite ponovnim pritiskom na tipku **ALARM**.

- Do isteka vremena alarma u donjem lijevom kutu displeja se prikazuje oznaka alarma. Nakon aktiviranja alarma jedno vrijeme treperi, a nakon toga se gasi. Uređaj se tada manualno isključuje.

## SLEEP MOD RADA / AUTOMATSKO ISKLJUČIVANJE

Tijekom slušanja pjesama više puta pritisnite tipku **SLEEP** dok ne podesite željeno vrijeme isključivanja. Nakon isteka podešenog vremena uređaj se isključuje. Sljedeće opcije se mogu izabrati: 90/60/30/15/10/5 minuta (OFF: isključivanje se ne vrši automatski)

## AUX STEREO ULAZ

Uz pomoć stereo priključka od 3,5 mm u priključak **AUX IN** koji se nalazi na poleđini neposredno se mogu priključiti takvi vanjski uređaji koji raspoložu izlazom za slušalice ili drugim audio izlazom. Taj uređaj se može slušati u dobroj kvaliteti preko zvučnika **SOUND BAR** -a, ako se uz pomoć tipke **MODE (SOURCE)** izabere **AUX** mod rada. Može se priključiti na primjer televizor, CD/DVD player, Set Top Box, MP3/MP4/multimedijalni player, mobilni telefon, kompjutor. . .

- *Ako kablovi koji su isporučeni uz uređaj nisu pogodni za priključenje vanjskih uređaja, tada je potrebno nabaviti vanjski adapter.*

- *Za dalje informacije pogledajte upute za uporabu uređaja koji želite priključiti.*

## UPOZORENJA

- Prije uporabe pažljivo pročitajte upute za uporabu i stavite ih na kasnije pristupačno mjesto!
- Po potrebi obratite se stručnoj osobi kako ne bi oštetili uređaj!
- Ovisno o komprimiranim fajlovima, primijenjenom programu za komprimiranje MP3 fajlova, nadalje kvalitete USB memorije može doći do takvih nepravilnosti u funkcioniranju uređaja koje ne predstavljaju grešku uređaja.
- Nije garantirano pokretanje DRM fajlova sa zaštićenim autorskim pravima!
- Može se priključiti i MP3/MP4 player uz pomoć USB kabla, ali se ne smije priključiti hard disk!
- Pored MP3/WMA fajlova koje želimo slušati na USB uređaju se ne smiju držati i fajlovi drugog tipa jer to može dovesti do usporavanja uređaja i smetnji u pokretanju fajlova.
- Nemojte priključiti telefon, navigaciju ili druge uređaje u USB priključak u cilju punjenja njihovih baterija!
- Prevelika jačina zvuka može prouzrokovati oštećenje sluha!
- Nemojte rasklopiti, modificirati uređaj jer to može dovesti do požara, nesreće ili strujnog udara. Nenamjenska uporaba prouzrokuje gubitak prava na garanciju.
- Nemojte sprječavati hlađenje uređaja jer to može prouzrokovati unutarnje pregrijavanje uređaja. Nemojte prekriti uređaj stolnjakom, zastorom, novinama, itd.! Kod postavljanja na policu iznad i iza uređaja treba biti najmanje 7 cm slobodnog prostora!
- **Momentalno isključite uređaj ako uočite bilo koju nepravilnost – posebno u slučaju oštećenja kabla za napajanje – i obratite se distributeru.** Brojne nepravilnosti (nema zvuka, neprijatan miris, dim, strano tijelo u uređaju, itd.) se lako uočavaju.
- Pripazite da u USB priključak ne dospije nikakvo strano tijelo jer to može dovesti do fatalnog oštećenja.
- Zaštite uređaj od prašine, pare, tekućine, topline, vlage, mraza i udara, nadalje od neposredne sunčeve topline ili sunčevih zraka!
- U uređaj se može priključiti isključivo adapter za struju koji je ispučen uz uređaj! Pazite da se kabel ne ošteti!
- Ako uređaj duže vrijeme ne koristite – npr. otputujete – isključite ga iz struje izvlačenjem adaptera iz utičnice za struju!
- Uređaj tako postavite da je adapter lako dostupan i brzo se može izvuci iz struje!
- Nikada nemojte uređaj uključiti u struju vlažnim rukama!
- Izvor plamena, na primjer svijeća koja gori, ne smije se postaviti na uređaj ili u njegovoj blizini!
- Predmet koji je ispunjen vodom, na primjer vaza, flaša, itd., ne smije se postaviti na uređaj ili u njegovoj blizini!
- Nemojte vršiti priključenje kablova tijekom funkcioniranja uređaja! Garancija ne važi u slučaju oštećenja koja su prouzrokovana neodgovornom i nestručnom uporabom i montiranjem!
- Kabel-antena se ne smije priključiti na vanjsku antenu ili drugi sustav kablova!
- Kod montiranja na zid trebete biti vrlo oprezni! Po potrebi obratite se stručnoj osobi u cilju sigurnog montiranja!
- Uslijed neprekidnih razvoja bez prethodne najave može doći do promjena u tehničkim podacima, tehničkom sadržaju i dizajnu.
- Za eventualne greške u tisku ne prihvaćamo odgovornost i unaprijed se izvinjavamo.

## MJERE OPREZA

### ČIŠĆENJE

Koristite meku i suhu krpu i četku prilikom redovnog čišćenja. Jaču prljavštinu odstranite nakon što navlažite površinu. Nemojte ogrepti displej, zato ga nikada ne brišite na suho i s grubom krpom za brisanje! Zabranjeno je koristiti deterdžente! Tekućina ne smije dospjeti u unutarnjost uređaja, niti na priključke!

### TEMPERATURA

Prije uključivanja provjerite je li temperatura u unutarnjosti vozila između -10°C i +55°C, jer je funkcioniranje bez smetnji zagarantirano samo u ovom opsegu temperature. Ekstremni vremenski uvjeti mogu prouzrokovati oštećenje uređaja.

### POZICIJA I MONTIRANJE

Kod ugradnje uređaja pripazite da ne bude izloženo sljedećim opterećenjima: neposredni sunčevi zraci, emitiranje topline (npr. iz sustava grijanja u vozilu), vlaga, visoka vlažnost zraka, prašina u znatnoj količini, izrazito jake vibracije

### PRIMJENA USB PRIKLJUČAKA

- U USB priključak uređaja se mogu priključiti USB memorija, MP3/MP4 player, media-player. Format fajla koji se pokreće: MP3/WMA audio fajl.
- U određenim slučajevima nije garantirano funkcioniranje vanjskih USB proizvoda bez greške. Može se dogoditi da proizvođač bez upozorenja izmijeni unutarnju strukturu svojih uređaja (npr. izmjena čipa), što ne mijenja glavne tehničke parametre, a može dovesti do smetnji u funkcioniranju uređaja koji su projektirani za slične, ali prethodne generacije tih proizvoda. Stoga i kod priključenja proizvoda identičnog tipa može doći do diferencija u njihovom funkcioniranju. Nemojte koristiti USB razvodnik ali možete koristiti produžni kabe!
- Pjesme koje se žele slušati pogodno je staviti u jednu datoteku. Redoslijed se može planirati pravilnim imenovanjem/ numeriranjem fajlova. Ne preporučuje se primjena USB memorija većih od 8-16 GB, jer ukoliko se na njih pohrani previše fajlova, može se povećati vrijeme pokretanja fajlova. Na memoriji držite samo MP3 fajlove koje želite slušati, drugi fajlovi i podacima mogu usporiti funkcioniranje ili prouzrokovati smetnje.
- U određenoj mjeri uređaj je sposoban pokrenuti MP3 fajlove i u pod-datotekama, međutim, to nije u svakom slučaju zagarantirano.
- Na displeju se može prikazati najviše 999 fajlova.
- U cilju čuvanja preciznih kontakata važno je uvijek ravno uključiti i izvuci USB izvore. **Prilikom krivog priključivanja može se oštetiti kontakt priključka!**

**Pozornost! Za izgubljene ili oštećene podatke proizvođač ne preuzima odgovornost, čak ni u tom slučaju ako se podaci, itd. izgube za vrijeme korištenja uređaja. Preporučuje se napraviti sigurnosnu kopiju podataka, fajlova koji su pohranjeni na medijima koji se žele priključiti na uređaj.**

### PRAVILNA UPORABA USB MEMORIJA / OSTALE VAŽNE INFORMACIJE:

- Na previsokoj ili niskoj temperaturi USB memorije ne funkcioniraju uvijek na odgovarajući način. • Koristite samo kvalitetne USB memorije. Čak ni one ne funkcioniraju uvijek dobro ovisno o njihovom tipu ili stanju. Funkcioniranje im nije garantirano. • Ovisno o podešavanju tipa i stanja USB memorija i softvera za kodiranje uređaj ne pokreće uvijek fajlove, niti ih prikazuje na displeju. • Nije garantirano pokretanje fajlova koji su zaštićeni od kopiranja (zaštita prava kopiranja). • Može se desiti da je USB memoriji potrebno jedno određeno vrijeme pokrenuti se. Ukoliko se na memoriji nalazi i fajl koji nije audio fajl, tada se to vrijeme znatno može povećati. • Format fajla koji se može pokrenuti: MP3 i WMA fajlovi Fajlovi koji nisu čisti audio fajlovi nemojte davati ovo ekstenziju. Takve fajlove koji nisu audio fajlovi uređaj nije u stanju pokrenuti. Buca do koje dolazi prilikom pokretanja ovakvih fajlova može oštetiti zvučnike i/ili pojačalo. • Tijekom slušanja pokrenutih fajlova nemojte odstraniti USB izvor. Prvo prijedite s USB izvora na drugi izvor signala i tek nakon toga izvucite USB memoriju, u cilju zaštite od njenog oštećenja. • Ukoliko umjesto USB memorije preko USB-a priključite mobilni audio player i on raspoložu funkcijom MSC/MTP, tada izaberite funkciju MTP.



**Opasnost od strujnog udara!** Zabranjeno je rastaviti, modificirati uređaj ili njegov pribor! U slučaju oštećenja bilo kog dijela proizvoda, odmah ga isključite iz struje i obratite se stručnoj osobi!



Nemojte baciti proizvod u smeće kućanstva! Na kraju trajanja proizvoda odložite ga na deponiju za električni otpad. Ukoliko imate pitanja, obratite se prodavatelju ili lokalnoj organizaciji za tretiranje otpada. Ovime štite svoje okoliš, ljude oko sebe i svoje zdravlje.



**Neutralizacija baterija, akumulatora!** Baterije / akumulatori se ne smiju zajedno tretirati s ostalim normalnim otpadom iz kućanstva. Zakonska obveza korisnika je odložiti iskorištene, ispražnjene baterije / akumulatore na deponij za otpad, ili ih odnijeti u trgovinu gdje su kupljeni. Tako se može osigurati pravilna neutralizacija baterija / akumulatora..

FM TUNER	
FM frequency range	87,5 – 108,0 MHz / 20 CH
Usable sensitivity	1,7 $\mu$ V
Channel separation	>40 dB
Signal/noise level	>56 dB
USB (MP3, WMA)	
USB system	USB 1.1/2.0
Max. current	500 mA
File system	FAT 16/32
MP3 decoder	MPEG-1/2 AUDIO Layer-3
Number of channels	2-CH, stereo
Channel separation	>66 dB
Signal/noise level	>72 dB

REMOTE CONTROLLER	
Operation range	3 – 5 m, infrared
Battery	1 x CR2025 (3 V, lithium)
GENERAL PARAMETERS	
Power output	2 x 25 W peak
Frequency range	60 - 20.000 Hz
Channel separation	$\geq$ 40 dB
AUX input sensitivity	800 mV
STBY/ON power cons.	$\leq$ 0,5 W / $\leq$ 15 W
Adaptor PRI	110-240 V~ / 50-60 Hz / 0,6 A
Adaptor SEC	18 V / 1,3A / 24 VA
Weight	2,2 kg
Chassis dimensions	810 x 115 x 60 mm

EK megf. nyil.: S5998K976

Importálja: **SOMOGYI ELEKTRONIC**  
9027 Győr, Gesztenyefa út 3. • [www.sal.hu](http://www.sal.hu)  
Származási hely: Kína

Distribútor: **Somogyi Electronic Slovensko s.r.o.**  
Gútsky rad 3, 945 01 Komárno, SK  
Tel.: +421/0/ 35 7902400  
[www.salshop.sk](http://www.salshop.sk)  
Krajina pôvodu: Čína

Importator: **S.C. SOMOGYI ELEKTRONIC S.R.L.**  
J12/2014/13.06.2006 C.U.I.: RO 18761195  
Comuna Gilău, județul Cluj, România  
Str. Principală nr. 52 Cod poștal: 407310  
Telefon: +40 264 406 488 • Fax: +40 264 406 489  
[www.somogyi.ro](http://www.somogyi.ro)  
Țara de origine: China

Uvoznik za SRB: **Elementa d.o.o.**  
Jovana Mikića 56, 24000 SUBOTICA, SRBIJA  
Tel: ++381(0)24 686 270  
[www.elementa.rs](http://www.elementa.rs)  
Zemlja uvoza: Mađarska • Zemlja porekla: Kina  
Proizvođač: Somogyi Electronic Kft.

Distributer za SLO: **Elementa Elektronika d.o.o.**  
Osek 7a, 2235 Sveta Trojica • Tel./fax: +386 2 729 20 24 • [www.elementa-e.si](http://www.elementa-e.si)  
Država porekla: Kitajska

